

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

CONFLICT OF LAWS (PRIVATE INTERNATIONAL LAW) (LW 106)

Time 3 hours

**Answer only six (6) questions. The first and second questions are compulsory and carry Twenty (20) marks each. Every other question carries Fifteen (15) marks.**

01. State whether each of the following statements are **right** or **wrong**.
- (a) The burden of proving the foreign law that applies to a dispute falls on the court.
  - (b) The Issues of 'title' to land can be tried by a foreign forum in which the land is not situated.
  - (c) The validity of a transfer of a movable property is governed by the *lex situs*.
  - (d) The capacity to make a 'Will' with regard to movable property is governed by the testator's domicile.
  - (e) Under English Common Law, ONLY divorce decrees granted by the wife's domicile, would be recognised.
  - (f) Where the Proper Law of a contract is a foreign law, such foreign law will not apply to procedural aspects of the litigation.
  - (g) If a foreign law is the Proper Law, it will be generally applied as it is at the date of the action.
  - (h) Where the foreign court is the country of the Defendant's residence, an English Court will consider that foreign court as having jurisdiction to hear a case against such Defendant.
  - (i) Even if a contract requires the performance of an act which is unlawful under the laws of the place where the contract is to be performed, such contract will be enforced.
  - (j) If parties choose a law with no obvious connection to the contract, as the governing law of the contract it would be illegal. (20 Marks)
02. In 1965, Francisco who was domiciled in France, set up home in Vienna with Martina, an eighteen-year-old with a domicile of origin from California. In 1968 she gave birth to Mark.

In 1970, Francisco married Martina. By the laws of California and Vienna, a child is legitimated by the subsequent marriage of his parents. The institution of legitimacy by subsequent marriage does not exist in France.

Immediately after the marriage, Francisco acquired a domicile of choice in England. Martina was not happy in England and longed to return to California. In January 1974 she left Francisco. There was a deadly disease spreading rapidly in California at the time. As such, Martina was unable to go to California and instead went to live in Vienna. She took Mark with her. She became ill in September 1975 and sent Mark to live with her sister Roberta in Spain.

Mark became homesick and was missing both his parents. Roberta had no choice but to send Mark to live with his father in England in January 1976. In 1979, Francisco met with an accident at work and died. Mark was received into a childcare by the local authority in London.

Mark was thereafter studying for his undergraduate at the University of Scotland. He had no intention of returning permanently to England and was hoping to emigrate to Sydney, Australia when he graduates.

- Trace Mark's domicile from his birth until he graduates from university. (20 Marks)
03. Critically evaluate the concept of 'international competence'. (15 Marks)
04. Discuss the common law rules applied to ascertain the Proper Law of the contract. (15 Marks)
05. Explain the common law rules pertaining to choice of law in torts, with reference to relevant case law. (15 Marks)
06. The English choice of law rules use domicile as a connecting factor. Discuss the law relating to domicile and its significance with applicable case law. (15 Marks)
07. "The characterization of the dispute will, to a large extent, determine the applicable law. However, this process is not without issues." Critically evaluate this statement with reference to problems involved in characterization. (15 Marks)
08. Discuss the General rules in common law to determine the jurisdiction of Court, with reference to case law. (15 Marks)
09. 'Renvoi leads always to international harmony of decisions.' Discuss. (15 Marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න. අපැහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

CONFLICT OF LAWS (PRIVATE INTERNATIONAL LAW) (LW 106)  
නීති පිළිගැටුම්/ජාත්‍යන්තර පුද්ගල නීතිය (LW 106)

කාලය පැය 03

ප්‍රශ්න හය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. පළමු හා දෙවන ප්‍රශ්න අනිවාර්ය වන අතර ලකුණු විස්ස (20) ක් බැගින් හිමිවේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු පහලොව (15) ක් බැගින් හිමිවේ.

01. පහත සඳහන් එක් එක් ප්‍රකාශය නිවරදිද වැරදිද යන්න සඳහන් කරන්න.
- (අ) ආරවුලකට අදාල වන්නේ කුමන විදේශ නීතියද යන්න තහවුරු කිරීමේ වගකීම අධිකරණය සතු වේ.
  - (ආ) ඉඩම පිහිටා නොතිබෙන විදේශීය උපචාරලයකින්, ඉඩමේ “හිමිකම” පිළිබඳ ගැටළු සම්බන්ධ නඩු ඇසීමට ඉඩ ඇත.
  - (ඇ) වංචල දේපලක් පැවරීමේ වලංගුභාවය පාලනය වන්නේ පිහිටි ස්ථානයේ නීතිය (*lex situs*) මගිනි.
  - (ඈ) වංචල දේපල සම්බන්ධයෙන් “අන්තිම කැමති පත්‍රයක්” සෑදීමේ ශක්තුවාද අන්තිම කැමති පත්‍ර කරුගේ වසතිය මත වන නීතිය මගින් පාලනය වේ.
  - (ඉ) භාර්යාවගේ වසතිය මත තීරණය වන අධිකරණයක් ලබා දෙන දික්කසාද නියෝග පමණක්, ඉංග්‍රීසි පොදු නීතිය යටතේ පිළිගනු ලැබේ.
  - (ඊ) ගිවිසුමක නිසි නීතිය විදේශීය නීතියක් වන අවස්ථාවකදී, එකී විදේශ නීතිය නඩු පැවරීමේ කාර්ය පටිපාටිය අංශ වලට අදාල නොවේ.
  - (උ) විදේශ නීතියක් නිසි නීතිය වන්නේ නම්, එම නඩුකරය යොදා ගන්නා දිනයේදී එලෙසම යොදාගනු ඇත.
  - (ඌ) විදේශීය අධිකරණය විත්තිකරුගේ පදිංචි රටෙහි පිහිටා තිබේ නම්, එවැනි විත්තිකරුවෙකුට එරෙහි නඩුවක් විභාග කිරීමට එම විදේශීය අධිකරණයට අධිකරණ පාත්‍රතාව ඇතැයි ඉංග්‍රීසි අධිකරණය සලකනු ඇත.
  - (එ) ගිවිසුමක් ක්‍රියාත්මක කළ යුතු ස්ථානයේ නීති යටතේ නීති විරෝධී වන ක්‍රියාවක්, යම් ගිවිසුමට අනුව ක්‍රියාත්මක කිරීම අවශ්‍ය වී තිබුණද, එවැනි ගිවිසුමක් බලාත්මක කරනු ලැබේ.
  - (ඒ) ගිවිසුම පාලනය කරන නීතිය ලෙස පාර්ශවයන් ගිවිසුමට පැහැදිලි සම්බන්ධයක් නොමැති නීතියක් තෝරා ගන්නේ නම් එය නීති විරෝධී වනු ඇත. (ලකුණු 20)
02. 1965 වර්ෂයේ දී, ප්‍රංශයේ වසතිය ඇති ග්‍රැන්සිස්කෝ, කැලිෆෝනියා, සම්භවයක් ඇති වසතිය සහිත දහඅට හැවිරිදි මාර්ටිනා සමඟ වියානාහි නිවසක් පිහිටුවා ගත්තේය. 1968 වර්ෂයේදී ඇය මාර්ක් බිහි කළාය.

1970 වර්ෂයේදී, ග්‍රැන්සිස්කෝ මාර්ටිනා සමඟ විවාහ වූයේය. කැලිෆෝනියාවේ සහ වියානාහි නීති වලට අනුව, තම දෙමාපියන්ගේ පසු කාලීන විවාහයෙන් දරුවා විවාහයේ දරුවෙකු බවට පත් වේ. පසු කාලීන විවාහයක් මඟින් දරුවකු විවාහය බවට පත් වීමේ නියමය ප්‍රංශයේ නොතිබුණි.

විවාහයෙන් පසු කෙටි කලකදී ග්‍රැන්සිස්කෝ එංගලන්තයේ වරණිය වසනිය ලබා ගත්තේය. මාර්ටිනා එංගලන්තයේ සතුටින් නොසිටි අතර කැලිෆෝනියාවට යාමට ආශාවෙන් සිටියාය. 1974 ජනවාරි මාසයේදී ඇය ග්‍රැන්සිස්කෝ හැර ගියාය. එකල කැලිෆෝනියාවේ මාරාන්තික රෝගයක් වේගයෙන් පැතිර යමින් තිබුණි. එබැවින් මාර්ටිනාට කැලිෆෝනියාවට යාමට නොහැකි වූ අතර ඒ වෙනුවට වියානාහි පදිංචියට ගියාය. ඇය මාර්ක්ව රැගෙන ගියාය. 1975 සැප්තැම්බර් මාසයේදී රෝගාතුර වූ ඇය ස්පාඤ්ඤයේ ඇගේ සහෝදරිය රොබර්ටා සමඟ ජීවත් වීමට මාර්ක්ව යැව්වාය.

මාර්ක් තම දෙමව්පියන් දෙදෙනාම ලඟ නොමැති වීමෙන් කණගාටුවෙන් සහ ගෙදර යාමට ආශාවෙන් සාංකාවෙන් පෙළුනේය. 1976 ජනවාරි මාසයේදී මාර්ක්, එංගලන්තයේ ඔහුගේ පියා සමඟ ජීවත් වීමට යැවීම හැර වෙනත් විකල්පයක් රොබර්ටාට නොතිබුණි. 1979 දී ග්‍රැන්සිස්කෝ රැකියාව කරන ස්ථානයේදී අනතුරකට ලක්ව මිය ගියේය. මාර්ක් ලන්ඩනයේ ප්‍රාදේශීය අධිකාරිය විසින් ළමා සුරකුම් ආයතනයකට භාරදෙනු ලැබීය.

කලකට පසුව මාර්ක් ස්කොට්ලන්ත විශ්ව විද්‍යාලයේ ඔහුගේ උපාධිය හදාරමින් සිටියේය. ඔහුට ස්ථිරවම එංගලන්තයට පැමිණීමේ අදහසක් නොතිබූ අතර ඔහු උපාධිය ලබාගෙන ඕස්ට්‍රේලියාවේ සිටින වෙන සංක්‍රමණය වීමට බලාපොරොත්තුවෙන් සිටියේය.

උපතේ සිට ඔහු විශ්ව විද්‍යාලයෙන් උපාධිය ලබා ගන්නා තෙක් මාර්ක්ගේ වසනිය සොයා ගන්න.

(ලකුණු 20)

- 03. “ජාත්‍යන්තර ශක්තතාව” (international competence) සංකල්පය විවේචනාත්මකව අගයන්න. (ලකුණු 15)
- 04. ගිවිසුමක නිසි නීතිය තහවුරු කර ගැනීම සඳහා අදාල වන පොදු නීතියේ රීති පිළිබඳ සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 15)
- 05. අදාල නඩු තීන්දු ඇසුරෙන් තෝරන සම්බන්ධයෙන් වරණිය නීතිය තෝරා ගැනීමට අදාල පොදු නීතියේ රීති පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 15)
- 06. ඉංග්‍රීසි වරණිය නීතියේ රීති වසනිය සම්බන්ධක සාධකයක් ලෙස භාවිතා කරයි. වසනියට අදාල නීතිය සහ එහි වැදගත්කම අදාල නඩු තීන්දු ඇසුරෙන් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 15)
- 07. “ආරවුලෙහි ගුණාංගීකරණය (characterization), බොහෝදුරට, අදාල වන නීතිය තීරණය කරනු ඇත. කෙසේ වෙතත්, මෙම ක්‍රියාවලියේ ගැටළු නොමැතිව නොවේ.” ගුණාංගීකරණය සම්බන්ධ ගැටළු ඇසුරෙන් මෙම ප්‍රකාශය විවේචනාත්මකව අගයන්න. (ලකුණු 15)
- 08. නඩු තීන්දු උපුටා දක්වමින් අධිකරණයේ අධිකරණ පාත්‍රතාව තීරණය කිරීම සඳහා පොදු නීතියේ දැක්වෙන සාමාන්‍ය රීතීන් පිළිබඳ සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 15)
- 09. ‘රොංවො (Renvoi) සෑම විටම තීරණයන්හි ජාත්‍යන්තර සංගතියට මඟ පෙන්වයි.’ සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 15)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

CONFLICT OF LAWS - (LW106)  
முரண்பாடுகள் சட்டம் - (LW 106)

நேரம் : 3 மணித்தியாலம்

ஆறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது (01) வினா மற்றும் இரண்டாவது வினா (02) கட்டாயமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொரு வினாவும் (15) புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. பின்வரும் கூற்றுக்களில் ஒவ்வொன்றும் சரியா அல்லது பிழையா எனக் குறிப்பிடுக.
- (அ) பிணக்கொன்றிற்கு ஏற்புடையதாகின்ற வெளிநாட்டுச் சட்டத்தை எண்பிக்கின்ற பொறுப்பு நீதிமன்றங்கள் மீது விடப்படுகின்றது.
- (ஆ) காணியொன்றின் 'உரித்து' பற்றிய விடயங்கள் காணி அமைந்துள்ளதல்லாத வெளிநாட்டு மன்றொன்றினால் விளக்கப்படலாம்.
- (இ) அசையும் ஆதனமொன்றின் கைமாற்றுகையொன்றின் வலிந்தாந்தன்மை *lex situs* என்பதனால் ஆளப்படுகின்றது.
- (ஈ) அசையும் ஆதனம் தொடர்பில் 'விருப்பாவணமொன்றின்' ஆக்குவதற்கான தகைமை மரணசாதனகாரரின் வாழிடத்தினால் ஆளப்படுகின்றது.
- (உ) மனைவியின் வாழிடத்தினால் அளிக்கப்படும் விவாகரத்து தீர்வைகள் மட்டும் ஆங்கிலப் பொதுச் சட்டத்தின்கீழ் அங்கீகரிக்கப்படும்.
- (ஊ) ஒப்பந்தமொன்றின் முறையான சட்டம் வெளிநாட்டுச் சட்டமொன்றாக உள்ளவிடத்து, அத்தகைய வெளிநாட்டுச் சட்டம் வழக்கொன்றின் நடவடிக்கைமுறைசார் அம்சங்களுக்கு ஏற்புடையதாகமாட்டாது.
- (எ) வெளிநாட்டுச் சட்டமொன்று முறையாக சட்டமாக இருப்பின், அது வழக்குத் தேதியில் உள்ளவாறாக பொதுவாக ஏற்புடையதாகக்கப்படும்.
- (ஏ) வெளிநாட்டு நீதிமன்றம் பிரதிவாதியின் வதிவிடத்தின் நாடாக உள்ளவிடத்து, ஆங்கில நீதிமன்றமொன்று அத்தகைய பிரதிவாதிக்கு எதிரான வழக்கொன்றை கேட்பதற்கு நியாயாதிக்கத்தைக் கொண்டிருப்பதாக அந்த வெளிநாட்டு நீதிமன்றத்தைக் கருதும்.
- (ஐ) ஒப்பந்தமொன்று, அது நிறைவேற்றப்பட வேண்டியுள்ள இடத்தின் சட்டத்தின்கீழ் சட்டமுரணாக உள்ள செயலொன்றின் நிறைவேற்றுகையை தேவைப்படுத்தினாலும்கூட, அத்தகைய ஒப்பந்தம் அமுலாக்கப்படும்.
- (ஔ) திறத்தவர்கள் ஒப்பந்தமொன்றுடன் எந்த வெளிப்படையான தொடர்பும் அல்லாத சட்டமொன்றை ஒப்பந்தத்தை ஆளுகின்ற சட்டமாக தெரிவுசெய்யின், அது சட்டமுரணானதாக இருக்கும். (20 புள்ளிகள்)

02. 1965 ஆம் ஆண்டில் France வாழிடத்தைக் கொண்டிருந்த Francisco என்பவர், California இல் மூல வாழிடமொன்றைக் கொண்டிருந்த பதினெட்டு வயதான Martina என்பவளுடன் Vienna என்னுமிடத்தில் வீட்டை அமைத்தார். 1968 ஆம் ஆண்டில், அவளுக்கு Mark என்ற குழந்தை பிறந்தது.

1970 ஆம் ஆண்டின் Francisco என்பவர் Martina என்பவளை திருமணம் செய்தார். California மற்றும் Vienna சட்டங்களினால், பிள்ளையொன்று அவரது பெற்றோரின் தொடர்ந்துவந்த திருமணத்தினால் நெறிமுறையாக்கப்படுகின்றது. தொடர்ந்துவந்த திருமணத்தினாலான நெறிமுறையாந்தன்மையின் தாபிப்பு France இல் காணப்படுவதில்லை.

திருமணத்தை உடனடுத்து, Francisco இங்கிலாந்தில் தெரிவுசெய்த வாழிடமொன்றை பெற்றுக்கொண்டனர். Martina இங்கிலாந்தில் மகிழ்ச்சியாக இருக்கவில்லை என்பதுடன் California வுக்கு திரும்புவதற்கு ஏங்கினாள். 1974 சனவரியில் அவள் Francisco வை விட்டு வெளியேறினாள். அந்நேரத்தில் California வில் கடுமையாக பரவுகின்ற ஆபத்தான நோய் ஒன்று இருந்தது. அத்தகையவாறாக Martina என்பவள் California வுக்கு செல்ல முடியாதிருந்தாள் என்பதுடன் அதற்குப் பதிலாக, Vienna வில் வாழுவதற்குச் சென்றாள். அவள் தன்னுடன் Mark என்பவரையும் அழைத்துச் சென்றாள். அவள் 1975 செப்டெம்பரில் சுகவீனமுற்றிருந்ததுடன் Spain இலுள்ள Roberta என்ற அவளின் சகோதரியுடன் வாழுவதற்கு Mark என்பவரை அனுப்பினாள்.

Mark வீட்டில் ஏக்கங்கொண்டவராக மாறியதுடன் அவனது இரண்டு பெற்றோரையும் காணத் தவறியிருந்தான். Roberta வேறு தெரிவின்றி 1976 சனவரியில் இங்கிலாந்திலுள்ள அவனது அப்பாவுடன் வாழ Mark என்பவரை அனுப்பினாள். 1979 ஆம் ஆண்டில் Francisco வேலையில் விபத்தில் சிக்கி இறந்தான். Mark இங்கிலாந்திலுள்ள உள்ளூராதிக்கார சபையினால் சிறுவர் கவனிப்பை பெற்றுக்கொண்டார்.

அதன்பின்பு Mark என்பவர் University of Scotland இல் அவனது பட்டப்படிப்பை கற்றுக் கொண்டிருந்தான். அவன் இங்கிலாந்திற்கு நிரந்தரமாக திரும்பும் எண்ணத்தைக் கொண்டிருக்கவில்லை என்பதுடன் அவன் பட்டதாரியானபோது, Australia Sydney க்கு குடியகல நம்பிக்கொண்டிருந்தான்.

Mark இன் பிறப்பிலிருந்து அவன் பல்கலைக்கழகத்திலிருந்து பட்டதாரியாகும்வரை அவரின் வாழிடத்தை கண்டுபிடிக்கவும். (20 புள்ளிகள்)

03. “சர்வதேச தகுதியாந்தன்மை” என்ற கோட்பாட்டை நுனித்தாராய்க. (15 புள்ளிகள்)

04. ஒப்பந்தத்தின் முறையான சட்டத்தை ஆய்தறிய ஏற்புடையதாக்கப்படும் பொதுச் சட்ட விதிகளை ஆராய்க. (15 புள்ளிகள்)

05. தோதான தீர்ப்புச் சட்டங்களுடன் தீங்கியற் சட்டத்தின் தெரிவுக்கு சம்பந்தப்படுகின்ற பொதுச் சட்டவிதிகளை விளக்குக. (15 புள்ளிகள்)

06. ஆங்கிலச் சட்டவிதிகளின் தெரிவானது தொடர்புபடுகின்ற காரணியொன்றாக வாழிடத்தை பயன்படுத்துகின்றது. ஏற்படையதான தீர்ப்புச் சட்டங்களுடன் வாழிடம் மற்றும் அதனது முக்கியத்துவம் தொடர்பான சட்டத்தை ஆராய்க. (15 புள்ளிகள்)
07. “பிணக்கின் குணாதிசயம் பெருமளவுக்கு ஏற்படையதான சட்டத்தை தீர்மானிக்கும். எவ்வாறாயினும், இந்த படிமுறை பிணக்குகள் அற்றது அல்ல.” குணாதிசயத்துடன் சம்பந்தப்பட்ட பிணக்குகளைத் தொடர்புறுத்தி இக்கூற்றை நுனித்து மதிப்பிடுக. (15 புள்ளிகள்)
08. தீர்ப்புச் சட்டங்களைத் தொடர்புறுத்தி நீதிமன்றத்தின் நியாயாதிக்கத்தை தீர்மானிப்பதற்கு பொதுச்சட்டத்தின் பொதுவான விதிகளை ஆராய்க. (15 புள்ளிகள்)
09. Renvoi (ஆற்றுப்படுத்துகை) முடிவுகளின் சர்வதேச நல்லிணக்கத்திற்கு எப்போதும் இட்டுச்சென்றது. ஆராய்க. (15 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

CONSTITUTIONAL LAW (LW 109)

Time 3 hours

**Answer only six (6) questions. The first question is compulsory and carries Twenty (20) marks. Every other question carries Sixteen (16) marks.**

01. Sri Lankan Parliament proposes amendments to the 1978 Constitution of Sri Lanka to repeal Article 16 and Article 80 (3). Assume that you are appointed as a legal advisor to the Legislative Standing Committee of Parliament to prepare a statement on the impact of reintroducing judicial review of legislation in light of constitutionalism and Sri Lanka's past experiences under the Soulbury Constitution. Prepare your statement referring to the relevant case law. (20 Marks)

02. The Association for Promoting Social Justice (APSJ) is a non-profit organisation of the Megaland State. In their annual conference in 2023, their members stated that the religious practices of the Bumi community are a plague that damages human dignity. Members of the Bumi community clashed with the members of the Association for Promoting Social Justice (APSJ) outside the hall where the event was held. Members of the Bumi community were arrested for assault and convicted for this offense. Meanwhile, Sujani, President of Megaland, stated that freedom of expression cannot be upheld at the expense of due recognition of religion. She pardoned the prisoners from the Bumi community. In the same communication, she also pardoned two death row prisoners from the Bumi community who were found guilty of rape and murder of a low-caste woman on a separate occasion. Sujani also instructed her Minister of Mass Media, Anuradhi, to issue regulations prohibiting 'all commentary on religions by lay people.'

Human Rights Defenders, a civil society group, seeks your advice on challenging the actions taken by the president and the Minister of Mass Media. (16 Marks)

03. The Supreme Court of Gaya was about to give the judgement on a case where the Urban Development Authority has leased a scenic beachfront that is popular with tourists to an international company. A week before the judgement was given, the Justice Minister of Gaya State confidentially met the judges of the Supreme Court. The next day the Chief Justice issued a statement on the importance of non-interference



with court procedures. He emphasised that intimidating judges would undermine the foundations of the country's constitutional democracy. Two days later, members of Parliament submitted a notice to the Speaker to pass a resolution impeaching the Chief Justice.

Assume that you are a legal advisor of the Parliament and that the Speaker has sought your advice. Advise the Speaker by citing relevant constitutional principles, provisions, and case law. (16 Marks)

04. The Electoral system plays a crucial role in ensuring that people's franchise is upheld. Introducing the proportional representation system through the 1978 Constitution of Sri Lanka is a significant step towards this. However, the implementation of the electoral system has also highlighted several of its drawbacks.

Discuss this statement with relevant constitutional principles, provisions, and case law. (16 Marks)

05. "Article 12 of the Second Republican Constitution of Sri Lanka guarantees equal treatment to all persons".

Critique the above statement. (16 Marks)

06. Section 24 of the Antiquities Ordinance provides for the enactment of regulations to prohibit or restrict the erection of buildings or carrying out blasting operations on any land within the prescribed distance of any ancient monument on a state land. Every person who commits a breach of any regulation made under section 24 is deemed to be guilty of an offence under the Ordinance.

In 2025, a Provincial Council of a province enact a statute containing similar provisions to the Antiquities Ordinance. A provision similar to the above section 24 is included in the statute which states that "every person who commits a breach of any regulation made under this statute is guilty of an offence".

The relevant Cabinet Minister has made regulations under section 24 of the Antiquities Ordinance prescribing the distance to be 300m. The relevant Minister of the Board of Ministers of the province has framed a regulation under the aforementioned Provincial Council statute prescribing the distance to be 200m.

Sarath is engaged in a quarrying operation which involved blasting on a land within 250m of an ancient monument situated on a state land (the monument is not a monument of national importance). The national division of the Sri Lanka Police Force

prosecutes Sarath for committing an offence under the Antiquities Ordinance in the Magistrate's Court. Sarath's defence is that he has not committed an offence under any written law operative within the province.

Can the National Police Division maintain the proceedings instituted against Sarath in the Magistrate Court? Analyse the legal position with reference to the 13th Amendment.

Note;

The items in the Provincial List, Reserved List and Concurrent List in relation to archeology is given below.

Provincial Council List

25:2 Ancient and historical monuments and records other than those declared by or under law made by Parliament to be of national importance.

Concurrent List

34. Archeological sites and remains, other than those declared by or under any law made by Parliament to be of national importance.

Reserved List

Ancient and historical monuments and records and archaeological sites and remains declared by or under law made by Parliament to be of national importance.

(16 Marks)

07. A Provincial Council election was held on 2nd January 2024 and Provincial Councils were constituted in all provinces. Thereafter the National Division and nine provincial divisions of the Sri Lanka Police Force were established on 25th of March 2025. On 5th of April 2025, a teacher of a private school visited a place of religious worship in a province. Whilst the teacher was worshipping, he was attacked by a group of people and sustained severe injuries. Whilst the teacher was so attacked a Police Officer who was on duty witnessed the incident but did not prevent or attempt to prevent or arrest any of the attackers. When the teacher cried for help the Policeman walked away ignoring the teacher's appeal.

The teacher has identified the attackers and the Policeman. The teacher proceeds to the nearest Police Station functioning under the Provincial Police Division to make a complaint but his complaint is not recorded by the Police and is chased away. Subsequently the officer-in-Charge of the said police station arrested the teacher without giving any reasons.

- (i) The teacher seeks your advice with regard to the remedies available to him under the provisions of the Constitution. Advise the teacher; and
- (ii) Assume that the person who was so attacked was a Member of Parliament. Advise the Member of Parliament, with regard to the remedies available to him under the provisions of the Constitution. (16 Marks)

08. "[I]t can be argued that democracy today has to be understood in the broader sense in relation to governance. Representative democracy is the core of the tradition of liberal democracy. In this tradition, the exercise of the ballot for representative governance is the core idea. Another tradition of democracy is the 'civic republican' tradition which foregrounds direct participation of the governed. Deliberative democracy and participatory democracy are ideas that emerge from the notion of civic republicanism, which seek to ensure democratisation of governance. The democratisation of governance has been described as a global phenomenon: within states as being downwards to include participation by different levels of society, and internationally to increase participation by non-state actors such as victims and community-based organisations. The thrust of these movements is the 'more equitable distribution of political power', which would complement the progressive features of representative democracy."

Dinesha Samararatne, 'The Constitutional Council and the Independent Commissions: The New Framework for Depoliticising Governance' in *The Nineteenth Amendment to the Constitution: Content and Context*, Asanga Welikala (Ed) (CPA 2016).

Critically discuss the above statement in relation to Independent Regulatory and Oversight (Fourth-Branch) Institutions, from a constitutional law perspective.

(16 Marks)

09. In achieving the intended purposes of the independent commissions of Sri Lanka, the Constitutional Council established under the Twenty First Amendment to the Constitution is better equipped than the Parliamentary Council as provided under the Twentieth Amendment.

Do you agree? Write your opinion; support your argument with relevant judicial authorities and juristic writings. (16 Marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න. අපහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

CONSTITUTIONAL LAW (LW 109)  
ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා නීතිය (LW 109)

කාලය පැය 03

ප්‍රශ්න හය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. පළමු ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය වන අතර ලකුණු විස්ස (20) ක් හිමිවේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) බැගින් හිමිවේ.

01. ශ්‍රී ලංකාවේ 1978 ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 16 වන ව්‍යවස්ථාව හා 80 (3) ව්‍යවස්ථාව පරිච්ඡින්න කිරීම සඳහා සංශෝධන, ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථානුකූලභාවය සහ සෝල්බරි ව්‍යවස්ථාව යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ අතීත අත්දැකීම් අනුව නීති සම්පාදනය පිළිබඳ අධිකරණ සමාලෝචනය නැවත හඳුන්වාදීමේ බලපෑම පිළිබඳ ප්‍රකාශයක් සකස් කිරීම සඳහා ඔබ පාර්ලිමේන්තුවේ ව්‍යවස්ථාදායක ස්ථාවර කමිටුවේ නීති උපදේශකයෙකු ලෙස පත් කර ඇතැයි උපකල්පනය කරන්න. අදාළ නඩු තීරණ වලට යොමු වෙමින් ඔබේ ප්‍රකාශය සකස් කරන්න. (ලකුණු 20)

02. සමාජ සාධාරණත්වය ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ සංගමය (Association for Promoting Social Justice APSJ) යනු මෙගාලන්ඩ් රාජ්‍යයේ ලාභ නොලබන සංවිධානයකි. 2023 වසරේ ඔවුන්ගේ වාර්ෂික සමුළුවේදී ඔවුන්ගේ සාමාජිකයන් ප්‍රකාශ කළේ බුම් ප්‍රජාවගේ ආගමික වත් පිළිවෙත් මිනිස් ගෞරවයට හානි කරන මහත් හිරිහැරයක් බවයි. මෙම වැඩසටහන පැවති ශාලාවෙන් පිටත දී බුම් ප්‍රජාවගේ සාමාජිකයින් සමාජ සාධාරණත්වය ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ සංගමයේ සාමාජිකයින් සමඟ ගැටුමක් ඇති කරගත්හ. පහරදීම සම්බන්ධයෙන් බුම් ප්‍රජාවගේ සාමාජිකයින් අත්අඩංගුවට ගත් අතර එම වරදට වරදකරුවන් කරන ලදී. මේ අතර, මෙගාලන්ඩ් ජනාධිපතිනිය වූ සුජානි ප්‍රකාශ කළේ ආගමික නිසි පිළිගැනීමට හානි වන අයුරින් අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ නිදහස පිළිගත නොහැකි බවයි. ඇය බුම් ප්‍රජාවගේ සිරකරුවන්ට සමාව දුන්නාය. එම නිවේදනයෙන්ම, ඇය වෙනත් අවස්ථාවකදී පහත් කුල කාන්තාවක් දූෂණය කර මරා දැමීමේ චෝදනාවකට වරදකරුවන් වූ බුම් ප්‍රජාවට අයත් මරණ දඬුවම නියම වූ සිරකරුවන් දෙදෙනෙකුට ද සමාව දුන්නාය. සුජානි ඇයගේ ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යවරිය වූ අනුරාධිට 'සාමාන්‍ය පුද්ගලයින් විසින් ආගම් පිළිබඳ සිදුකරන සියළු විවරණ' තහනම් කරමින් රෙගුලාසි නිකුත් කරන ලෙස ද උපදෙස් දුන්නාය.

මානව හිමිකම් ආරක්ෂකයන් යන සිවිල් සමාජ කණ්ඩායම, ජනාධිපතිවරියගේ සහ ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යවරියගේ ක්‍රියාවන් අභියෝගයට ලක් කිරීම සඳහා ඔබේ උපදෙස් පතයි. (ලකුණු 16)

03. සංචාරකයින් අතර ජනප්‍රිය දර්ශනීය වෙරළ තීරයක් නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් ජාත්‍යන්තර සමාගමකට බදු දී ඇති නඩුවක තීන්දුව ගයා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය විසින් ලබා දීමට නියමිතව තිබුණි. තීන්දුව ලබා දීමට සතියකට පෙර, ගයා ප්‍රාන්තයේ අධිකරණ අමාත්‍යවරයා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විනිසුරුවරුන් රහසිගතව හමු වී තිබුණි. අගවිනිසුරුවරයා විසින් පසුදින අධිකරණ ක්‍රියාමාර්ග වලට මැදිහත් නොවී සිටීමේ වැදගත්කම පිළිබඳ ප්‍රකාශයක් නිකුත් කරන ලදී. විනිසුරුවරයන් තැනී ගැන්වීමෙන් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථානුකූල ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ පදනම් පළු වන බව ඔහු අවධාරණය කළේය. ඉන් දින දෙකකට පසුව, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු අගවිනිසුරුවරයාට දෝෂාභියෝගයක් ගෙන ඒමේ යෝජනාවක් සම්මත කරන ලෙස කථානායකවරයාට නොතීසියක් ඉදිරිපත් කළහ.

ඔබ පාර්ලිමේන්තුවේ නීති උපදේශකයකු බවත් කථානායකවරයා ඔබේ උපදෙස් ඉල්ලා ඇති බවත් සිතන්න. අදාළ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා මූලධර්ම, ප්‍රතිපාදන සහ නඩු තීරණ උපුටා දක්වමින් කථානායකවරයාට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

04. ජනතාවගේ ඡන්ද බලය තහවුරු කිරීම සඳහා මැතිවරණ ක්‍රමය තීරණාත්මක කාර්යභාරයක් ඉටු කරයි. 1978 ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව හරහා සමානුපාතික නියෝජන ක්‍රමය හඳුන්වාදීම මේ සඳහා ගත් සුවිශේෂී පියවරකි. කෙසේ වෙතත්, මැතිවරණ ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී එහි අඩුපාඩු රැසක්ද හෙලිදරව් වී ඇත.

අදාළ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා මූලධර්ම, ප්‍රතිපාදන සහ නඩු තීන්දු දක්වමින් මෙම ප්‍රකාශය පිළිබඳ සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)

05. “ශ්‍රී ලංකාවේ දෙවන ජනරජ ව්‍යවස්ථාවේ 12 වැනි ව්‍යවස්ථාව මඟින් සියළු පුද්ගලයින්ට සමානව සැලකීම සහතික කර ඇත.”

ඉහත ප්‍රකාශය විවේචනය කරන්න. (ලකුණු 16)

06. පුරාවස්තු ආඥා පනතේ 24 වැනි වගන්තිය මඟින් රජයේ ඉඩමක ඇති ඕනෑම පෞරාණික ස්මාරකයකට නියමිත දුරකින් ඕනෑම ඉඩමක ගොඩනැගිලි ඉදි කිරීම හෝ පිපිරුම් මෙහෙයුම් සිදු කිරීම තහනම් කිරීම හෝ සීමා කිරීම සඳහා වන රෙගුලාසි සම්පාදනයට ප්‍රතිපාදන සලසයි. 24 වගන්තිය යටතේ සාදන ලද ඕනෑම රෙගුලාසියක් කඩ කරන සෑම පුද්ගලයෙකුම ආඥා පනත යටතේ වරදකට වරදකරුවෙකු ලෙස සලකනු ලැබේ.

2025 වර්ෂයේදී, පළාතක පළාත් සභාවක් පුරාවස්තු ආඥාපනතට සමාන විධිවිධාන ඇතුළත් ප්‍රඥප්තියක් පනවයි. “මෙම ප්‍රඥප්තිය යටතේ සාදන ලද ඕනෑම රෙගුලාසියක් කඩ කරන සෑම පුද්ගලයෙකුම වරදකට වරදකරු වේ.” ලෙස ඉහත 24 වගන්තියට සමාන විධිවිධානයක්, ප්‍රඥප්තියට ඇතුළත් කර ඇත.

අදාළ කැබිනට් අමාත්‍යවරයා විසින් පුරාවස්තු ආඥා පනතේ 24 වගන්තිය යටතේ දුර මීටර් 300 ක් ලෙස නියම කරමින් රෙගුලාසි සකස් කර ඇත. පළාතේ අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අදාළ අමාත්‍යවරයා විසින් ඉහත කී පළාත් සභා ප්‍රඥප්තිය යටතේ දුර මීටර් 200 ක් ලෙස නියම කරමින් රෙගුලාසි සකස් කර ඇත.

සරත් රජයේ ඉඩමක පිහිටි පෞරාණික ස්මාරකයකට මීටර් 250 ක් ඇතුළත ඉඩමක පිපිරවීම් සහිත ගල් කැඩීමේ මෙහෙයුමක නිරතව සිටී (ස්මාරකය ජාතික වැදගත්කමක් ඇති ස්මාරකයක් නොවේ). පුරාවස්තු ආඥා පනත යටතේ වරදක් කිරීම සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා පොලිස් බලකායේ ජාතික අංශය සරත්ට එරෙහිව මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණය ඉදිරියේ නඩු පවරයි. සරත්ගේ විත්තිවාචකය වන්නේ ඔහු පළාත තුළ කිසිදු ලිඛිත නීතියක් යටතේ වරදක් කර නොමැති බවයි.

ජාතික පොලිස් අංශයට සරත්ට එරෙහිව මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයේ පවරා ඇති නඩුව පවත්වාගෙන යා හැකිද? 13 වන සංශෝධනයට යොමු වෙමින් නීතිමය තත්වය විශ්ලේෂණය කරන්න.

සටහන;

පුරා විද්‍යාවට අදාළව පළාත් සභා ලයිස්තුව, අවශේෂිත ලයිස්තුව සහ සමගාමී ලයිස්තුවේ ඇති අයිතිම පහත දැක්වේ.

පළාත් සභා ලයිස්තුව

25 : 2 ජාතික වැදගත්කමකින් යුක්ත බවට පාර්ලිමේන්තුව විසින් පනවන ලද නීතිය මඟින් හෝ යටතේ ප්‍රකාශයට පත්කරන ලද ඒවා හැර පැරණි සහ ඓතිහාසික ස්මාරක සහ ලේඛන.

සමගාමී ලයිස්තුව

34. ජාතික වැදගත්කමකින් යුක්ත බවට පාර්ලිමේන්තුව විසින් පනවන ලද නීතිය මඟින් හෝ යටතේ ප්‍රකාශයට පත් කරන ලද ඒවා හැර පුරාවිද්‍යාත්මක ස්ථාන සහ නෂ්ටාවශේෂ.

අවශේෂිත ලයිස්තුව

ජාතික වැදගත්කමකින් යුක්ත බවට පාර්ලිමේන්තුව විසින් පනවන ලද නීතිය මඟින් හෝ යටතේ ප්‍රකාශයට පත් කර ඇති පැරණි සහ ඓතිහාසික ස්මාරක සහ ලේඛන සහ පුරාවිද්‍යාත්මක ස්ථාන සහ නෂ්ටාවශේෂ. (ලකුණු 16)

07. පළාත් සභා මැතිවරණයක් 2024 ජනවාරි 2 වෙනි දින පැවැත් වූ අතර එමඟින් සියළුම පළාත්වල පළාත් සභා පිහිටුවනු ලැබීය. ඉන් අනතුරුව 2025 මාර්තු මස 25 වන දින ශ්‍රී ලංකා පොලිස් බලකායේ ජාතික කොට්ඨාශය සහ පළාත් කොට්ඨාශ නවයක් ස්ථාපිත කරනු ලැබීය. 2025 අප්‍රේල් මස 5 වන දින පෞද්ගලික පාසලක ගුරුවරයකු පළාතක ආගමික සිද්ධස්ථානයකට පැමිණුනි. ගුරුවරයා වන්දනා කරමින් සිටියදී කිසියම් පුද්ගල කණ්ඩායමක් පහර දුන් අතර ඉන් ඔහු බරපතල තුවාල ලැබීය. ගුරුවරයාට එසේ ප්‍රහාරයක් එල්ල වෙද්දී රාජකාරියේ යෙදී සිටි පොලිස් නිලධාරියකු සිද්ධිය දුටු නමුත් පහරදුන් කිසිවකු වැලැක්වීමට හෝ වැලැක්වීමට උත්සහ කිරීමක් හෝ අත්අඩංගුවට ගැනීමට හෝ කටයුතු නොකළේය. ගුරුවරයා උදව් ඉල්ලා කැඟසද්දී පොලිස් නිලධාරියා ගුරුවරයාගේ ඉල්ලීම නොතකා එතැනින් ඉවත් වී ගියේය.

ගුරුවරයා, පහරදුන් අය සහ පොලිස් නිලධාරියා හඳුනාගෙන ඇත. ගුරුවරයා පැමිණිල්ලක් කිරීමට පළාත් පොලිස් කොට්ඨාශය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන ළඟම ඇති පොලිස් ස්ථානය වෙත යන නමුත් ඔහුගේ පැමිණිල්ල පොලිසිය විසින් සටහන් නොකර ඔහුව එළවා දමනු ලැබීය. පසුව එම පොලිස් ස්ථානයේ ස්ථානාධිපතිවරයා කිසිදු හේතුවක් නොදක්වා ගුරුවරයාට අත්අඩංගුවට ගෙන ඇත.

- (i) ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන යටතේ ඔහුට ලබා ගත හැකි සහන සම්බන්ධයෙන් ගුරුවරයා ඔබේ උපදෙස් පතයි. ගුරුවරයාට උපදෙස් දෙන්න; සහ
- (ii) එසේ ප්‍රභාරයට ලක් වූ පුද්ගලයා පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු යැයි උපකල්පනය කරන්න. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන යටතේ ඔහුට තිබෙන සහන සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයාට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

08. “පාලනයට අදාළ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අද පුළුල් අර්ථයෙන් තේරුම් ගත යුතු බවට තර්ක කළ හැකිය. නියෝජිත ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය (Representative democracy) ලිබරල් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය පිළිබඳ සම්ප්‍රදායේ හරයයි. මෙම සම්ප්‍රදාය තුළ, නියෝජන පාලනය සඳහා ඡන්දය භාවිතා කිරීම ප්‍රධාන අදහස යි. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ තවත් සම්ප්‍රදායක් වන්නේ පාලිත පක්ෂයේ සෘජු සහභාගීත්වය පෙරදැරි කරන ‘ප්‍රජා ජනරජියා’ (Civic republican) සම්ප්‍රදායයි. විචාරණ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය (deliberative democracy) සහ සහභාගී ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය (participatory democracy) යනු පාලනයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රීකරණය සහ නික කිරීමට උත්සහ කරන ප්‍රජා ජනරජවාදය (civic republicanism) යන සංකල්පයෙන් මතු වන අදහස් වේ. රාජ්‍යයේ තුළ දී සමාජයේ විවිධ මට්ටම් වල සහභාගීත්වය ඇතුළත් කිරීම සඳහා පහලට ගමන් කිරීම සහ ජාත්‍යන්තර වශයෙන් වින්දිතයන් සහ ප්‍රජා පදනම් සංවිධාන වැනි රාජ්‍ය නොවන ක්‍රියාකාරීන්ගේ සහභාගීත්වය වැඩි කිරීම සිදු කරන පාලනයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රීකරණය ගෝලීය සංසිද්ධියක් ලෙස විස්තර කර ඇත. “දේශපාලන බලය වඩාත් සාධාරණ ලෙස බෙදා හැරීම” මෙම ව්‍යාපාර වල ප්‍රධාන ඉලක්කය වන අතර එය නියෝජිත ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ (representative democracy) ප්‍රගතිශීලී පැතිකඩ වැඩි දියුණු කරනු ඇත.

දිනේෂා සමරරත්න, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සභාව සහ ස්වාධීන කොමිෂන් සභා; ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 19 වැනි සංශෝධනයේ පාලනය දේශපාලනීකරණයෙන් ඉවත් කිරීමේ නව රාමුව; අන්තර්ගතය හා සංදර්භය, අසංග වැලිකල (සෘජුකරණය) (CPA 2016).

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා නීතියේ දෘෂ්ඨිකෝණයකින් ස්වාධීන නියාමන සහ අධීක්ෂණ (හතරවන ශාඛාව) ආයතන සම්බන්ධයෙන් ඉහත ප්‍රකාශය විවේචනාත්මකව සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

09. ශ්‍රී ලංකාවේ ස්වාධීන කොමිෂන් සභාවල අපේක්ෂිත අරමුණු සාක්ෂාත් කර ගැනීමේදී, විසිවැනි සංශෝධනය යටතේ සපයනු ලැබූ පාර්ලිමේන්තු සභාවට වඩා විසි එක් වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය යටතේ පිහිටුවන ලද ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සභාව වඩා හොඳින් සන්නද්ධ වේ.

ඔබ එකඟ වන්නේද? ඔබේ මතය ලියන්න; අදාළ නඩු තීන්දු සහ නීතිවේදීන්ගේ මත මගින් ඔබේ තර්කය සනාථ කරන්න. (ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதி புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

CONSTITUTIONAL LAW (LW 109)  
அரசியலமைப்புச் சட்டம் (LW 109)

நேரம் : 3 மணித்தியாலம்

ஆறு வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது வினா கட்டயாமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொரு வினாவும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. இலங்கைப் பாராளுமன்றம் உறுப்புரை 16 மற்றும் உறுப்புரை 80(3) என்பவற்றை நீக்குவதற்கு 1978 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை அரசியலமைப்புக்கு திருத்தங்களை முன்மொழிவு செய்கின்றது. அரசியலமைப்பியல் மற்றும் சோல்பரி அரசியலமைப்பின்கீழான இலங்கையின் கடந்தகால அனுபவங்களின் பார்வையில் சட்டவாக்க நீதிமுறை மீளாய்வை மீள அறிமுகப்படுத்துவதன் தாக்கம் மீதான அறிக்கையொன்றை தயாரிக்குமாறு பாராளுமன்ற சட்டவாக்க நிலையியற் குழுவுக்கான சட்ட ஆலோசகரொருவராக நீவிர் நியமிக்கப்படுகின்றீர் என ஊகிக்கவும். இயைபான தீர்ப்புச் சட்டங்களைத் தொடர்புறுத்தி உமது அறிக்கையைத் தயாரிக்க.

(20 புள்ளிகள்)

02. சமூக நீதியை மேம்படுத்துவதற்கான சங்கம் Megaland என்னும் நாட்டின் இலாபமீட்டாத ஒழுங்கமைப்பு ஒன்றாகும். 2023 ஆம் ஆண்டின் அவர்களது ஆண்டு மகாநாட்டில், Bumi சமூகத்தின் மத ரீதியான வழக்கங்கள் மனித கௌரவத்தைப் பாதிக்கின்ற ஒரு கொள்ளை நோய் என அவர்களின் உறுப்பினர்கள் குறிப்பிட்டனர். Bumi சமூகத்தின் உறுப்பினர்கள் சம்பவம் இடம்பெற்ற மண்டபத்திற்கு வெளியே சமூக நீதியை மேம்படுத்துகின்ற சங்கத்தின் உறுப்பினர்களுடன் மோதலில் ஈடுபட்டனர். Bumi சமூகத்தின் உறுப்பினர்கள் தாக்குதலுக்காகக் கைது செய்யப்பட்டு அத்தவறிற்காகக் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்டனர். அதேவேளை மதத்திற்கான உரிய அங்கீகாரத்திற்காக, வெளியிடுதல் சுதந்திரம் மேலோங்க முடியாது. அவள் Bumi சமூகத்தின் கைதிகளை மன்னிப்பளித்தாள். அதே தொடர்பாடலில், அவள், வேறொரு சம்பவத்தில் சாதி குறைவான பெண்ணொருவரின் கற்பழிப்பு மற்றும் கொலைக்கு குற்றவாளியாகக் காணப்பட்ட Bumi சமூகத்திலிருந்தான இரண்டு மரண தண்டனைக் கைதிகளையும்



மன்னிப்பளித்தாள். Sujani, பாமர மக்களினாலான மதங்கள் மீதான எல்லா விமர்சனங்களையும் தடுக்கின்ற ஒழுங்குவிதிகளை ஆக்குமாறு Anuradhi என்ற அவளது வெகுஜன ஊடக அமைச்சருக்கும் அறிவுறுத்துகின்றாள்.

சிவில் சமூக குழுவொன்றான மனித உரிமைகள் பாதுகாவலர்கள் சனாதிபதி மற்றும் வெகுஜன ஊடக அமைச்சரினால் எடுக்கப்பட்ட செயல்களை சவால் விடுப்பதன் மீது உமது மதியுரையை நாடுகின்றனர். (16 புள்ளிகள்)

03. நகர அபிவிருத்தி அதிகாரசபை சர்வதேச கம்பெனியொன்றுக்கு உல்லாச பயணிகளிடையே பிரபலமான இயற்கை எழில் கொஞ்சம் கடற்கரையொன்றை குத்தகைக்குக் கொடுத்திருக்கின்றமை தொடர்பான வழக்கொன்றின் மீதான தீர்ப்பு Gaya நாட்டின் உயர் நீதிமன்றத்தினால் கொடுக்கப்பட இருந்தது. தீர்ப்பு வழங்கப்பட ஒரு வாரம் முன்னதாக, Gaya நாட்டின் நீதி அமைச்சர் உயர் நீதிமன்ற நீதிபதிகளை இரகசியமாக சந்தித்தார். மறுநாள் பிரதம நீதியரசர் நீதிமன்ற நடவடிக்கை முறையில் தலையிடாமையின் முக்கியத்துவம் மீதான அறிக்கையொன்றை விடுவிடுவித்தார். நீதிபதிகளை அச்சுறுத்துகின்றமை நாட்டின் அரசியலமைப்புசார் சனநாயகத்தின் அத்திவாரத்தை குறைத்துமதிப்பதாக இருக்கும் என அவர் வலியுறுத்தினார். இரண்டு நாட்களின் பின்னர், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் பிரதம நீதியரசரை குற்றவியற் பிரேரணையின் மீது நீக்குகின்ற தீர்மானமொன்றை நிறைவேற்றி சபாநாயகருக்கு அறிவித்தலொன்றை சமர்ப்பித்தது.

நீவிர் பாராளுமன்றத்தின் சட்ட மதியுரையாளரொருவர் ஆவீர் என்பதுடன் சபாநாயகர் உமது மதியுரையை நாடியுள்ளார். இயைபான அரசியலமைப்புசார் கோட்பாடுகள், ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்ப்புச் சட்டங்களை எடுத்துக்காட்டி சபாநாயகருக்கு மதியுரையளிக்கുക. (16 புள்ளிகள்)

04. தேர்தல் முறைமையானது மக்களின் வாக்குரிமையை மேலோங்கச் செய்யப்படுவதை உறுதிப்படுத்துவதில் முக்கியமான பங்கொன்றை வகிக்கின்றது. 1978 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை அரசியலமைப்பின் ஊடாக விகிதாசார பிரதிநிதித்துவமுறையின் அறிமுகப்படுத்தலானது இதனை நோக்கிய முக்கியமான படியொன்றாக உள்ளது. எவ்வாறாயினும், தேர்தல் முறைமையின் நடைமுறைப்படுத்தல் அதனது பல பின்னடைவுகளை முன்னிலைப்படுத்தியது.

இயைபான அரசியலமைப்புசார் கோட்பாடுகள், ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்ப்புச் சட்டங்களுடன் இக்கூற்றை ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)

05. இலங்கையின் இரண்டாவது குடியரசு அரசியலமைப்பின் உறுப்புரை 12 ஆனது எல்லா ஆட்களினதும் சமத்துவமான நடாத்துகையை உத்தரவாதமளிக்கின்றது.”

மேற்கூறப்பட்ட கூற்றை நுனித்தாராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

06. புராதனப் பொருட்கள் கட்டளைச்சட்டத்தின்; 24 ஆம் பிரிவானது அரசு காணியினுள்ள ஏதேனும் புராதன சின்னத்திலிருந்து விதித்துரைக்கப்பட்ட தூரத்தினுள் ஏதேனும் காணியின் கட்டிடங்களைக் கட்டுவதை அல்லது வெடிவைத்தல் தொழிற்பாடுகளை கொண்டநடாத்துவதனை தடுப்பதற்கு அல்லது மட்டுப்படுத்துவதற்கு ஒழுங்குவிதியை ஆக்குவதற்கான ஏற்பாட்டைச் செய்கின்றது. 24 ஆம் பிரிவின் கீழ் ஏதேனும் ஒழுங்குவிதியின் மீறுகையொன்றைப் புரிகின்ற ஆள் ஒவ்வொருவரும் கட்டளைச்சட்டத்தின்கீழ் தவறொன்றுக்கு குற்றவாளியாகவிருப்பதாக கருதப்படுகின்றது.

2025 ஆம் ஆண்டு மாகாணமொன்றின் மாகாண சபையானது புராதனப் பொருட்கள் கட்டளைச்சட்டத்தை ஒத்த ஏற்பாடுகளை உள்ளடக்கிய நியதிச்சட்டமொன்றை நிறைவேற்றுகின்றது. மேற்சொல்லப்பட்ட 24 ஆம் பிரிவை ஒத்ததான ஏற்பாடொன்று “இந்நியதிச்சட்டத்தின்கீழ் ஆக்கப்படும் ஏதேனும் ஒழுங்குவிதியின் மீறுகையொன்றுக்கு புரிகின்ற ஆள் ஒவ்வொருவரும் தவறொன்றுக்கு குற்றவாளி ஆவார்” எனக் குறிப்பிடுகின்ற ஏற்பாடு அந்நியதிச்சட்டத்தில் உள்ளடக்கப்படுகின்றது.

இயைபான அமைச்சரவை அமைச்சர் 300 மீற்றர்களாக இருப்பதான தூரத்தை விதித்துரைக்கின்ற புராதனப் பொருட்கள் கட்டளைச்சட்டத்தின் 24 ஆம் பிரிவின் கீழ் ஒழுங்குவிதிகளை ஆக்கியுள்ளார். மாகாணத்தின் அமைச்சர்கள் சபையின் இயைபான அமைச்சர் 200 மீற்றர்களாக இருப்பதான தூரத்தை விதித்துரைக்கின்ற மேற்சொல்லப்பட்ட மாகாணசபை நியதிச்சித்திட்டத்தின்கீழ் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் வடிவமைக்கின்றார்.

Sarath என்பவர் (சின்னம் தேசிய முக்கியத்துவம் வாய்ந்தவொரு சின்னம் இல்லை) அரசு காணியொன்றில் அமைந்துள்ள புராதன சின்னமொன்றிலிருந்து 250 மீற்றர்களினுள் காணியொன்றினுள் வெடிவைத்தலில் ஈடுபடும் கல்லுடைப்பு தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ளார். இலங்கைப் பொலிசுப் படையின் தேசிய பிரிவு, நீதிவான் நீதிமன்றத்தில் புராதனப்பொருட்கள் கட்டளைச்சட்டத்தின்கீழ் தவறு புரிந்தமைக்காக Sarath க்கு எதிராக குற்றவழக்குத் தொடருகின்றது. அவர் மாகாணத்தினுள் தொழிற்படுகின்ற ஏதேனும் எழுத்திலான சட்டத்தின்கீழ் தவறொன்றைப் புரியவில்லை என Sarath இன் எதிர்வாதம் உள்ளது.

தேசிய பொலிசுப் பிரிவு, நீதிவான் நீதிமன்றத்தில் Sarath க்கு எதிராகத் தொடரப்பட்ட வழக்கு நடவடிக்கையை பேணமுடியுமா? 13 ஆம் திருத்தத்தைத் தொடர்புறுத்தி சட்ட தலைமையை ஆராய்க.

குறிப்பு;

தொல்லியல் தொடர்பில் மாகாண நிரல், ஒதுக்கிய நிரல் மற்றும் ஒருங்கிய நிரலிலுள்ள விடயங்கள் கீழே தரப்பட்டுள்ளன.

மாகாணசபை நிரல்

25:2 தேசிய முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக இருப்பதாக பாராளுமன்றத்தினால் ஆக்கப்பட்ட சட்டத்தினால் அல்லது சட்டத்தின்கீழ் பிரகடனம் செய்யப்பட்டவை தவிர்ந்த புராதன மற்றும் வரலாற்று ரீதியான சின்னங்கள் மற்றும் பதிவேடுகள்.

ஒருங்கியை நிரல்

34. தேசிய முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக இருப்பதாக பாராளுமன்றத்தினால் ஆக்கப்பட்ட ஏதேனும் சட்டத்தின்கீழ் அல்லது சட்டத்தினால் பிரகடனம் செய்யப்பட்டவை தவிர்ந்த தொல்லியல் இடங்கள் மற்றும் எஞ்சியுள்ளவைகள்.

ஒதுக்கிய நிரல்

தேசிய முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக இருப்பதாக பாராளுமன்றத்தினால் ஆக்கப்பட்ட சட்டத்தின்கீழ் அல்லது சட்டத்தினால் பிரகடனம் செய்யப்பட்ட புராதன மற்றும் வரலாற்று ரீதியான சின்னங்கள் மற்றும் பதிவேடுகள் அத்துடன் தொல்லியல்சார் இடங்கள் மற்றும் எஞ்சியுள்ளவைகள். (16 புள்ளிகள்)

07. மாகாணசபைத் தேர்தல் 2024 சனவரி 2 ஆந் திகதி நடாத்தப்படுகின்றன என்பதுடன் மாகாண சபைகள் எல்லா மாகாணங்களிலும் உருவாக்கப்படுகின்றன. அதன் பின்னர், இலங்கைப் பொலிசுப் படையின் தேசிய பிரிவு மற்றும் ஒன்பது மாகாணப் பிரிவுகள் 2025 மார்ச் 25 ஆந் திகதி தாபிக்கப்படுகின்றன. 2025 ஏப்பிரல் 5 ஆந் திகதியன்று, தனியார் பாடசாலை ஒன்றின் ஆசிரியரொருவர் மாகாணமொன்றின் மதஞ்சார் வழிபாட்டிடமொன்றைப் பார்வையிடுகின்றார். ஆசிரியர் வழிபட்டுக்கொண்டிருந்தபோது, அவர் மக்கள் குழுவொன்றினால் தாக்கப்பட்டதுடன் கடுமையான காயங்களுக்கு உள்ளானார். ஆசிரியர் அவ்வாறு தாக்கப்படும்போது, கடமையிலிருந்த பொலிசு அலுவலர் சம்பவத்தைக் கண்டார், ஆனால் தாக்குபவர்களில் எவரையும் தடுக்கவில்லை அல்லது, தடுக்க அல்லது கைது செய்ய முயற்சி செய்யவில்லை. ஆசிரியர் உதவிக்கு அழைத்தபோது, பொலிசு அலுவலர் ஆசிரியரின் முறையீட்டை அசட்டை செய்து விலகிச் சென்றார்.

ஆசிரியர் தாக்குதல் நடாத்தியவர்கள் மற்றும் பொலிசு அலுவலரையும் அடையாளம் கண்டுள்ளார். ஆசிரியர் முறைப்பாடொன்றைச் செய்வதற்கு மாகாண பொலிசுப் பிரிவின் கீழ் செயற்படுகின்ற அருகிலுள்ள பொலிசு நிலையத்திற்கு செல்கின்றார், ஆனால் அவருடைய முறைப்பாடு பொலிசினால் பதியப்படவில்லை என்பதுடன் துரத்திவிடப்பட்டார். அதனைத் தொடர்ந்து சொல்லப்பட்ட பொலிசு நிலையத்திற்கு பொறுப்பான பொறுப்பதிகாரி எவையேனும் காரணங்களை கொடுக்காது ஆசிரியரைக் கைதுசெய்தார்.

- (i) அரசியலமைப்பு ஏற்பாடுகளின்கீழ் அவருக்குக் கிடைக்கக்கூடியதான நிவாரணங்கள் தொடர்பில் உமது மதியுரையை ஆசிரியர் நாடுகின்றார். ஆசிரியருக்கு மதியரையளிக்கவும். அத்துடன்,
- (ii) அவ்வாறு தாக்கப்பட்ட ஆள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் என ஊகிக்கவும். அரசியலமைப்பு ஏற்பாடுகளின்கீழ் அவருக்கு கிடைக்கக்கூடியதான நிவாரணங்கள் தொடர்பில் பாராளுமன்ற உறுப்பினருக்கு மதியுரையளிக்கുക.

(16 புள்ளிகள்)

08. “சனநாயகமானது இன்று ஆட்சி தொடர்பில் பரந்தளவில் விளங்கிக்கொள்ளப்பட வேண்டியுள்ளதென வாதிக்கப்படமுடியும். பிரதிநிதித்துவ சனநாயகம் (Representative democracy) முற்போக்கான சனநாயக பாரம்பரியத்தின் முக்கியத்துவமாக உள்ளது. இந்தப் பாரம்பரியத்தில், பிரதிநிதித்துவ ஆட்சிக்கான வாக்குச்சீட்டின் பிரயோகம் முக்கியமான விடயமாக உள்ளது. சனநாயகத்தின் வேறொரு பாரம்பரியம் ஆளப்படுதலின் நேரடி பங்குபற்றுதலை முற்படுத்துகின்ற குடிசார் குடியரசு (Civic republican) பாரம்பரியம் ஆகும். ஆலோசனையுடனான (deliberative democracy) சனநாயகம் மற்றும் பங்குபற்றுதலுடனான சனநாயகம் என்பன குடிசார் குடியரசியல் (civic republicanism) என்ற கருத்தியலிலிருந்து உருவான யோசனைகளாக உள்ளன. அவை ஆட்சியின் சனநாயகப்படுத்தலை உறுதிபடுத்த நாடுகின்றன. உலகலாவிய நிகழ்வொன்றாக விபரிக்கப்படுகின்றன: அரசுகளிடையே சமூகத்தின் வேறுபட்ட மட்டங்களினால் பங்குபற்றுதலை உள்ளடக்குவதற்கு கீழ்நோக்கி இருப்பதாகவும் சர்வதேச ரீதியாக பாதிக்கப்பட்டவர்கள் மற்றும் சமூக அடிப்படையிலான ஒழுங்கமைப்புகள் போன்ற அரசு சார்பற்ற செயற்பாட்டாளர்களினால் பங்குபற்றுதலை அதிகரிப்பதாக உள்ளது. இத்தகைய இயக்கங்களின் உந்ததல் பிரதிநிதித்துவ சனநாயகத்தின் முன்னேற்றகரமான அம்சங்களை குறைநிரப்பும் “அரசியல் தத்துவத்தின் மிகவும் ஒப்புரவான பங்கீடு” ஆக உள்ளது.”

Dinesha Samararatne, 'The Constitutional Council and the Independent Commissions: The New Framework for Depoliticising Governance' in *The Nineteenth Amendment to the Constitution: Content and Context*, Asanga Welikala (Ed) (CPA2016)

அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் நோக்கிலிருந்து, சுயாதீனமான ஒழுங்குபடுத்தல் மற்றும் மேற்பார்வை (நான்காவது – கிளை) நிறுவனங்கள் தொடர்பில் மேற்கூறப்பட்ட கூற்றை நுனித்தாராய்க. (16 புள்ளிகள்)

09. இலங்கையின் சுயாதீன ஆணைக்குழுக்களின் உளக்கருதப்பட்ட நோக்கங்களை எய்துவதில், அரசியலமைப்புக்கான இருபத்தொராம் திருத்தத்தின்கீழ் தாபிக்கப்பட்ட அரசியலமைப்புப் பேரவை இருபதாம் திருத்தத்தின் கீழ் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டவாறாக பாராளுமன்றப் பேரவையைப் பார்க்கிலும் சிறந்ததாக பொருத்தப்படுகின்றது. உடன்படுகின்றீரா? உமது அபிப்பிராயத்தை எழுதுக;

இயைபான நீதித்துறை அதிகாரங்கள் மற்றும் சட்டவியல் ரீதியான ஆக்கங்களுடன் உமது வாதங்கள் ஆதாரப்படுத்துக. (16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

CRIMINAL LAW (LW 101)

Time - 3 hours

**Answer only Six (6) questions. The first question is compulsory and carries 20 marks. Every other question carries 16 marks.**

01. Perera and Fernando plotted to kill Dencil who was their arch enemy over a long-standing animosity.

They decided to use a hired killer and approached Sirisena for the purpose.

The plotters did not know that Sirisena was recently released from Angoda Mental Asylum having recovered from a bout of insanity for which he was getting medical treatment for more than a year. Sirisena agreed to carry out the murder on a payment of Rs. 500,000.00 and further asked for a firearm.

Perera approached Dias and borrowed the latter's shot gun on the pretext that he needed it to go on a hunting trip. The ongoing murder plot was not divulged to Dias.

Fernando having divulged the murder plot to Peter asked for his car to be used as the getaway vehicle. Though Peter had no interest in the murder he could not deny Fernando's request, upon some personal favours received.

On the day the plot was to be executed, Fernando drove Sirisena to Dencil's residence in the car belonged to Peter.

Sirisena entered the house of Dencil with the gun and shot him dead whilst Fernando remained outside the gate keeping watch. After the shooting both of them fled the scene in the car driven by Fernando.

Whilst fleeing the scene, Sirisena unsuccessfully argued with Fernando to get the payment due to him enhanced to Rs. 700,000.00.

All five persons connected to the incident (Perera, Fernando, Sirisena, Dias and Peter) have been arrested by the police as suspects.

In the face of intense police interrogation Sirisena had shown signs of insanity again and was readmitted to the mental hospital by the police.

Based on the above scenario;

- (i) Determine the appropriate criminal offences with which the arrested suspects should be charged, highlighting any principles of vicarious liability that would come into play. (10 marks)
- (ii) The defence of insanity has been raised by a counsel on behalf of Sirisena, seeking his complete exoneration from criminal liability, on the basis that he had had a long history of suffering from insanity. Can the defence raised on behalf of Sirisena be sustained? (10 marks)
- (Total 20 marks)
02. A constitutionally designed mechanism is well placed in Sri Lanka prohibiting the enactment of **Ex Post Facto** criminal laws (retrospective criminal laws). Comment. (16 marks)
03. **Section 9 of the Judicature Act** and **section 2 of the Penal Code** (as amended by (Amendment) Act, No. 16 of 2006) extend criminal jurisdiction beyond the borders of Sri Lanka. Comment. (16 marks)
04. The authority of the **Ellenborough dictum**, (in **Rex v. Lord Cochrane** (1814) Gurney's Report 479), continues to enrich the criminal jurisprudence of Sri Lanka, hand in hand with the principle set out in **Woolmington vs. DPP** (1935 AC 462). Comment. (16 marks)
05. (a) What is meant by "dishonestly" in terms of the Penal code?  
(b) Discuss the Criminal liability of "X" in the following instances.
- (i) Adheel leaves his wallet on his desk by mistake. "X" intending to take it later hides it.
- (ii) Thisaru hands over his wallet to his clerk, for safe keeping. "X" removes it from the possession of the clerk. (16 marks)
06. (i) Explain the requirement of initial innocent taking with reference to decided cases in order to commit the offence of Criminal Misappropriation in terms of the Penal code.
- (ii) Explain with illustrations the difference between the offences of Criminal Misappropriation and Criminal Breach of Trust in terms of the Penal code. (16 marks)

07. Discuss the criminal liability of "X" in the following instances:
- (i) Kawinda meets a lady (X) on the street who introduces herself as Kawinda's batch mate Susimalika's sister. She says that she has lost her wallet and requests some money from Kawinda to get back home, undertaking to send the money through Susimalika. Kawinda is aware that Susimalika has no sisters. Yet out of sympathy he gives the lady (X) Rs. 500/-.
  - (ii) "X" is a competent artist. He draws a picture drawn by a famous artist exactly to look like it. He writes his own name on the picture as the artist. (16 marks)
08. (i) What are the ingredients of the offence of culpable homicide in terms of the Penal code?
- (ii) Discuss with illustrations the circumstances under which culpable homicide would amount to the offence of murder in terms of the Penal code. (16 marks)
09. (i) "Sexual intercourse with a women, with or without consent may amount to the offence of Rape in terms of the Penal code" - Comment.
- (ii) Explain with illustrations the difference between the terms "injury" and "hurt" in terms of the Penal code. (16 marks)



ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න. අපැහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

CRIMINAL LAW (LW 101)  
අපරාධ නීතිය (LW 101)

කාලය පැය 03

ප්‍රශ්න හය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. පළමු ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය වන අතර ලකුණු (20) ක් හිමිවේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) ක් බැගින් හිමිවේ.

01. බොහෝ කාලයක් තිස්සේ පැවති සතුරු කමක් පදනම් කරගෙන තමන්ගේ දැඩි සතුරකු වූ ඩෙන්සිල් මරා දැමීමට පෙරේරා සහ ප්‍රනාන්දු සැලසුම් කරයි.

ඔවුන් ඒ සඳහා කුලියට මිනී මරන්නෙකු යොදාගැනීමට තීරණය කළ අතර ඒ සඳහා සිරිසේනව හමුවිය.

සැලසුම්කරුවන් සිරිසේන උන්මත්තක භාවය මත අංගොඩ මානසික රෝහලේ අවුරුද්දක් පමණ කාලයක් ප්‍රතිකාර ලබා සනීප වී පැමිණි අයකු බව දැන සිටියේ නැත. සිරිසේන රුපියල් ලක්ෂ 5 ක ගෙවීමකට යටත්ව මිනී මැරීම සිදු කිරීමට එකඟවූ අතර ඒ සඳහා ගිනිඅවියක් ඉල්ලා සිටියේය.

පෙරේරා, ඩයස් නැමැත්තා හමුවී දඩයමේ යාමට අවශ්‍ය බව හඟවා ඔහුගේ තුවක්කුව ඉල්ලා ගත්තේය. එහෙත් මිනී මැරීමට කරගෙන යන සැලසුම ඔහුගෙන් වසන් කළේය.

ප්‍රනාන්දු, පීටර් නමැත්තා හමුවී ඔහුට මිනී මැරීමේ සැලසුම හෙළිකොට පලා යාමේ වාහනය ලෙස භාවිතා කිරීමට ඔහුගේ වාහනය ඉල්ලා සිටියේය. පීටර්ට මිනී මැරීම ගැන උනන්දුවක් නොවූ නමුත් ප්‍රනාන්දු ඔහුට උදව් කිහිපයක් කොට තිබුණ නිසා ප්‍රනාන්දුගේ ඉල්ලීම ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට නොහැකි විය.

සැලසුම ක්‍රියාත්මක කළ දිනයේ දී ප්‍රනාන්දු විසින් පීටර් නැමැත්තාගේ මෝටර් රථයෙන් සිරිසේනව ඩෙන්සිල්ගේ නිවස වෙත කැඳවාගෙන යන ලදී.

සිරිසේන තුවක්කුව සමගින් ඩෙන්සිල්ගේ නිවසට ඇතුළු වී ඔහු වෙඩි තබා මරා දැමූ අතර ප්‍රනාන්දු ඔත්තු බලමින් ගේට්ටුවට එපිටින් රැඳී සිටියේය. වෙඩි තැබීමෙන් අනතුරුව දෙදෙනාම ප්‍රනාන්දු විසින් පදවන ලද මෝටර් රථයෙන් පලා ගියහ.

පලා යන අතරතුර සිරිසේන, ප්‍රනාන්දු සමඟ වාදයකට එළඹෙමින් තමාට ලැබිය යුතු ගාස්තුව රුපියල් ලක්ෂ 7 දක්වා වැඩිකර ගැනීමට අසාර්ථක උත්සාහයක් දැරීය.

සිද්ධියට අදාළ පස්දෙනාම සැකකරුවන් ලෙසින් පොලිසිය විසින් අත්අඩංගුවට ගත්තේය (පෙරේරා, ප්‍රනාන්දු, සිරිසේන, ඩයස්, සහ පීටර්).

පොලිසියේ දැඩි ප්‍රශ්න කිරීම් හමුවේ සිරිසේනට උන්මත්තක බාවයේ ලකුණු නැවත පහළ වූ අතර පොලිසිය විසින් නැවතත් ඔහුව මානසික රෝහලට ඇතුළු කිරීමට කටයුතු කළේය.

ඉහත සිදුවීම පදනම් කොටගෙන;

(i) අදාළ කරගත හැකි යම් ප්‍රතිපූරුෂ වගකීමේ (vicarious liability) මූලධර්ම ඇත්නම් ඒවා ඉස්මතු කරමින්, අත්අඩංගුවට ගෙන ඇති සැකකරුවන්ට එරෙහිව චෝදනා ඵල කළ යුතු අපරාධමය වැරදි මොනවාදැයි තීරණය කරන්න. (ලකුණු 10)

(ii) නීතිඥවරයෙකු විසින් සිරිසේන වෙනුවෙන් උන්මත්තක භාවයේ වින්තිවාචකය ඉදිරිපත් කරමින්, සිරිසේන දීර්ඝ කාලයක් උන්මත්තක භාවයෙන් පෙළෙන ඉතිහාසයක් ඇති තැනැත්තෙකු බැවින්, ඒ මත පදනම්ව ඔහුව පූර්ණ ලෙස සියලු අපරාධමය වගකීම්වලින් නිදහස් කළ යුතු බවට තර්ක කර සිටී. සිරිසේන වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කොට ඇති එකී වින්තිවාචකය පවත්වාගෙන යා හැක්කක්ද? (ලකුණු 10)  
(මුළු ලකුණු 20)

02. පූර්වකාරි ලෙස අපරාධමය වැරදි (Ex Post Facto criminal laws or retrospective criminal laws) සම්බන්ධව නීති පැනවීම තහනම් කරමින්, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාමය ලෙස සකසන ලද යාන්ත්‍රණයක් ශ්‍රී ලංකාවේ මනා ලෙස ස්ථාපිත කර ඇත. අදහස් දක්වන්න. (ලකුණු 16)

03. අධිකරණ සංවිධාන පනතේ (සංශෝධිත) 9 වන වගන්තිය සහ දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ 2 වන වගන්තිය (2006 අංක 16 පනතින් සංශෝධනය කරන ලද) මගින්, අපරාධ අධිකරණ බලය (criminal jurisdiction), ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය භූමි තීරයෙන් එපිටට විහිදුවන්නේය. අදහස් දක්වන්න. (ලකුණු 16)

04. *චුල්මන්ටන් ඩී ඩීපී ඩී* (1935 AC 462) දක්වා ඇති රීතිය සමග අත්වැල් බැඳගනිමින්, එලන්බරෝ සිද්ධාන්තයේ බලපැවැත්ම (Ellenborough dictum, (in *Rex v. Lord Cochrane* (1814) Gurney's Report 479) ශ්‍රී ලංකාවේ අපරාධ නීති විද්‍යාව (criminal jurisprudence), දිගින් දිගටම පෝෂණය කරන්නේය. අදහස් දක්වන්න. (ලකුණු 16)

05. (අ) දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ ප්‍රතිපාදන ප්‍රකාරව “වංක ලෙස” යන්නෙන් අදහස් වන්නේ කුමක්ද?

(ආ) පහත අවස්ථාවලදී “X” ගේ සාපරාධී වගකීම සාකච්ඡා කරන්න.

(i) ආදිල් අතපසු වීමකින් තම මුදල් පසුම්බිය ඔහුගේ මේසය මත තබා යයි. එය පසුව ලබා ගැනීමේ අදහසින් “X” එය සභවා තබයි.

(ii) තිසරු, ආරක්ෂිතව තබා ගැනීම සඳහා තම මුදල් පසුම්බිය ඔහුගේ ලිපිකරුට භාරදේ. “X” එය ලිපිකරුගේ භාරයෙන් ඉවත් කරයි. (ලකුණු 16)

06. (i) දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයට අනුව දේපල පිළිබඳව සාපරාධී පරිහරණය සඳහා අවශ්‍ය මුල් ගැනීම නිර්දෝෂී වීමේ අවශ්‍යතාවය නඩු තීන්දු ඇසුරෙන් පැහැදිලි කරන්න.

(ii) දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයට අනුව දේපල පිළිබඳ සාපරාධී පරිහරණය සහ සාපරාධී විශ්වාස කඩ කිරීමේ වැරදි අතර වෙනස නිදර්ශන සහිතව පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

07. පහත සඳහන් අවස්ථාවලදී “X” ගේ සාපරාධී වගකීම සාකච්ඡා කරන්න.

(i) අතර මගදී කාවින්දට, කාවින්දගේ ශිෂ්‍ය කණ්ඩායමේ සුසිමාලිකාගේ සෞභාග්‍යරිය බවට හඳුන්වා දුන් කාන්තාවක් (X) හමුවිය. ඇයගේ මුදල් පසුම්බිය නැතිවීම නිසා, නිවස කරා යාමට යම් මුදලක් ඉල්ලා සිටින ඇය එම මුදල සුසිමාලිකා මගින් නැවත ලබා දෙන බව පොරොන්දු වෙයි. සුසිමාලිකාට සෞභාග්‍යරියන් නොමැති බව කාවින්ද දනී. නමුත් ඇයට (X) අනුකම්පා කර කාවින්ද ඇයට රු. 500/- ක් දෙයි.

(ii) “X” නිපුණ (දක්ෂ) චිත්‍ර ශිල්පියෙකි. සුප්‍රසිද්ධ චිත්‍ර ශිල්පියෙකු විසින් ඇඳ ඇති චිත්‍රයක් එම ආකාරයටම ඔහු අඳියි. එය තමන් විසින් අඳින ලද චිත්‍රයක් ලෙස ඔහු තම නම එකී චිත්‍රයේ සඳහන් කරයි. (ලකුණු 16)

08. (i) දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ ප්‍රතිපාදන ප්‍රකාර සාවද්‍ය මනුෂ්‍ය ඝාතනය නැමති වරදේ සංඝටක මොනවාද?

(ii) දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ ප්‍රතිපාදන ප්‍රකාර, සාවද්‍ය මනුෂ්‍ය ඝාතනය මිනීමැරීමේ වරද වන අවස්ථා නිදර්ශණ සහිතව පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

09. (i) “කැමැත්තෙන් හෝ කැමැත්ත නොමැතිව, ස්ත්‍රියක සමඟ ලිංගික සංසර්ගයේ යෙදීම දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ ප්‍රතිපාදන ප්‍රකාර ස්ත්‍රී දූෂණ වරද විය හැකිය.” - අදහස් දක්වන්න.

(ii) දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ ප්‍රතිපාදන ප්‍රකාර “තුචාල සිදු කිරීම” සහ “පීඩාව” අතර වෙනස නිදර්ශණ සහිතව පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

CRIMINAL LAW (LW 101)  
குற்றவியல் சட்டம் (LW 101)

நேரம் : 3 மணித்தியாலம்

ஆறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது (01) வினா கட்டாயமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொரு வினாவும் (16) புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. Perera மற்றும் Fernando ஆகிய இருவரும் நீண்டகாலமாக நிலவுகின்ற பகைமை யொன்றின் மீது அவர்களின் எதிரியாக இருந்த Dencil என்பவரை கொல்வதற்கு சதிசெய்தனர்.

அவர்கள் வாடகை கொல்லுநர் ஒருவரை பயன்படுத்த முடிவுசெய்து அந்நோக்கத்திற்கு Sirisena என்பவரை அணுகினார்கள்.

சதிகாரர்கள், Sirisena சித்தசுவாதீனமற்ற தன்மையிலிருந்து தெளிவு பெற்றுக்கொண்டு Angoda Mental Asylum என்பதிலிருந்து அண்மையில் விடுவிக்கப்பட்டவர் எனவும் சித்தசுவாதீனமின்மைக்காக அவர் ஓராண்டிற்கு மேலாக மருத்துவ சிகிச்சை பெற்றுக் கொண்டிருந்தார் எனவும் அறியவல்லை. Sirisena 500,000 ரூபாவான கொடுப்பனவொன்றின்மீது கொலையை நிறைவேற்ற உடன்பட்டதுடன் மேலும் துப்பாக்கியொன்றையும் கேட்டார்.

Perera என்பவர் Dias என்பவரை அணுகி தான் வேட்டைச் சுற்றுலா ஒன்றிற்குச் செல்வதற்கு துப்பாக்கி தேவைப்படுகின்றதென்ற சாக்குப்போக்கு மீது Dias இடமிருந்து குறிபார்த்துச் சுடும் துப்பாக்கியை இரவலாகப் பெற்றார். நடைபெறும் கொலைச்சதி Dias க்கு வெளிப்படுத்தப்படவில்லை.

Fernando என்பவர் Peter க்கு கொலைச்சதி பற்றி வெளிப்படுத்திக்கொண்டு வெளியேறும் வாகனமாக பயன்படுத்தப்படுவதற்கு அவனது காரைக் கேட்டான். Peter கொலையில் எந்த அக்கறையும் கொண்டிராதபோதிலும், அவர் Fernando வின் வேண்டுகோளை பெறப்பட்ட சில தனிப்பட்ட நன்மை மீது மறுக்கமுடியவில்லை.

சதி நிறைவேற்றப்பட வேண்டியிருந்த நாளன்று Fernando, Peter க்குச் சொந்தமான காரில் Dencil இனூடைய வதிவிடத்திற்கு Sirisena வைக் கூட்டிச்சென்றார்.

Sirisena துப்பாக்கியுடன் Dencil இனூடைய வீட்டினுள் சென்றதுடன் அவனைச் சுட்டுக்கொன்றான், அதேவேளை Fernando படலைக்கு வெளியே கண்காணிப்பில்

இருந்தார். சுட்ட பின்னர், அவர்கள் இருவரும் Fernando வினால் ஓட்டப்பட்ட காரில் சம்பவ இடத்திலிருந்து தப்பிச் சென்றனர்.

சம்பவ இடத்திலிருந்து தப்பியோடும் போது, Sirisena 700,000 ரூபாவுக்கு அதிகரிக்கப்பட்ட தனக்கு வருமதியாக கொடுப்பனவை பெற Fernando உடன் வெற்றிகரமற்ற விதமாக வாதிட்டான்.

சம்பவத்துடன் தொடர்புபட்ட எல்லா ஐந்து ஆட்களையும் (Perera, Fernando, Sirisena, Dias, மற்றும் Peter) சந்தேகநபர்களாக பொலிசினால் கைதுசெய்யப்பட்டனர். உக்கிரமான பொலிசு விசாரணையின் தோற்றப்பாட்டில், Sirisena சித்தசுவாதீனமற்ற தன்மைக்கான அறிகுறிகளை மீண்டும் காட்டினான் என்பதுடன், பொலிசினால் மனநோய் வைத்தியசாலைக்கு மீள அனுமதிக்கப்பட்டான்.

மேற்காரப்பட்ட சூழ்நிலையின் அடிபடை மீது –

(i) பங்குவகிக்கும் பகிரப்பொறுப்பின் ஏதேனும் கோட்பாடுகளை முன்னிலைப்படுத்தி எந்த தோதான குற்றவியல் தவறுகளுடன் கைது செய்யப்பட்ட சந்தேகநபர்கள் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட வேண்டுமோ அந்த தோதான குற்றவியல் தவறுகளை தீர்மானிக்கவும்.

(ii) Sirisena சித்தசுவாதீனமற்ற தன்மையிலிருந்து துன்பப்படும் நீண்டகால வரலாற்றை கொண்டிருந்தார் என்ற அடிபடை மீது குற்றவியல் பொறுப்புடைமையிலிருந்து அவனை முற்றாக விடுவிக்க நாடுகின்ற Sirisena சார்பிலான வழக்குரைஞர் ஒருவரினால் சித்தசுவாதீனமற்ற தன்மை என்னும் பாதுகாப்பு (defence) எழுப்பப்பட்டது. Sirisena சார்பில் எழுப்பப்பட்ட பாதுகாப்பு நிலைநிறுத்தப்பட முடியுமா? (20 புள்ளிகள்)

02. அரசியலமைப்புசார்பாக வடிவமைக்கப்பட்ட பொறிமுறை முன்னாள் பிந்தைய நிகழ்வுகளின் (Ex Post Facto) (பின்னோக்கி பயன்கொடுக்கும் குற்றவியற் சட்டங்கள்) சட்டவாக்கத்தை தடுக்கின்ற நிலை நன்றாக இலங்கையில் முன்வைக்கப்படுகின்றது. விமர்சிக்க. (16 புள்ளிகள்)

03. நீதிதுறைச் சட்டத்தின் 9 ஆம் பிரிவு மற்றும் (2006 ஆம் ஆண்டின் 16 ஆம் இலக்க, (திருத்தச்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான) தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் 2 ஆம் பிரிவு இலங்கையின் எல்லைகளுக்கு அப்பால் குற்றவியல் நியாயாதிக்கத்தை விசாலிக்கின்றது. விமர்சிக்க. (16 புள்ளிகள்)

04. **Ellenborough dictum** இன் ஆதாரம் (in Rex vs. Lord Cochrane (1814) Gurney,s Report 479) **Woolmington vs.DPP** (1935 AC 462) இல் தரப்பட்ட கோட்பாட்டுடன் இணைந்து இலங்கையின் குற்றவியல் சட்டவியலை வளப்படுத்துவதைத் தொடருகின்றது. விமர்சிக்க. (16 புள்ளிகள்)

05. (அ) தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் நியதிகளின்படி “நேர்மையீனமான” என்பதனால் கருதப்படுவது என்ன?
- (ஆ) பின்வரும் சந்தர்ப்பங்களில் X இன் குற்றவியல் பொறுப்புடைமையை ஆராய்க.
- (i) Adheel என்பவர் தவறுதலாக தனது மேசையில் தனது பணப்பையை விட்டுச் செல்லுகின்றார். ‘X’ பின்பு அதனை எடுப்பதற்கு உளக்கருத்திக்கொண்டு அதனை ஒழித்துவைக்கின்றார்.
- (ii) Thisaru என்பவர் பாதுகாப்பான வைப்பிற்காக தனது எழுதுவினையரிடம் தனது பணப்பையைக் கையளிக்கின்றார். ‘X’ எழுதுவினையரின் உடைமையிலிருந்து அதனை அகற்றுகின்றார். (16 புள்ளிகள்)
06. (i) தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் நியதிகளின்படி குற்றவியற் கையாடல் தவறை புரியும் நோக்கில் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளை தொடர்புறுத்தி ஆரம்ப குற்றமற்ற எடுத்தலின் தேவைப்பாடுகளை விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)
- (ii) தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் நியதிகளின்படி குற்றவியற் கையாடல் மற்றும் குற்றவியல் நம்பிக்கைத் துரோகம் தவறுகளிடையிலான வேறுபாடுகளை எடுத்துக்காட்டுகளுடன் விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)
07. பின்வரும் சந்தர்ப்பங்களில் ‘X’ இன் குற்றவியல் பொறுப்புடைமையை ஆராய்க.
- (i) Kawinda என்பவர் வீதியில் (X) என்ற பெண் ஒருவரை சந்திக்கின்றார். X தான் Kawinda இன் தொகுதிதுணையான Susimalika இன் சகோதரி என தன்னைத்தானே அறிமுகப்படுத்துகின்றார். அவள் தனது பணப்பையை இழந்துள்ளதாகவும் வீட்டுக்குச் செல்வதற்கு Kawinda இடமிருந்து சில பணங்களை கேட்டதாவும் Susimalika ஊடாக பணத்தை அனுப்ப பொறுப்பெடுத்ததாகவும் கூறுகின்றாள். Susimalika லுக்கு சகோதரிகள் இல்லை என Kawinda லுக்கு தெரியும். ஆயினும் அனுதாபத்தின் மீது, அவன் 500 ரூபாவை பெண்ணுக்கு (X) கொடுக்கின்றார்.
- (ii) ‘X’ என்பவர் தகுதிவாய்ந்த கலைஞர். அவன் அது போலவே சரியாகத் தோன்றுகின்ற பிரபலியமான கலைஞரொருவரினால் வரையப்பட்ட படமொன்றை வரைகின்றான். அவன் தனது சொந்தப் பெயரை கலைஞராக படத்தின்மீது எழுதுகின்றான். (16 புள்ளிகள்)

08. (i) தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் நியதிகளின்படி குற்றமுடைய மரணம் (culpable homicide) என்ற தவறின் உள்ளீடுகள் யாவை?
- (ii) தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் நியதிகளின்படி எச்சூழ்நிலைகளில் குற்றமுடைய மரணம் (culpable homicide) ஆனது கொலைத் தவறொன்றுக்கு (murder) தொகையாகுமோ அச்சூழ்நிலைகளை எடுத்துக்காட்டுக்களுடன் ஆராய்க.  
(16 புள்ளிகள்)
09. (i) “சம்மதமுடன் அல்லது சம்மதமின்றி பெண்ணொருவருடன் பாலியல் உடலுறவு தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் நியதிகளின்படி கற்பழிப்பு தவறுக்கு தொகையாகலாம்.”- விமர்சிக்க.
- (ii) தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் நியதிகளின்படி “ஊறு” (injury) மற்றும் “காயம்” (hurt) சொற்பதற்களிடையிலான வேறுபாடுகளை எடுத்துக்காட்டுக்களுடன் விளக்குக.  
(16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

ENVIRONMENTAL LAW (LW 105)

Time - 3 hours

**Answer only Six (6) questions only. Question No. 01 is compulsory and carries twenty (20) marks. Every other question carries sixteen (16) marks.**

01. "The Public Trust Doctrine' is based on the concept that the powers held by organs of government are, in fact powers that originate with the people, and are entrusted to the Legislature, the Executive and the Judiciary and other officials only with the sole objective that such powers will be exercised in good faith for the benefit of the People of Sri Lanka. It is prohibited to be used for personal gain or favour, but always to be used to optimize the benefit of the People. To do otherwise would be to betray the trust reposed by the People within whom, in terms of the Constitution, the Sovereignty reposes."

Discuss the above statement with reference to the Provisions of the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and decided case.

(Students are expected to base their answer only on the Sri Lankan law.) (20 marks)

02. "The provisions of the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka relating to the Directive Principles of State Policy and fundamental duties explicitly enunciate the national commitment to protect and improve the environment. Judicial interpretation has strengthened this constitutional mandate."

Elaborate the above statement with reference to the relevant provisions of the Constitution and decided cases. (16 marks)

03. "The relaxation of the rule of standing has paved way to protect the environment; curtail the abuse of power and enabled individuals and legal persons to check the abuse of power of Government officials".

Explain the above statement with reference to the relevant provisions of the Constitution and decided cases in Sri Lanka and India. (16 marks)

04. A Statutory Institution wishes to initiate a development project with the objectives of harnessing the water of a river and taking it to drought prone areas, construction of a dam, generation of electricity etc. However several villages would be submerged into water and villagers will have to be relocated from their houses in the implementation of this project.



- (a) The project proponent wishes to seek your advice to obtain approval from the relevant project approving agency. What advice would you render to obtain the approval?
- (b) Give a detailed description of the meaning of sustainable development with reference to the principle of Sustainable Development, and decided cases.
- (16 marks)

05. "An Environmental Impact Assessment Report assesses the impacts a particular development project can have on the human beings, their livelihood and the natural resources. It also focuses on the measures a project proponent should take to minimize the adverse effects of the project. The procedure relating to the public participation in the decision making process in the approval of a prescribed projects ensures publicity and transparency."

Explain the above statement with reference to the provisions of the National Environmental Act No. 47 of 1980 and decided cases. (16 marks)

06. X & Company is involved in the construction of a road in a densely populated area. For the purpose of construction, the Company had to carry on quarry blasting operations. The company obtained an Environmental Protection license from the relevant authority. The quarry blasting operations caused noise pollution and air pollution to the villagers in the vicinity. The villagers seek your advice in this regard. What remedies would you recommend?

Support your answer with the relevant cases. (16 marks)

07. Set out the responsibilities and obligations of the Central Environmental Authority established under the National Environmental Act No. 47 of 1980 with reference to the provisions of the said Act and decided cases. (16 marks)

08. Write a note on the importance and the influence of International Environmental Law in the protection of the environment in Sri Lanka. (16 marks)

09. Write short notes on any two (2) of the following:

(a) Mines and Minerals Act No. 33 Of 1992;

(b) Noise pollution in Sri Lanka;

(c) Water pollution in Sri Lanka.

(16 marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න. අපැහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

ENVIRONMENTAL LAW (LW 105)  
පාරිසරික නීතිය (LW 105)

කාලය පැය 03

ප්‍රශ්න හය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. ප්‍රශ්න අංක 01 අනිවාර්ය වන අතර ලකුණු (20) ක් හිමිවේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) බැගින් හිමිවේ.

01. “පොදු භාර සිද්ධාන්තය’ පදනම් වී ඇත්තේ රජයේ ආයතන සතු බලය, ඇත්ත වශයෙන්ම ජනතාවගෙන්ම ලැබෙන බවත්, ව්‍යවස්ථාදායකයට, විධායකයට, අධිකරණයට සහ අනෙකුත් නිලධාරීන්ට බලය පැවරෙන්නේ ඔවුන් එම බලය ශ්‍රී ලාංකික ජනතාවගේ අර්ථලාභය සඳහා සඳ්භාවයෙන් භාවිතා කිරීමේ ඒකායන අරමුණ ඇතිව යන සංකල්පය මතය. එය සෑම විටම ජනතාවගේ ප්‍රතිලාභ උපරිම කිරීමට භාවිතා කළ යුතු අතර පුද්ගලික වාසි හෝ අනුග්‍රහය සඳහා භාවිතා කිරීම තහනම් වේ. එසේ නොකළහොත් නොවුනහොත් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව පරමාධිපත්‍ය හිමිවන ජනතාව විසින් තබන ලද විශ්වාසය පාවා දීමකි.”

ඉහත ප්‍රකාශය ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ ප්‍රතිපාදන සහ නඩු තීන්දු ඇසුරෙන් සාකච්ඡා කරන්න.  
(සිසුන් තම පිළිතුර ශ්‍රී ලංකාවේ නීතිය මත පමණක් පදනම් කර ගත යුතු යැයි බලාපොරොත්තු වේ.) (ලකුණු 20)

02. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්ති මෙහෙයවීමේ මූලධර්ම සහ මූලික යුතුකම් වලට අදාළ ප්‍රතිපාදන මඟින් පරිසරය සුරැකීමට සහ වැඩිදියුණු කිරීමට ජාතික වගකීම පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කර ඇත. අධිකරණ අර්ථ නිරූපණය මඟින් මෙම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාමය විධිනියෝගය ශක්තිමත් කර ඇත.

අදාළ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාමය ප්‍රතිපාදන සහ නඩු තීන්දු උපුටා දක්වමින් ඉහත ප්‍රකාශය විස්තාරනය කරන්න. (ලකුණු 16)

03. “පෙනී සිටීමේ අයිතිය පිළිබඳ රීතිය (The rule of standing) ලිහිල් කිරීම, පරිසරය සුරැකීමට; බලය අනිසි ලෙස භාවිතා කිරීම සීමා කිරීමට සහ රජයේ නිලධාරීන්ගේ බලය අනිසි ලෙස භාවිතා කිරීම පරීක්ෂා කිරීමට පුද්ගලයන්ට සහ නෛතික පුද්ගලයන්ට හැකියාව ලබා දීමට මග පාදා ඇත.”

ඉහත ප්‍රකාශය අදාළ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාමය ප්‍රතිපාදන සහ ශ්‍රී ලංකාවේ සහ ඉන්දියාවේ නඩු තීන්දු උපුටා දක්වමින් පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

04. ව්‍යවස්ථාපිත ආයතනයක් විසින්, ගංගාවක ජලය ප්‍රයෝජනයට ගෙන නියඟය පවතින ප්‍රදේශ වලට ගෙන යාම, වේලක් ඉදිකිරීම, විදුලිය නිපදවීම යනා දී අරමුණු ඇතිව සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියක් ආරම්භ කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ. කෙසේ වෙතත්, මෙම ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී ගම් කිහිපයක් ජලයට යටවන අතර ගම් වැසියන් ඔවුන්ගේ නිවෙස් වලින් වෙනත් ස්ථානයකට ගෙන යාමට සිදුවනු ඇත.

(අ) අදාළ ව්‍යාපෘති අනුමත කිරීමේ නියෝජිතායතනයෙන් අනුමැතිය ලබාගැනීම සඳහා ව්‍යාපෘති යෝජකයා ඔබේ උපදෙස් ලබාගැනීමට අපේක්ෂා කරයි. අනුමැතිය ලබාගැනීම සඳහා ඔබ ලබා දෙන උපදෙස් මොනවාද?

(ආ) තිරසාර සංවර්ධනය පිළිබඳ මූලධර්මය සහ නඩු තීන්දු උපුටා දක්වමින් තිරසාර සංවර්ධනයේ අර්ථය පිළිබඳ සවිස්තරාත්මක විස්තරයක් ලබා දෙන්න. (ලකුණු 16)

05. “පාරිසරික බලපෑම් ඇගයීම් වාර්ථාවක් (Environmental Impact Assessment Report) මඟින් මිනිසාට, ඔවුන්ගේ ජීවනෝපායට සහ ස්වාභාවික සම්පත් වලට යම් සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියක් මඟින් ඇති කළ හැකි බලපෑම් තක්සේරු කරයි. ව්‍යාපෘතියේ අහිතකර බලපෑම් අවම කිරීම සඳහා ව්‍යාපෘති යෝජකයෙකු විසින් ගත යුතු ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳව මෙමඟින් අවධානය යොමු කරනු ලැබේ. නියමිත ව්‍යාපෘති අනුමත කිරීමේදී තීරණ ගැනීමේ ක්‍රියාවලියට මහජන සහභාගීත්වය සම්බන්ධ කාර්ය පටිපාටිය, ප්‍රචාරණය සහ විනිවිදභාවය සහතික කරයි.”

ඉහත ප්‍රකාශය 1980 අංක 47 දරන ජාතික පාරිසරික පනතේ ප්‍රතිපාදන සහ නඩු තීන්දු උපුටා දක්වමින් පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

06. ජනාකීර්ණ ප්‍රදේශයක මාර්ගයක් ඉදිකිරීමට ‘එක්ස් සහ සමාගම’ සම්බන්ධ වේ. ඉදිකිරීම් කටයුතු සඳහා ගල්කොරි පිපුරුම් මෙහෙයුම් සිදු කිරීමට සමාගමට සිදු විය. සමාගම, අදාළ අධිකාරියෙන් පරිසර ආරක්ෂණ බලපත්‍රයක් ලබා ගෙන ඇත. ගල්කොරි පිපුරුම් මෙහෙයුම් හේතුවෙන් අවට ගම්වාසීන් ශබ්ද දූෂණ සහ වායු දූෂණ තත්වයකට ලක්විය. මේ පිළිබඳ ගම්වාසීන් ඔබේ උපදෙස් පතති. ඔබ නිර්දේශ කරන සහන මොනවාද?

අදාළ නඩු තීන්දු මඟින් ඔබේ පිළිතුර සනාථ කරන්න. (ලකුණු 16)

07. 1980 අංක 47 දරන ජාතික පාරිසරික පනත යටතේ පිහිටුවන ලද මධ්‍යම පරිසර අධිකාරියේ වගකීම් සහ බැඳීම් එම පනතේ විධිවිධාන සහ නඩු තීන්දු උපුටා දක්වමින් සඳහන් කරන්න. (ලකුණු 16)

08. ශ්‍රී ලංකාවේ පරිසරය සුරැකීමේ දී ජාත්‍යන්තර පාරිසරික නීතියේ වැදගත්කම සහ බලපෑම පිළිබඳ සටහනක් ලියන්න. (ලකුණු 16)

09. පහත සඳහන් මාතෘකා වලින් ඕනෑම දෙක (2) ක් පිළිබඳ කෙටි සටහන් ලියන්න:

- (අ) 1992 අංක 33 දරන පතල් සහ බනිජ ද්‍රව්‍ය පනත;
- (ආ) ශ්‍රී ලංකාවේ ශබ්ද දූෂණය;
- (ඇ) ශ්‍රී ලංකාවේ ජල දූෂණය. (ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதி புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

ENVIRONMENTAL LAW (LW 105)  
சூழல் சட்டம் (LW 105)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது வினா (01) கட்டயாமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொரு வினாவும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. “பொதுமக்கள் நம்பிக்கைப்பொறுப்புக் கோட்பாடு என்பது, அரசாங்கத்தின் அங்கங்களால் வைத்திருக்கப்படும் தத்துவங்கள், உண்மையில் மக்களிடமிருந்து பிறப்பிக்கப்படும் தத்துவங்களே என்பதனால், அத்தகைய தத்துவங்கள் சட்டவாக்கத்துறையினருக்கும், நிறைவேற்றுத்துறையினருக்கும், நீதித்துறையினருக்கும் மற்றும் ஏனைய அலுவலர்களுக்கும் அவை இலங்கையிலுள்ள மக்களது நன்மைகளுக்காக, நல்லெண்ணத்துடன் பிரயோகிக்கப்படல் வேண்டும் என்னும் எண்ணக்கருவின் அடிப்படையிலேயே அவர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. அது தனிப்பட்டவரின் பிரத்தியேக நன்மைக்கோ விருப்பத்துக்கோ பயன்படுத்தப்படுதல் தடுக்கப்பட்டுள்ளது, ஆனால் மக்களின் ஆகக் கூடிய நன்மைகளுக்கே எப்போதும் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும். அங்ஙனம் செய்யாமை, அரசியலமைப்புச்சட்டத்தின் நியதிகளின்படி, பொதுமக்களுக்கு உரித்தாக்கப்பட்டுள்ள மக்களால் வழங்கப்பட்ட நம்பிக்கைப்பொறுப்பை அது மீறாதலாக அமையும்.”

மேற்சொல்லப்பட்ட கூற்றை இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடனும், தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி அராய்க.  
(இலங்கைச் சட்டம் தொடர்பில் மட்டுமே விடையளிக்க மாணவர்கள் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றனர்.) (20 புள்ளிகள்)

02. “அரசு கொள்கையின் வழிகாட்டிக் கோட்பாடுகளும், அடிப்படைக் கடமைகளும் தொடர்பிலான இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசியலமைப்பின் ஏற்பாடுகள், சூழலைப் பாதுகாப்பதற்கும் முன்னேற்றுவதற்குமான தேசிய அர்ப்பணிப்பை தெளிவாக எடுத்துக்கூறுகின்றன.”

மேற்சொல்லப்பட்ட கூற்றை அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடனும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி விரிவாக விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

03. “வழக்கிடும் தகைமை விதியைத் தளர்த்தியது, சூழலைப்பாதுகாப்பதற்கும், அதிகாரத்துஷ்பிரயோகத்தைத் தடுப்பதற்கும், வழிவகுத்ததுடன், அரசாங்க அலுவலர்களின் அதிகாரத் துஷ்பிரயோகத்தைத் தனிப்பட்டவர்களும் சட்டநபர்களும் கேள்விக்குட்படுத்துவதையும் இயலுமாக்கியுள்ளது.”

மேற்சொல்லப்பட்ட கூற்றை அரசியலமைப்பின் தொடர்புபட்ட ஏற்பாடுகளுடனும், இலங்கையிலும் இந்தியாவிலும் உள்ள தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

04. நியதிச்சட்டரீதியான நிறுவனம் ஒன்று, ஓர் ஆற்றின் நீரைத் தடுத்து, அதனை வரசிப் பிரதேசங்களுக்குக் கொண்டு செல்லுதல், அணைக் கட்டை நிருமாணித்தல், மின்சக்தி பிறப்பித்தல் என்னும் நோக்கங்களுக்காக ஒரு கருத்திட்டத்தை ஆரம்பிக்க விரும்புகின்றது. ஆயினும் கருத்திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்தும்போது பல கிராமங்கள் நீரில் மூழ்கப்படுமென்பதுடன், கிராமத்தினர் இடம்பெயர்க்கப்படுவதற்கும் ஆளாவார்.

(அ) கருத்திட்டத்தை முன்மொழியும் நிறுவனம் இயைபான கருத்திட்ட முகவர் நிலையத்திடமிருந்து அங்கீகாரத்தைப் பெறுவதற்கு உங்கள் ஆலோசனையை நாடுகிறது. அங்கீகாரத்தைப் பெறுவதற்கு என்ன ஆலோசனை கூறுவீர்?

(ஆ) நிலைபெறுதகு அபிவிருத்தி என்பதன் கருத்தை, நிலைபெறுதகு அபிவிருத்திக் கோட்பாடு மற்றும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகள் என்பவற்றுடன் தொடர்புறுத்தி விபரிக்குக. (16 புள்ளிகள்)

05. “ஒரு சூழல் தாக்க மதிப்பீட்டு அறிக்கை ஒரு குறிப்பிட்ட அபிவிருத்தித் திட்டம் பொதுமக்கள் மீதும், அவர்களது வாழ்வாதாரத்தின்மீதும் மற்றும் இயற்கை வளங்கள் மீதும் ஏற்படுத்தக்கூடிய தாக்கங்களை மதிப்பீடுசெய்கிறது. அது, எதிர்மாறான விளைவுகளைக் குறைப்பதற்கு கருத்திட்ட முன்மொழிபவர் எடுக்கவேண்டிய வழிவகைகளையும் நோக்குகின்றது. விதித்துரைக்கப்பட்ட கருத்திட்டமொன்றின் அங்கீகாரம் வழங்குவதற்கான முடிவெடுத்தலின் நடைமுறையின்போது பொதுமக்கள் பங்குபற்றல் தொடர்பிலான நடபடிமுறை, பகிரங்கத் தன்மையையும், வெளிப்படைத் தன்மையையும் உறுதிசெய்கிறது.”

மேற்சொல்லப்பட்ட கூற்றை 1980 ஆம் ஆண்டின் 47 ஆம் இலக்க தேசிய சூழல் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடனும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

06. X & கம்பெனி மக்கள் செறிந்து வாழும் இடப்பரப்பொன்றில் ஒரு பாதையை நிருமாணிப்பதில் ஈடுபட்டிருந்தது. நிருமாணத்தின் நோக்கத்துக்காக, கம்பெனி கல் உடைக்கும் தொழிற்பாடுகளை மேற்கொள்ள வேண்டியதாயிருந்தது. கம்பெனி சூழல் பாதுகாப்பு உரிமத்தை இயைபான அதிகாரசபையிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டது. கல் உடைக்கும் தொழிற்பாடுகள் அருகிலுள்ள கிராமத்தினர்களுக்கு சப்த தீழ்ப்பையும் வளி தீழ்ப்பையும் ஏற்படுத்தியது. இது தொடர்பில் கிராமத்தவர் உங்களது ஆலோசனையை நாடுகின்றனர். எந்த பரிகாரங்களை விதந்துரைப்பீர்கள்.

உமது விடையை தொடர்புபட்ட வழக்குகளுடன் ஆதாரப்படுத்துக. (16 புள்ளிகள்)

07. 1980 ஆம் ஆண்டின் 47 ஆம் இலக்க தேசிய சூழல் சட்டத்தின்கீழ் தாபிக்கப்பட்ட மத்திய சூழல் அதிகாரசபையின் பொறுப்புக்களையும், கடப்பாடுகளையும் மேற்சொல்லப்பட்ட சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடனும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி எடுத்துக் கூறுக. (16 புள்ளிகள்)

08. இலங்கையின் சூழல் பாதுகாப்பில் சர்வதேச சூழல் சட்டத்தின் முக்கியத்துவத்தையும் செல்வாக்கையும் பற்றிக் குறிப்பொன்று எழுதுக. (16 புள்ளிகள்)

09. பின்வருவனவற்றுள் எவையேனும் இரண்டு (2) பற்றிச் சிறு குறிப்பெழுதுக.

(அ) 1992 ஆம் ஆண்டின் 33 ஆம் இலக்க கணிமங்களும் சட்டம்

(ஆ) இலங்கையின் சப்த தீழ்ப்பு

(இ) இலங்கையின் நீர் தீழ்ப்பு

(16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

INDUSTRIAL LAW (LW 108)

**Time 3 hours**

**Answer Four (4) Questions including Question No.01 (Compulsory Question) from Part I and Two (2) Questions from Part II.**

**Part I**

01. Explain the legal aspects relating to industrial arbitration in Sri Lanka in the light of statutory provisions and decided cases. (20 Marks)
  
02. Gama Foods Ltd provides home delivery services of its food items in Colombo. The Company engages ten persons to deliver the food items since the commencement of its business in 2017. The Company provides uniform to the delivery persons to wear during their delivery hours. They use the motor-bikes provided by the Company to deliver the food items. The Company pays only a commission calculated on the basis of the deliveries during the month. According to the agreement between the Company and the delivery persons, the delivery persons cannot provide their services to any other person. The agreement further provides that the delivery persons are self-employed independent contractors. Recently, the Company conducted a domestic inquiry against a delivery person, and terminated his services. The delivery persons wish to know whether they are employees of the Company or independent contractors. Advise them. (16 Marks)
  
03. Pettah Mini Mart Ltd employs twelve workers as Sales Assistants from the commencement of its business in 2016. The Company has given the designation as casual workers in the letters of appointment of the Sales Assistants. The Sales Assistants attend for work six days in a week according to the work-schedule prepared by the Manager of the Company. Their daily wages are Rs. 1300/=, and the wages are paid once in two weeks according to the number of days they work during the period of two weeks. The Sales Assistants wish to know whether they are casual workers or permanent workers in the Pettah Mini Mart Ltd. Advise them. (16 Marks)
  
04. The Law College Alumni Association has organized a Seminar in Industrial Law for the Junior Lawyers. The Association has requested you to make a presentation on "Labour Tribunals in Sri Lanka".  
  
Explain the key points that you would include in your presentation. (16 Marks)

05. Assume that you are the President of a Labour Tribunal, and write how would you decide the following case filed for termination of services:

Ram worked as the Finance Manager of Luxmi Finance Ltd. He was also the treasurer of his School Old Boys' Association. In August 2023, it was found by the Association that Ram had given forged receipts of the Association to collect money for the Musical Show organized by the Association. Ram accepted the fraud and resigned from the Association. The Luxmi Finance Ltd came to know about the fraud, and terminated his services for the fraud committed by him. (16 Marks)

### Part II

06. Explain the provisions of the Trade Union Ordinance which impliedly recognize right to strike. (16 Marks)

07. Donald works for 'Sun Power' Cement Factory since March 2013. As a Researcher, he has been working hard towards raising the standard of the cement they manufacture. He did many tests in the lab where finally expected results were reached. In the process, he was exposed to hazardous chemicals and biological agents. Lately, he has been complaining of severe skin rashes and irritation. He was diagnosed contacting a rare skin disease.

Will Donald be eligible for an award of Workmen's Compensation?

His employer waited closer to a year but did not pass a year, debating whether to pay him the compensation. Now, what difference would it make on the compensation due?

Explain. (16 Marks)

08. Esther works as the payroll Manager with Trendy Garments. She has the responsibility of balancing the payroll book on the 25th of every month for 115 employees. Her assistant Kamal was assigned to collect the payroll money on the 25th of every month from XYZ Bank. They both just completed the 7th year with the Trendy. However, on the 25th of August, 2023, Kamal did not show up for work. His employer had given him warnings in the past. This time he got terminated.

Will Kamal be eligible to receive Gratuity?

Would your answer be different if Trendy had employed only eleven employees for the past twelve months?

In such a case, where he would seek Gratuity?

Explain. (16 Marks)

09. Explain the salient features of the Employment of Women, Young Persons and Children Act. (16 Marks)



ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න. අපහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

INDUSTRIAL LAW (LW 108)  
කාර්මික නීතිය (LW 108)

කාලය පැය 3

පළමු කොටසින් ප්‍රශ්න අංක 01 (අනිවාර්ය ප්‍රශ්නය) ඇතුළුව ප්‍රශ්න හතර (4) කට ද දෙවන කොටසින් ප්‍රශ්න දෙක (2) කට ද පිළිතුරු සපයන්න.

පළමු කොටස

01. ශ්‍රී ලංකාවේ කාර්මික බේරුම්කරණයට අදාළ නීතිමය අංග ව්‍යවස්ථාපිත ප්‍රතිපාදන සහ නඩු තීන්දු ඇසුරෙන් පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 20)
02. Gama Foods Ltd සමාගම තම ආහාර ද්‍රව්‍ය කොළඹ නිවෙස් වලට බේදාහැරීමේ සේවා සපයනු ලබයි. සමාගම 2017 වර්ෂයේදී සිය ව්‍යාපාරය ආරම්භ කළ දින සිට ආහාර ද්‍රව්‍ය බේදාහැරීම සඳහා පුද්ගලයන් දස දෙනෙකු සම්බන්ධ කර ගනී. සමාගම බේදාහැරීමේ නිලධාරීන්ට ඔවුන්ගේ සේවා කාලය තුළදී ඇදීමට නිල ඇඳුමක් සපයනු ලැබේ. ආහාර ද්‍රව්‍ය බේදාහැරීමට ඔවුන් සමාගම විසින් සපයන ලද යතුරු පැදි භාවිතා කරයි. සමාගම විසින් ගෙවනු ලබන්නේ මාසයක් තුළ බේදාහැරීම් මත පදනම්ව ගණනය කරන ලද කොමිස් මුදලක් පමණි. සමාගම සහ බේදාහැරීමේ නිලධාරීන් අතර ඇති ගිවිසුමට අනුව, බේදාහැරීමේ නිලධාරීන්ට ඔවුන්ගේ සේවාවන් වෙනත් පුද්ගලයෙකුට ලබා දිය නොහැක. ගිවිසුම තවදුරටත් දක්වන්නේ බේදාහැරීමේ නිලධාරීන් ස්වයං රැකියා හිමි ස්වාධීන කොන්ත්‍රාත්කරුවන් බවයි. මෑතකදී, සමාගම බේදාහැරීමේ නිලධාරියෙකුට එරෙහිව ගෘහස්ත පරීක්ෂණයක් පවත්වා ඔහුගේ සේවය අවසන් කර තිබුණි. බේදාහැරීමේ නිලධාරීන්ට, ඔවුන් සමාගමේ සේවකයින් ද නැතහොත් කොන්ත්‍රාත්කරුවන් ද යන්න දැනගැනීමට අවශ්‍ය වේ. ඔවුන්ට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)
03. Pettah Mini Mart Ltd සමාගම 2016 වර්ෂයේ සිය ව්‍යාපාරය ආරම්භ කිරීමත් සමඟ අලෙවි සහයකයින් ලෙස සේවකයින් දොළොස් දෙනෙකු සේවයේ යොදවයි. සමාගම විසින් අලෙවි සහකාර පත්වීම් ලිපි වල තනතුර අතීයම් සේවකයන් ලෙස ලබා දී තිබුණි. සමාගමේ කළමනාකරු විසින් සකස් කළ වැඩ කාල සටහනකට අනුව අලෙවි සහයකවරුන් සතියට දින හයක් සේවයට පැමිණේ. ඔවුන්ගේ දෛනික වැටුප රු. 1,300/= වන අතර සති දෙකක කාලය තුළ ඔවුන් වැඩ කරන දින ගණන අනුව, සති දෙකකට වරක් වැටුප් ගෙවනු ලැබේ. ඔවුන්ට Pettah Mini Mart Ltd සමාගමේ අතීයම් සේවකයින්ද නැතිනම් ස්ථිර සේවකයන්ද යන්න දැන ගැනීමට අලෙවි සහයකවරුන්ට අවශ්‍ය වේ. ඔවුන්ට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)
04. නීති විද්‍යාල ආදි ශිෂ්‍ය සංගමය විසින් කනිෂ්ඨ නීතිඥවරුන් සඳහා කාර්මික නීතිය පිළිබඳ සම්මන්ත්‍රණයක් සංවිධානය කර ඇත. “ශ්‍රී ලංකාවේ කම්කරු විනිශ්චය සභා” මෑයෙන් ඉදිරිපත් කිරීමක් කරන ලෙස සංගමය ඔබෙන් ඉල්ලා ඇත.

ඔබේ ඉදිරිපත් කිරීමට ඔබ ඇතුළත් කළ යුතු ප්‍රධාන කරුණු පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

05. ඔබ කම්කරු විනිශ්චය සභාවක සභාපතිවරයා යැයි උපකල්පනය කර සේවය අවසන් කිරීම සම්බන්ධයෙන් ගොනු කර ඇති පහත නඩුව ඔබ තීරණය කරන්නේ කෙසේ දැයි ලියා දක්වන්න:

රාමී, Luxmi Finance Ltd. සමාගමේ මූල්‍ය කළමනාකරු ලෙස සේවය කළේය. ඔහු ඔහුගේ පාසල් ආදී ශිෂ්‍ය සංගමයේ භාණ්ඩාගාරික ද විය. 2023 අගෝස්තු මාසයේදී, සංගමය විසින් සංවිධානය කරන ලද සංගීත සංදර්ශනය වෙනුවෙන් මුදල් එකතු කිරීම සඳහා රාමී විසින් සංගමයේ නමින් ව්‍යාජ ලදුපත් ලබා දී ඇති බව සංගමය විසින් සොයා ගන්නා ලදී. රාමී වංචාව පිළිගෙන සංගමයෙන් ඉල්ලා අස් විය. මෙම වංචාව පිළිබඳ දැනගත් Luxmi Finance Ltd. ඔහු විසින් කළ වංචාව හේතුවෙන් ඔහුගේ සේවය අවසන් කළේය. (ලකුණු 16)

දෙවන කොටස

06. වැඩ වර්ජන කිරීමේ අයිතිය අභවන වෘත්තීය සමිති ආඥා පනතේ විධිවිධාන පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

07. ඩොනල්ඩ් 2013 මාර්තු මාසයේ සිට 'Sun Power' සිමෙන්ති කම්හලේ සේවය කරයි. පර්යේෂකයෙකු ලෙස ඔවුන් නිෂ්පාදනය කරන සිමෙන්තිවල ප්‍රමිතිය ඉහල නැංවීම සඳහා ඔහු වෙහෙස මහන්සි වී වැඩ කරයි. රසායනාගාරයේදී බොහෝ පර්යේෂණ සිදු කළ ඔහු අවසානයේ අපේක්ෂිත ප්‍රතිඵලයන්ට ළඟා විය. මෙම ක්‍රියාවලියේදී, ඔහු අන්තරායක රසායනික ද්‍රව්‍ය සහ ජීව විද්‍යාත්මක කාරකයන්ට නිරාවරණය විය. මෑතකදී, ඔහු දරුණු සමේ පල දැම්මක් සහ උද්දීපනයක් (Skin rashes and irritation) පිළිබඳව පැමිණිලි කළේය. ඔහුට දුර්ලභ වර්ම රෝගයක් වැලඳී ඇති බව හඳුනාගෙන ඇත.

ඩොනල්ඩ් කම්කරු වන්දි ප්‍රදානයක් සඳහා සුදුසුකම් ලබයිද?  
 ඔහුට වන්දි ගෙවිය යුතුද යන්න විවාද කරමින් ඔහුගේ සේව්‍යෝජකයා වසරකට ආසන්න කාලයක් බලා සිටිය ද වසරක් ගෙවී ගොස් නැත. දැන්, ගෙවිය යුතු වන්දි මුදලේ වෙනස කුමක්ද?  
 පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

08. එස්ටා, Trendy Garments හි වැටුප් කළමනාකාරිය ලෙස කටයුතු කරයි. සෑම මසකම 25 වැනි දින සේවකයින් 115 දෙනෙකුගේ වැටුප් ලේඛනය තුලනය කිරීමේ වගකීම ඇය සතුය. XYZ බැංකුවෙන් සෑම මසකම 25 වැනි දින වැටුප් මුදල් එකතු කර ගැනීම ඇගේ සහකාර කමල්ට පැවරිණි. ඔවුන් දෙදෙනාම Trendy සමඟ 7 වන වසර සම්පූර්ණ කළා පමණි. කෙසේ වෙතත්, 2023 අගෝස්තු 25 වන දින කමල් රැකියාවට නොපැමිණියේය. ඔහුගේ සේව්‍යෝජකයා පසුගිය කාලයේ ඔහුට අනතුරු අඟවා තිබුණි. මෙවර ඔහු සේවයෙන් පහකරන ලදී.

කමල් පාරිතෝෂිතය ලබා ගැනීමට සුදුසුකම් ලබයිද?  
 Trendy පසුගිය මාස දොළහ තුළ සේවකයින් එකලොස් දෙනෙකු පමණක් සේවයේ යොදවා තිබුණේ නම් ඔබේ පිළිතුර වෙනස් වේද?  
 එවැනි අවස්ථාවක, ඔහු පාරිතෝෂිතය ලබාගන්නේ කෙසේද?  
 පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

09. කාන්තාවන්, තරුණ පුද්ගලයන් සහ ළමුන් සේවයේ යෙදවීමේ පනතේ කැපී පෙනෙන ලක්ෂණ පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

INDUSTRIAL LAW (LW 108)  
கைத்தொழிற் சட்டம் (LW 108)

பகுதி I இலிருந்து வினா எண் 01 (கட்டாய வினா) உள்ளடங்கலாக நான்கு (4) வினாக்களுக்கும் பகுதி II இலிருந்து இரண்டு (2) வினாக்களுக்கும் விடையளிக்குக.

பகுதி I

01. நியதிச் சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளின் பின்னணியில் இலங்கையில் கைத்தொழில் நடுத்தீர்ப்பு தொடர்பான சட்ட அம்சங்களை விளக்குக. (20 புள்ளிகள்)
02. கம பூட்ஸ் லிமிற்றெட் கொழும்பில் அதனது உணவுப் பொருட்களின் வீட்டு விநியோகத்தினை வழங்குகின்றது. 2017 இல் அதனது வியாபாரம் ஆரம்பிக்கப்பட்டதிலிருந்து அக் கம்பனியானது அதனது உணவுப் பொருட்களை விநியோகிப்பதற்கு பத்து ஆட்களை ஈடுபடுத்துகின்றது. அவர்களுடைய விநியோக நேரத்தில் அணிவதற்காக அந்த விநியோக ஆட்களுக்கு அக் கம்பனி சீருடைகளை வழங்குகின்றது. அந்த உணவுப் பொருட்களை விநியோகிப்பதற்கு அவர்கள் அக் கம்பனியால் வழங்கப்பட்ட மோட்டார் - சைக்கிள்களைப் பயன்படுத்துகின்றனர். அந்த மாதத்திலான விநியோகங்களின் அடிப்படையில் கணிப்பிடப்பட்ட கமிஷன் ஒன்றை மாததிரம் அக் கம்பனி செலுத்துகின்றது. அக் கம்பனிக்கும் அந்த விநியோக ஆட்களுக்கும் இடையிலான உடன்படிக்கையின்படி அந்த விநியோக ஆட்கள் தமது சேவைகளை வேறு எவருக்கும் வழங்க முடியாது. அந்த விநியோக ஆட்கள் சுய தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள சுதந்திர ஒப்பந்தக்காரர்கள் என அந்த உடன்படிக்கை மேலும் தெரிவிக்கின்றது. அண்மையில், அந்த கம்பனி விநியோக ஆள் ஒருவருக்கு எதிராக உள்ளக விசாரணையொன்றை நடாத்தி, அவரது சேவைகளை முடிவுறுத்தியது. தாம் அக் கம்பனியின் ஊழியர்களா அல்லது சுதந்திர ஒப்பந்தக்காரர்களா என அறிய அந்த விநியோக ஆட்கள் விரும்புகின்றனர். அவர்களுக்கு ஆலோசனை வழங்குக. (16 புள்ளிகள்)
03. பெற்றா மினி மாற் லிமிற்றெட் ஆனது 2016 இல் அதனது வியாபாரம் ஆரம்பிக்கப்பட்டதிலிருந்து பன்னிரண்டு வேலையாட்களை விற்பனை உதவியாளர்களாக ஊழியத்தில் அமர்த்துகின்றது. அந்த விற்பனை உதவியாட்களின் நியமன கடிதங்களில் சமயாசமய வேலையாட்கள் (casual workers) என பதவிப் பெயரை அக் கம்பனி வழங்கியுள்ளது. அக் கம்பனியின் முகாமையாளரால் தயாரிக்கப்பட்ட வேலை-அட்டவணைக்கு அமைய அந்த விற்பனை உதவியாளர்கள் வாரமொன்றில் ஆறு நாட்களுக்கு வேலைக்கு வருகை தருகின்றார்கள். அவர்களுடைய நாளாந்த சம்பளமானது ரூபா 1,300/= என்பதுடன், அந்த சம்பளமானது இரண்டு வாரங்களில் அவர்கள் வேலை செய்கின்ற நாட்களின் அடிப்படையில் இரண்டு வாரங்களுக்கு ஒரு தடவை வழங்கப்படுகின்றது. பெற்றா மினி மாற் லிமிற்றெட்டில் தாங்கள் சமயாசமய வேலையாட்களா அல்லது நிரந்தர

வேலையாட்களா என அறிய அந்த விற்பனை உதவியாளர்கள் விரும்புகின்றார்கள்.  
அவர்களுக்கு ஆலோசனை வழங்குக. (16 புள்ளிகள்)

04. சட்டக் கல்லூரி பழைய மாணவர்கள் சங்கமானது கனிஷ்ட வழக்கறிஞர்களுக்காக கைத்தொழிற் சட்டத்தில் கருத்தரங்கொன்றை ஒழுங்கு செய்துள்ளது. அச் சங்கமானது “இலங்கையில் தொழில் நியாயசபைகள்” என்பதில் சமர்ப்பணம் ஒன்றைச் செய்யுமாறு உடம்மை வேண்டியுள்ளது. உமது சமர்ப்பணத்தில் நீர் உள்ளடக்கவுள்ள முக்கிய அம்சங்களை விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

05. தொழில் நியாயசபை ஒன்றின் தலைவராக உம்மைக் கருதி, சேவை முடிவுறுத்தலுக்காகக் கோப்பிடப்பட்ட பின்வரும் வழக்கினை நீர் எவ்வாறு தீர்ப்பீர் என எழுதுக:

ராம் என்பவர் லக்ஸ்மி பைனான்ஸ் லிமிற்றெட் என்பதில் நிதி முகாமையாளராகப் பணியாற்றினார். அவர் அவரது பாடசாலை பழைய மாணவர் சங்கத்தின் பொருளாளராகவும் இருந்தார். 2023 ஆகஸ்டில், அச் சங்கத்தினால் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட இசைக் கச்சேரிக்காக பணம் சேகரிப்பதற்கு அச் சங்கத்தின் மோசடியான பற்றுச் சீட்டுக்களை ராம் வழங்கியுள்ளார் என்பதை அச் சங்கம் கண்டறிந்தது. ராம் அந்த மோசடியை ஏற்றதுடன் அச் சங்கத்திலிருந்து இராஜினாமா செய்தார். லக்ஸ்மி பைனான்ஸ் லிமிற்றெட் அந்த மோசடியை அறிய வந்ததுடன், அவரால் புரியப்பட்ட அந்த மோசடிக்காக அவரது சேவைகளை முடிவுறுத்தியது.

(16 புள்ளிகள்)

## பகுதி II

06. வேலைநிறுத்த உரிமையை உட்கிடையாக அங்கீகரிக்கின்ற தொழிற் சங்க கட்டளைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளை விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

07. டொனால்ட் 2013 மார்ச் இலிருந்து “சன் பவர்” சீமெந்து தொழிற்சாலையில் பணியாற்றுகின்றார். ஆராய்ச்சியாளர் ஒருவராக, அவர்கள் உற்பத்தி செய்கின்ற சீமெந்தின் தரத்தை அதிகரிப்பதற்காக கடுமையாக வேலை செய்து வருகின்றார். ஆய்வு கூடத்தில் பல பரிசோதனைகளை அவர் செய்தார் என்பதுடன் இறுதியில் எதிர்பார்க்கப்பட்ட முடிவுகள் பெறப்பட்டன. அந்த நடபடியில், அவர் ஆபத்தான இரசாயனங்கள் மற்றும் உயிரியல் அங்கிகளுக்கு முகங் கொடுத்தார். பின்னர், அவர் கடுமையான தோல் கொப்பளங்கள் மற்றும் எரிவுகள் பற்றி முறையிடுகின்றார். அவர் அரிய தோல் நோயொன்று ஏற்பட்டுள்ளதைக் கண்டறிக்கின்றார்.

வேலையாட்கள் இழப்பீடு ஒன்று வழங்கப்படுவதற்கு டொனால்ட் தகுதியானவரா?

அவருக்கு அந்த இழப்பீட்டை வழங்குவதா என்பதனை வாதிடுவதில் அவரது தொழில்தருநர் ஒரு வருடம் வரை காத்திருந்தார், ஆனால் வருடமொன்றைக் கடக்கவில்லை. தற்போது, வரவேண்டியுள்ள இழப்பீட்டில் என்ன வேறுபாட்டை இது ஏற்படுத்தும்? விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

08. எஸ்தர் ரெண்டி காமன்றஸில் பணக்கொடுப்பனவு பதிவேடு (pay-roll) முகாமையாளராகப் பணியாற்றுகின்றார். 115 ஊழியர்களுக்கான பணக்கொடுப்பனவு பதிவேட்டு புத்தகத்தை ஒவ்வொரு மாதமும் 25 ஆம் தேதியன்று சமனிலைப்படுத்தும் பொறுப்பை அவர் கொண்டுள்ளார். அவரது உதவியாளரான கமால் என்பவர் ஒவ்வொரு மாதமும் 25 ஆம் தேதியன்று எக்ஸ்வைஇசர் வங்கியிலிருந்து பணக்கொடுப்பனவு பதிவேட்டு பணத்தை சேகரிப்பதற்கு அமர்த்தப்பட்டுள்ளார். அவர்கள் இருவரும் ரெண்டியில் ஏழு ஆவது வருடத்தைத் தற்போது பூர்த்தி செய்துள்ளனர். ஆயினும், 2023 ஆகஸ்ட் 25 ஆம் தேதியன்று கமால் வேலைக்கு வருகை தரவில்லை. கடந்த காலத்தில் எச்சரிக்கைகளை அவரது தொழில்தருநர் அவருக்கு வழங்கியிருந்தார். இந்த தடவை அவரது சேவைகள் முடிவுறுத்தப்பட்டது.

கமால் பணிக்கொடை பெறுவதற்கு தகுதியுடையவரா? கடந்த பன்னிரண்டு மாதங்களில் பதினொரு ஊழியர்களை மாத்திரம் ரெண்டி ஊழியத்திலமர்த்தியிருந்தால் உமது விடை வேறுபடுமா? அவ்வாறானால், அவர் எங்கே பணிக்கொடையைக் கோர முடியும்? விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

09. பெண்கள், இளம் ஆட்கள் மற்றும் சிறுவர்கள் ஊழியத்திலமர்த்தல் சட்டத்தின் முக்கிய அம்சங்களை விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY/INTERMEDIATE YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

LEGISLATIVE DRAFTING AND STATUTORY INTERPRETATION (LW 104/213)

Time - 3 hours

**Answer six (6) questions only. The first question is compulsory and carries twenty (20) marks. Every other question carries sixteen (16) marks.**

01. Explain the validity of this quotation by reference to decided cases in Sri Lanka and elsewhere. (20 marks)

“The literalist approach to statutory interpretation certainly still enjoys considerable support in the case law.”

Laurence du Plessis - Re- Interpretation of Statutes. Professor of Public Law, University of Stellenbosch Lexis Nexis South Africa, 2004.

02. Outline -

(a) The nature of legislation (8 marks)

(b) The importance of a good understanding of the legislative process is necessary for legislative drafting and interpretation (8 marks)

(Total 16 marks)

03. Drafting or amending an Act of Parliament encounters many problems and challenges. Identify a few of them under -

(a) Preparatory challenges (8 marks)

(b) Compositional challenges (8 marks)

(Total 16 marks)

04. Explain why Subordinate Legislation is more important today than ever before and identify situations in which such legislation can be challenged as *ultra vires* the principal Act. (16 marks)

05. (1) Drafting implementing legislation is a specialized branch of Legislative Drafting. Explain why it is so. (8 marks)

(2) What is meant by the indirect Method in the transformation of a treaty into national legislation? Explain why the Anti-Corruption Act 2023 of Sri Lanka adopted the Indirect Method to give effect to the UN Convention against Corruption. (8 marks)

(Total 16 marks)

06. (1) Presumptions are aids to statutory interpretation. Explain the rebuttable and non-rebuttable presumptions. (8 marks)

(2) Section 7 of the Quarantine and Prevention Diseases Ordinance (Cap. 222) states:

7. Where a person in charge of a diseased person is charged with an offence against this Ordinance, he shall be presumed to have known of the existence of such disease in such person until and unless he shows to the satisfaction of the Magistrate before whom he is charged that he had no such knowledge and could not with reasonable diligence have obtained such knowledge.

Explain the application of this presumption to Mr X who is charged under this provision. (8 marks)

(Total 16 marks)

07. Explain with reference to decided case -

(a) What is an ouster clause? (8 marks)

(b) What is a mandatory provision? (8 marks)

(Total 16 marks)

08. Chief Justice, Aharon Barrack of Israel said that the Purposive Rule is "the ultimate legal rule in statutory interpretation". Do you agree or disagree with this statement.

(16 marks)

09. Explain the special Rules -

(a) Relating to the interpretation of constitution; (8 marks)

(b) Relating to the interpretation of implementing legislation (legislation giving effect to treaties.) (8 marks)

(Total 16 marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න. අපැහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY/INTERMEDIATE YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

LEGISLATIVE DRAFTING AND STATUTORY INTERPRETATION (LW 104/213)  
නීති කෙටුම්පත් කිරීම සහ ව්‍යවස්ථා අර්ථනිරූපනය (LW 104/213)

කාලය පැය 03

ප්‍රශ්න හය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. පළමු ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය වන අතර ලකුණු විස්ස (20) ක් හිමි වේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) බැගින් හිමිවේ.

01. ශ්‍රී ලංකාවේ සහ වෙනත් රටවල තීරණය කර ඇති නඩු තීන්දු වලට යොමු වෙමින් මෙම උපුටා දැක්වීමේ වලංගු භාවය පැහැදිලි කරන්න.

“ව්‍යවස්ථා අර්ථ නිරූපනය සඳහා වචනාර්ථවාදී ප්‍රවේශය තවමත් නඩු තීරණයන්හි දී සැලකිය යුතු සහයෝගයක් ලබා දී ඇත.”

ලෝරන්ස් ඩූ ජ්‍යෙසිස් - ව්‍යවස්ථා අර්ථ නිරූපනය පොදු නීතිය පිළිබඳ මහාචාර්ය,  
දකුණු අප්‍රිකාවේ Lexis Nexis හි Stellenbosch විශ්ව විද්‍යාලය, 2004 (ලකුණු 20)

02. (අ) ව්‍යවස්ථාවක ස්වභාවය (ලකුණු 8)

(ආ) නීති කෙටුම්පත් කිරීම සහ ව්‍යවස්ථා අර්ථ නිරූපනය සඳහා නීති සම්පාදන ක්‍රියාවලිය පිළිබඳ මනා අවබෝධයක් තිබීමේ වැදගත්කම (ලකුණු 8)

පිළිබඳ දළ සටහනක් ලියන්න. (මුළු ලකුණු 16)

03. පාර්ලිමේන්තු පනතක් කෙටුම්පත් කිරීම හෝ සංශෝධනය කිරීම, බොහෝ ගැටළු සහ අභියෝග වලට මුහුණ දෙන්නකි. ඒවායින් කිහිපයක්

(අ) පෙරසූදානමේ අභියෝග (ලකුණු 8)

(ආ) සංයුක්ත කිරීමේදී අභියෝග (ලකුණු 8)

යටතේ විස්තර කරන්න. (මුළු ලකුණු 16)

04. වෙන කවරදාකටත් වඩා අද අනු නීති වැදගත් වන්නේ මන්දැයි පැහැදිලි කර එවැනි නීති ප්‍රධාන පනතේ බලාතික්‍රමණයක් ලෙස අභියෝග කළ හැකි අවස්ථා හඳුනා ගන්න. (ලකුණු 16)

05. (1) බලාත්මක කිරීමේ ව්‍යවස්ථා (implementing legislation) කෙටුම්පත් කිරීම ව්‍යවස්ථා කෙටුම්පත් කිරීමේ විශේෂ අංගයකි.

එසේ වන්නේ මන්දැයි පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)



(2) සම්මුතියක් (treaty) දේශීය නීතියක් බවට පත් කිරීමේ වක්‍ර ක්‍රමය යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ කුමක්ද? දූෂණයට එරෙහි එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මුතිය බලාත්මක කිරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවේ 2023 දූෂණ විරෝධී පනත මගින් වක්‍ර ක්‍රමය අනුගමනය කළේ මන්දැයි පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)  
(මුළු ලකුණු 16)

06. (1) පූර්ව නිගමන (presumptions) යනු ව්‍යවස්ථා අර්ථ නිරූපනයට අධාරක වේ. බිඳ හෙලිය හැකි සහ බිඳ හෙලිය නොහැකි පූර්ව නිගමන පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)

(2) නිරෝධායන සහ රෝග වලක්වා ගැනීමේ ආඥා පනතේ (222 පරිච්ඡේදය) 7 වැනි වගන්තියේ දක්වන්නේ,

7. මෙම ආඥා පනතට එරෙහි වරදක් සම්බන්ධයෙන් රෝගාතුරවූ තැනැත්තෙකු භාරව සිටින තැනැත්තෙකුට වෝදනා කරනු ලැබුවහොත්, තමාට එවැනි දැනුමක් නොතිබූ බව සහ සාධාරණ උත්සහයකින් එවැනි දැනුමක් ලබාගත නොහැකි බව තමාට වෝදනා නගන මහේස්ත්‍රාත්වරයා සෑහීමට පත්නොකරන්නේ නම් ඔහු එම පුද්ගලයා තුළ එවැනි රෝගයක් පවතින බව දැන සිටි බවට උපකල්පනය කළ යුතුය.

මෙම ප්‍රතිපාදනය යටතේ වෝදනා ලැබ සිටින X මහතාට මෙම පූර්ව නිගමනයේ අදාලවීම පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)  
(මුළු ලකුණු 16)

07. විනිශ්චිත නඩු කීන්දු ඇසුරින් පැහැදිලි කරන්න.

(අ) බැහැර කිරීමේ වගන්තියක් (an ouster clause) (ලකුණු 8)

(ආ) අනුගමන විධිවිධානයක් (a mandatory provision) (ලකුණු 8)

(මුළු ලකුණු 16)

08. ඊශ්‍රාලයේ අග විනිසුරු ආරෝපණ බැඳක් පැවසුවේ “අරමුණු රීතිය ව්‍යවස්ථා අර්ථ නිරූපණයේ අවසාන නීතිමය රීතිය” බවයි. ඔබ මෙම ප්‍රකාශය සමඟ එකඟ වන්නේද, නොවන්නේද? (ලකුණු 16)

09. (අ) ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ අර්ථ නිරූපණය (ලකුණු 8)

(ආ) බලාත්මක කිරීමේ ව්‍යවස්ථාවක (implementing legislation) අර්ථ නිරූපනය (ලකුණු 8)

සම්බන්ධයෙන් විශේෂ රීති පැහැදිලි කරන්න. (මුළු ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY/INTERMEDIATE YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

LEGISLATIVE DRAFTING AND STATUTORY INTERPRETATION - (LW 104/213)

சட்டவாக்க வரைதலும் நியதிச்சட்ட பொருள்கோடலும் - (LW 104/213)

நேரம் : 3 மணித்தியாலம்

ஆறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது (01) வினா கட்டாயமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொரு வினாவும் (16) புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. இலங்கையிலும் வேறெங்கிலும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளை தொடர்புறுத்துவதன் மூலம் இந்த மேற்கோளின் வலிதாந்தன்மையை ஆராய்க. (20 புள்ளிகள்)

“நிச்சயமாக நியதிச்சட்ட பொருள்கோடலுக்கான சொற்பொருள்சார் அணுகுதல் தீர்ப்புச் சட்டத்தில் தற்போதும் கணிசமான ஆதரவை அனுபவிக்கின்றது.”

Laurence du Plessis –Re- Interpretation of Statutes. Professor of Public Law, University of Stellenbosch Lexis Nexis South Africa, 2004.

02. பின்வருவனவற்றை கோட்டிட்டு விளக்குக.

(அ) சட்டவாக்கத்தின் தன்மை (8 புள்ளிகள்)

(ஆ) சட்டவாக்க படிமுறையின் நல்ல புரிந்துணர்வு ஒன்றின் முக்கியத்துவம் சட்டவாக்கம் வரைதல் மற்றும் பொருள்கோடலுக்கான அவசியமாக உள்ளது. (8 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

03. பாராளுமன்றச் சட்டத்தை வரைதல் அல்லது திருத்துதல் பல பிரச்சினைகளையும் சவால்களையும் எதிர்கொள்ளுகின்றது. பின்வருவனவற்றின்கீழ் அவற்றில் சிலவற்றை அடையாளங் காண்க –

(அ) தயார்ப்படுத்தல் சவால்கள் (8 புள்ளிகள்)

(ஆ) அமைத்துருவாக்க சவால்கள் (தொகுத்தல் சவால்கள்) (8 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

04. துணையாய சட்டவாக்கம் முன்னொரு போதிலும் பார்க்க இன்று ஏன் மிக முக்கியமானதாக உள்ளது என விளக்குவதுடன் எச்சூழ்நிலைகளில் அத்தகைய சட்டவாக்கம் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்திலிருந்து வலுவிழந்ததாக சோதிக்க முடியுமோ அச்சூழ்நிலைகளை அடையாளங் காண்க. (16 புள்ளிகள்)

05. (1) நடைமுறைக்கிடுகின்ற (implementing) சட்டவாக்கத்தை வரைதல், சட்டவாக்க வரைதலின் விசேடத்துமான கிளை ஒன்றாகும்.

ஏன் அவ்வாறு உள்ளது என விளக்குக.

(8 புள்ளிகள்)

(2) தேசிய சட்டத்தினுள் பொருத்தனையொன்றின் மாற்றத்தில் மறைமுக முறை என்பதனால் கருதப்படுவதென்ன? இலங்கையின் 2023 ஆம் ஆண்டின் ஊழல் எதிர்ப்புச் சட்டம் ஊழலுக்கெதிரான ஐக்கிய நாடுகள் சமவாயத்திற்கு பயன்கொடுப்பதற்கு மறைமுக முறையை ஏன் சேர்த்துக்கொண்டது என விளக்குக.

(8 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

06. (1) ஊகங்கள் நியதிச்சட்ட பொருள்கோடலுக்கான உதவிகள் ஆகும். மறுதலிக்கக்கூடிய மற்றும் மறுதலிக்கமுடியாத ஊகங்களை விளக்குக.

(8 புள்ளிகள்)

(2) (அத்தியாயம் 222) தனிமைப்படுத்தல் மற்றும் நோய்த்தடுப்பு கட்டளைச் சட்டத்தின் 7 ஆம் பிரிவு பின்வருமாறு குறிப்பிடுகின்றது:

7. நோயுற்ற ஆளொருவருக்கு பொறுப்பான ஆளொருவர் இக்கட்டளைசட்டத்திற்கு எதிராக தவறொன்றுக்கு குற்றஞ்சாட்டப்படுமிடத்து, அவர் அத்தகைய அறிவைக் கொண்டிருக்கவில்லை அத்துடன் அத்தகைய அறிவை நியாயமான விழப்புக்கவனத்துடன் பெற்றிருக்கமுடியவில்லை என எந்த நீதிவான் முன் குற்றஞ்சாட்டப்படுகின்றரோ அந்த நீதிவானின் திருப்திக்கு அவர் காட்டும்வரையும் காட்டினாலொழியவும் அத்தகைய ஆளில் அத்தகைய நோயின் உள்ளமையை அறிந்துகொண்டிருந்தாக அவர் ஊகிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

இவ்வேற்பாட்டின்கீழ் குற்றஞ்சாட்டப்படுகின்ற Mr. X என்பவருக்கு இவ்வகத்தின் ஏற்புடைமையை விளக்குக.

(8 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

07. தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடன் பின்வருவனவற்றை விளக்குக.

(அ) விலக்கல் வாசகம் என்றால் என்ன?

(8 புள்ளிகள்)

(ஆ) பணிப்புறுத்தும் ஏற்பாடு என்றால் என்ன?

(8 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

07. Israel இன் பிரதம நீதியரசர் Aharon Barrack நோக்கம்சார் விதி நியதிச்சட்ட பொருள் கோடலில் முற்றான சட்ட விதி ஆகும் என கூறினார். இக்கூற்றுடன் உடன்படுகின்றீரா உடன்படவில்லையா?

(16 புள்ளிகள்)

09. பின்வரும் விசேட விதிகளை விளக்குக.

(அ) அரசியலமைப்பு பொருள்கோடல் தொடர்பாக

(8 புள்ளிகள்)

(ஆ) (பொருத்தனைகளுக்கு நடைமுறைக்கிடுகின்ற

பயன்கொடுக்கின்ற சட்டவாக்கம்

சட்டவாக்கம்)

(8 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

LAW OF OBLIGATIONS - I (LW 107)

Time 3 hours

Answer only Six (6) questions. The first question is compulsory and carries Twenty (20) marks. Every other question carries Sixteen (16) marks.

01. Hotel Swiss is famous among the foreigners visiting the area. Sunil saw a notice at the site of Hotel Swiss and it read "For Sale". Having seen the said notice Sunil inquired from the owner of the Hotel as to the price and whether all the furniture and equipment will also be sold along with the Hotel for that price. Piyal, the owner of the Hotel, answered in the affirmative and said he is willing to sell it for Rs.50 million. Thereafter, Sunil informed Piyal that he is "ok with it". All these negotiations took place via email. However, due to an emergency situation in the country tourism industry came to a standstill and Sunil changed his mind and did not want to invest in a hotel. Subsequently, Piyal sent a letter demanding Sunil to purchase the hotel stating that there is a binding contract between them to sell/purchase Hotel Swiss. But Sunil does not want to purchase a hotel.

Advise **both parties** as to their legal rights and what they must prove to seek relief according to the relevant principles of contract law and judicial precedents. (20 marks)

02. "Adherence to strict form requirements is losing its importance in modern contract law". Critically analyze the above statement with reference to different categories of form requirements and their practical implications. (16 marks)

03. Mariam is a student at a boarding school. Before proceeding to secondary school after the Ordinary Level examination her father bought her the necessary clothing material she required. However, while in school, she ordered and was supplied with additional clothing by Hameed. She refused to pay when Hameed sent the bill subsequently.

Advise **both parties** as to their legal rights and what they must prove to seek relief according to the relevant principles of contract law and judicial precedents. (16 marks)

04. Write a complete note on the rules governing consideration with examples supported by case law. (16 marks)

05. (a) A checked into a hotel and found a notice pasted in the room stating that the Management will not be responsible for any loss of valuables.

Discuss the legal implications of the aforesaid scenario. (8 Marks)

- (b) A and B had been doing business together for many years. A delivered eight barrels of orange juice to B, who were warehousemen, for storage. A few days later, A received a document from them acknowledging receipt of the barrels, which was the usual practice. Words on the front of the document referred to clauses printed on the back, one of which exempted B from any loss or damage occasioned by 'negligence, wrongful act or default' of B or its employees. One of the employees did not store the barrels properly and the contents turned out to be unfit for consumption. A sued B for damages challenging the validity of the purported exemption clause.

Advise B drawing on relevant judicial precedents and rules. (8 marks)  
(Total 16 marks)

06. (a) Colombo Municipal Council called for tenders from competent contractors for the construction of a new building in the premises of Public Library within a period of 06 months. "Luxury Builders (Pvt) Ltd." submitted the duly filled tender forms with a letter annexed stating that the tender was subject to uninterrupted supplies of materials and labour to smoothly carry out work within the time specified for the completion of the building. Accordingly, on 01-04-2022, a contract was signed between the parties to construct the said building at a fixed price of Rupees 20 million, subject to certain adjustments. As per the terms of the contract, the tender forms submitted by the company were to be treated as part and parcel of the contract but not the said letter annexed to the tender forms. However, due to the prevailing restrictions and disturbances in the country during that period, there were shortages of building materials from time to time and therefore the company was able to finish construction only in April 2023 at an additional cost of Rupees 4 million. Upon completion of work, Colombo Municipal Council duly settled the contract price of Rupees 20 million including the agreed adjustments as per the terms of the contract.

The position of the company is that the contract was frustrated at some point due to shortage of building materials and it is entitled for an additional sum of money on *quantum meruit* basis.

The company seeks your advice to file action to recover the said additional sum of money. Advise the company. (10 marks)

- (b) What are the provisions included in the present-day contracts for the impact of unexpected events affecting contractual performance? (6 marks)  
(Total 16 marks)

07. "The commitment of the law of contract is to protect the innocent party's expectation interest which may include 'loss of amenity damages' too. However, there are a number of doctrines and rules which limit this commitment."

Substantiate the validity of this statement. Cite appropriate authorities where necessary. (16 marks)

08. (a) Explain the remedies available to an injured party for "misrepresentation". (8 marks)

(b) Mr. Warusawithana owned a land in Gampaha and decided to sell the same, a year ago. His son-in-law, Kumara made an offer to purchase the land and Mr. Warusawithana transferred the same by a Deed of Transfer to Kumara after accepting a sum of Rs. 1,000,000/-. The commercial value of the land as at the date of the said sale was Rs. 2,500,000/-. Though Mr. Warusawithana was well aware of this commercial value yet he agreed to accept a reduced price out of family affection expecting indirectly to benefit his daughter by the said transfer. After a few months from the said sale, Kumara has decided to go abroad with his wife for employment. Having been dissatisfied with Kumara's decision, Mr. Warusawithana seeks your advice to institute action to set aside the said Deed of Transfer on the ground of *laesio enormis*. Advise Mr. Warusawithana. (8 marks)  
(Total 16 marks)

09. Write short notes on **four (04)** of the following.

- (i) Anticipatory breach (4 marks)  
(ii) Novation (4 marks)  
(iii) Specific performance (4 marks)  
(iv) *Cundy v. Lindsay* (1878) 3 App Cas 459 (4 marks)  
(v) *Hadley v. Baxendale* (1854) 23 LJ Ex 179 (4 marks)

(4 marks x 4 = Total 16 marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න. අපහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

LAW OF OBLIGATIONS - I (LW 107)  
බැඳීම් නීතිය - I (LW 107)

කාලය පැය 03

ප්‍රශ්න හය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. පළමු ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය වන අතර ලකුණු විස්ස (20) ක් හිමි වේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) ක් බැගින් හිමි වේ.

01. ස්විස් හෝටලය එම ප්‍රදේශයට පැමිණෙන විදේශිකයන් අතර ප්‍රසිද්ධය. සුනිල් ස්විස් හෝටල් පිහිටි ස්ථානයේ දැන්වීමක් දුටු අතර එහි ලියා තිබුණේ 'විකිණීමට' යනුවෙනි. එම දැන්වීම දුටු සුනිල් හෝටලයේ හිමිකරුගෙන් මිල සහ එම මිලට හෝටලය සමඟ සියළුම ගෘහ භාණ්ඩ සහ උපකරණ අලෙවි කරන්නේ දැයි විමසා සිටියේය. හෝටලයේ හිමිකරු වන පියල් එය සහතික කරමින් පිළිතුරක් ලබා දුන් අතර හෝටලය රුපියල් මිලියන 50 කට විකිණීමට සූදානම් බව පැවසීය. ඉන් පසුව, සුනිල් පියල්ට දන්වා සිටියේ ඔහු "ඒයට එකඟයි" යනුවෙනි. මේ සියළු සාකච්ඡා පැවැත්වූයේ විද්‍යුත් තැපෑල හරහාය. කෙසේ වෙතත්, රටේ ඇති වූ හදිසි තත්වයක් හේතුවෙන් සංචාරක කර්මාන්තය ඇත හිට ඇති අතර සුනිල් ඔහුගේ අදහස වෙනස් කර හෝටලයකට ආයෝජනය කිරීමට අකමැති විය. පසුව පියල් විසින් සුනිල්ට හෝටලය මිලදී ගන්නා ලෙස ඉල්ලා ලිපියක් යවමින් ස්විස් හෝටලය විකිණීමට/මිලදී ගැනීමට ඔවුන් අතර අනුගමා ගිවිසුමක් ඇති බව සඳහන් කර ඇත. නමුත් සුනිල්ට හෝටලයක් මිලදී ගැනීමට අවශ්‍ය නැත.

ගිවිසුම් නීතියේ සහ නඩු තීරණ වල අදාළ මූලධර්මයන්ට අනුව ඔවුන්ගේ නෛතික අයිතිවාසිකම් සහ සහන ලබා ගැනීම සඳහා ඔවුන් ඔප්පු කළ යුතු දේ පිළිබඳව දෙපාර්ශවයටම උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 20)

02. "වර්තමාන ගිවිසුම් නීතිය තුළ දැඩි විධිමත් අවශ්‍යතාවන් (strict form requirements) තදින්ම අනුගමනය කිරීමේ වැදගත්කම නැති වෙමින් පවතී." විධිමත් අවශ්‍යතාවන්හි විවිධ ප්‍රශ්නයන් සහ ඒවායේ ප්‍රායෝගික ගැටළු කෙරෙහි අවධානය යොමු කරමින් ඉහත ප්‍රකාශය විවේචනාත්මකව විග්‍රහ කරන්න. (ලකුණු 16)

03. මාරියම් නේවාසික පාසලක ශිෂ්‍යාවකි. සාමාන්‍ය පෙළ විභාගයෙන් පසු ද්විතීයික පාසලට යාමට පෙර ඇයගේ පියා ඇයට අවශ්‍ය ඇඳුම් පැලඳුම් මිලදී ගෙන ඇත. කෙසේ වෙතත්, ඇය පාසලේ සිටියදී අමතර ඇඳුම් ඇනවුම් කර ඇති අතර හමිඩ් විසින් ඒවා ඇයට ලබාදී ඇත. පසුව හමිඩ් බිල්පත එවූ විට ඇය මුදල් ගෙවීම ප්‍රතික්ෂේප කළාය.

ගිවිසුම් නීතියේ සහ අදාළ නඩු තීරණ වල මූලධර්මයන්ට අනුව ඔවුන්ගේ නෛතික අයිතීන් සහ සහන ලබා ගැනීම සඳහා ඔවුන් ඔප්පු කළ යුතු දේ පිළිබඳව දෙපාර්ශවයටම උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

04. නඩු තීරණ මඟින් සනාථ කරන උදාහරණ සමඟ 'ප්‍රතිෂ්ඨාව' පිළිබඳ සම්පූර්ණ සටහනක් ලියන්න. (ලකුණු 16)

05. (අ) A හෝටලයකට ඇතුළු වූ අතර එහි කාමරයේ අලවා තිබූ, වටිනා භාණ්ඩ නැතිවීමකදී කළමනාකාර මණ්ඩලය වගකියනු නොලැබේ යනුවෙන් තිබූ දැන්වීමක් දකින ලදී.

ඉහත කී සිද්ධියේ නීතිමය ව්‍යංගත්වයන් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 8)

(ආ) A සහ B වසර ගණනාවක් එක්ව ව්‍යාපාරයන් සිදුකරමින් සිටී. ගබඩාකරුවන් වූ B වෙත ගබඩා කිරීම සඳහා A විසින් දොඩම් යුෂ බැරල් අටක් යවන ලදී. දින කිහිපයකට පසු, ඔවුන්ගෙන් බැරල් ලැබුණු බවට A ට ලියවිල්ලක් ලැබුණේ සාමාන්‍යයෙන් සිදුවන පරිදිය. එම ලේඛනයේ ඉදිරිපස ඇති වචන පිටුපස මුද්‍රණය කර ඇති වගන්තිවලට යොමු කර ඇති අතර එයින් එකක් මගින් B හෝ එහි සේවකයින්ගේ ‘නොසැලකිලිමත්කම, වැරදි ක්‍රියාවක් හෝ පැහැර හැරීමක්’ හේතුවෙන් සිදුවන ඕනෑම අලාභයකින් හෝ හානියකින් B නිදහස් කර ඇත. එක් සේවකයකු එම බැරල් නිසි ලෙස ගබඩා කර නොතිබූ අතර එහි අඩංගු ද්‍රව්‍ය පරිභෝජනයට නුසුදුසු බවට අනාවරණය වී ඇත. උද්දේශිත නිදහස් කිරීමේ වගන්තියේ වලංගුභාවය අභියෝගයට ලක් කරමින් අලාභ ඉල්ලා A, B ට නඩු පැවරුවේය.

අදාළ නඩු තීරණ සහ රීති මත පදනම් වෙමින් B ට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 8)

(මුළු ලකුණු 16)

06. (අ) කොළඹ මහ නගර සභාව විසින් මහජන පුස්තකාල පරිශ්‍රයේ නව ගොඩනැගිල්ලක් මාස 06 ක කාලයක් තුළ ඉදිකිරීම සඳහා සුදුසු කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගෙන් ටෙන්ඩර් කැඳවා ඇත. “Luxury Builders (Pvt) Ltd.” සමාගම විසින් නිසි පරිදි පුරවන ලද ටෙන්ඩර් පෝරම අමුණක ලද ලිපියක් ඉදිරිපත් කරන ලද අතර එම ටෙන්ඩරය ගොඩනැගිල්ල නිම කිරීම සඳහා නිශ්චිතව දක්වා ඇති කාලය තුළ වැඩ කටයුතු සුමටව සිදු කිරීම සඳහා ද්‍රව්‍ය සහ ශ්‍රමය අඛණ්ඩව සැපයීමට යටත් බව එහි දක්වා තිබුණි. ඒ අනුව 2022-04-01 දින යම් ගැලපීම් වලට යටත්ව එම ගොඩනැගිල්ල රුපියල් මිලියන 20 ක මිලකට ඉදිකිරීමට පාර්ශවයන් අතර ගිවිසුමක් අත්සන් කරන ලදී. ගිවිසුමේ නියමයන් අනුව, සමාගම විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ටෙන්ඩර් පෝරම ගිවිසුමේම කොටසක් ලෙස සැලකිය යුතු නමුත් ටෙන්ඩර් පෝරම වලට අමුණා ඇති ලිපිය එලෙස සලකන්නේ නැත. කෙසේ වෙතත්, එම කාලය තුළ රට තුළ පැවති සංවරණ සීමා සහ කැළඹීම් හේතුවෙන් වරින් වර ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය හිඟයක් ඇති වූ අතර එබැවින් රුපියල් මිලියන 4 ක අතිරේක වියදමක් ද දරමින් සමාගමට ඉදිකිරීම් අවසන් කිරීමට හැකි වූයේ 2023 අප්‍රේල් මාසයේදීය. වැඩ අවසන් වූ පසු, කොළඹ මහ නගර සභාව විසින් ගිවිසුමේ නියමයන්ට අනුව එකඟ වූ ගැලපීම් ඇතුළුව රුපියල් මිලියන 20 ක ගිවිසුම් මිල නිසි පරිදි පියවා ඇත.

සමාගමේ ස්ථාවරය වන්නේ ගිවිසුම යම් අවස්ථාවක ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය හිඟය හේතුවෙන් ව්‍යර්ථකෘත වූ බවත් සේවා ප්‍රමාණක (*quantum meruit*) පදනම මත සමාගම අමතර මුදලක් සඳහා හිමිකම් ලබන බවයි.

එම අමතර මුදල අයකර ගැනීම සඳහා නඩු පැවරීමට සමාගම ඔබේ උපදෙස් පතයි. සමාගමට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 10)

(ආ) ගිවිසුම්මය ඉටුකිරීමට බලපාන අනපේක්ෂිත සිදුවීම් වල බලපෑම සඳහා වර්තමාන ගිවිසුම් වලට ඇතුළත් කර ඇති ප්‍රතිපාදන මොනවාද? (ලකුණු 6)

(මුළු ලකුණු 16)



07. “ගිවිසුම් නීතියේ වගකීම වන්නේ අහිංසක පාර්ශවයේ අපේක්ෂා බැඳියාව ආරක්ෂා කිරීම වන අතර එයට ‘සුවච්ඡාසනම් නැති වීමේ’ හානි ද ඇතුළත් විය හැකිය. කෙසේ වෙතත්, මෙම වගකීම සීමාකරන සංකල්ප සහ රීති ගණනාවක් තිබේ”

මෙම ප්‍රකාශයේ වලංගුභාවය සනාථ කරන්න. අවශ්‍ය අවස්ථාවලදී සුදුසු නඩු තීරණ දක්වන්න. (ලකුණු 16)

08. (අ) හානියට පත් අයකුට ‘අවනිදේශනය’ සඳහා ලබා ගත හැකි සහන පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)

(ආ) වරුසවිතාන මහතාට ගම්පහ දේශයේ ඉඩමක් තිබූ අතර එය මීට වසරකට පෙර විකිණීමට තීරණය කළේය. ඔහුගේ බැණ වන කුමාර ඉඩම මිලදී ගැනීමට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ අතර වරුසවිතාන මහතා රුපියල් 1,000,000/- ක මුදලක් ලබා ගැනීමෙන් පසු විකුණුම් ඔප්පුවක් මගින් ඉඩම කුමාරට පවරා දුන්නේය. එම විකිණීම සිදු වූ දිනට ඉඩමේ වාණිජ වටිනාකම රු. 2,500,000/- ක් විය. වරුසවිතාන මහතා මෙම වාණිජ වටිනාකම හොඳින් දැන සිටිය ද එම පැවරීමෙන් තම දියණියට ඇතිවන වක්‍ර වාසිය අපේක්ෂාවෙන් පවුලේ සෙනෙහස මත අඩු මිලක් ලබා ගැනීමට ඔහු එකඟ විය. එම විකිණීමෙන් මාස කිහිපයකට පසු කුමාර තම බිරිඳ සමඟ රැකියාවක් සඳහා විදේශගත වීමට තීරණය කර ඇත. කුමාරගේ තීරණය පිළිබඳ සැඟීමට පත් නොවූ වරුසවිතාන මහතා, එම විකිණීමේ ඔප්පුව අති මිලය (*laesio enormis*) මත පදනම්ව අවලංගු කිරීම සඳහා නඩු පැවරීමට ඔබේ උපදෙස් පතයි. වරුසවිතාන මහතාට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 8)  
(මුළු ලකුණු 16)

09. පහත ඒවායින් හතර (04) ක් ගැන කෙටි සටහන් ලියන්න.

- (i) අපේක්ෂිත කඩ කිරීම (ලකුණු 4)
  - (ii) නවීකරණය (ලකුණු 4)
  - (iii) නිශ්චිත ඉටු කිරීම (ලකුණු 4)
  - (iv) *Cundy v. Lindsay* (1878) 3 App Cas 459 (ලකුණු 4)
  - (v) *Hadley v. Baxendale* (1854) 23 LJ Ex 179 (ලකුණු 4)
- (ලකුණු 4X4 = මුළු ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

LAW OF OBLIGATIONS - I (LW 107)  
கடப்பாடுகள் சட்டம் - I (LW 107)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது வினா கட்டயாமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொரு வினாவும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. Hotel Swiss என்பது வெளிநாட்டவர்கள் உலாவுகின்ற இடப்பரப்பிடையேயுள்ள பிரபலியமானதாகும். Sunil என்பவர், Hotel Swiss தளத்தில் அறிவித்தலொன்றை கண்டார் என்பதுடன், அது “விற்பனைக்கு” என எழுதப்பட்டிருந்தது. அவ்வறிவித்தலைக் கண்டுகொண்ட Sunil Hotel சொந்தக்காரரிடம் விலைபற்றியும் எல்லாத் தளபாடங்களும் கருவிகளும் அவ்விலைக்கு Hotel லுடன் சேர்த்து விற்கப்படுமா என்பது பற்றியும் விசாரித்தார். Hotel சொந்தக்காரரான Piyal என்பவர் சாதகமாகப் பதிலளித்துதான், அவர் 50 மில்லியன் ரூபாவுக்கு விற்க விரும்புவதாகக் கூறினார். அதன் பின்னர் Sunil தான் அதற்கு உடன்படுவதாக (“Ok with it”) என Piyal க்கு அறிவித்தார். எல்லா இத்தகைய பேரம்பேசல்கள் மின்னஞ்சல் (Email) ஊடாக இடம்பெற்றது. எவ்வாறாயினும், நாட்டின் அவசரகால சூழ்நிலை காரணமாக உல்லாசப் பயணதொழில் நின்றுவிடும் நிலையொன்றுக்கு வந்தது என்பதுடன் Sunil தனது மனதை மாற்றினார், அத்துடன் Hotel இல் முதலிட விரும்பவில்லை. எவ்வாறாயினும், Piyal என்பவர் Hotel Swiss விற்க/வாங்க அவர்களிடையே கட்டுப்படுத்தும் ஒப்பந்தமொன்று உள்ளதெனக் குறிப்பிட்டு, Hotel லை கொள்வனவு செய்யுமாறு Sunil என்பவரை கோருகின்ற கடிதமொன்றை அனுப்பினார். ஆனால் Sunil அந்தக் Hotel லை கொள்வனவு செய்ய விரும்பவில்லை.

அவர்களது சட்ட உரிமைகள் பற்றி இரு தரப்பினருக்கும் மதயுரையளிப்பதுடன், தோதான ஒப்பந்தச் சட்டக்கோட்பாடுகள் மற்றும் நீதி முற்றீர்ப்புகள் என்பவற்றுக்கிணங்க நிவாரணத்தைப் பெற எதனை அவர்கள் எண்பிக்க வேண்டும்.  
(20 புள்ளிகள்)

02. “கடுமையான படிவ தேவைப்பாடுகளை பின்பற்றுதல் நவீன ஒப்பந்தச் சட்டத்தின் அதனது முக்கியத்துவத்தை இழந்துகொண்டிருக்கின்றது.” படிவத் தேவைப்பாடுகளின் வேறுபட்ட வகைகள் மற்றும் அவற்றின் செயற்பாட்டுச் சிக்கல்கள் என்பவற்றைத் தொடர்புறுத்தி மேற்கரப்பட்ட கூற்றை நுனித்தாராய்க.  
(16 புள்ளிகள்)

03. Mariam என்பவர் உறைவிடப் பாடசாலையொன்றின் மாணவரொருவர் ஆவார். சாதாரணதரப் பரீட்சையின் பின்னர், இரண்டாம்நிலைப் பாடசாலைக்கு செல்ல முன்பதாக, அவருடைய தந்தை அவள் தேவைப்படுத்திய அவசியமான புடைவைத் துணிகளை அவளுக்கு வாங்கினார். எவ்வாறாயினும், பாடசாலையில் உள்ளபோது, அவள் கட்டளையிட்டு Hameed, என்பவரினால் மேலதிக துணிகள் விநியோகிக்கப்பட்டன. Hameed அதனைத் தொடர்ந்து பற்றுச்சீட்டை அனுப்பியபோது அவள் பணத்தைக் கொடுப்பனவு செய்ய மறுத்தாள்.

அவர்களின் சட்ட உரிமைகள் பற்றி இரு தரப்பினர்களுக்கும் மதியரையளிப்பதுடன் தோதான ஒப்பந்தச் சட்டக்கோட்பாடுகள் மற்றும் நீதி முற்றீர்ப்புகளுக்கிணங்க நிவாரணத்தை நாடுவதற்கு அவர்கள் எதனை எண்பிக்க வேண்டும். (16 புள்ளிகள்)

04. தீர்ப்புச் சட்டங்களினால் ஆதாரப்படுத்தப்பட்ட உதாரணங்களுடன் பிரதிபயனை ஆளுகின்ற விதிகள் மீது முழுமையான குறிப்பொன்றை எழுதுக. (16 புள்ளிகள்)

05. (அ) A என்பவர் Hotel ஒன்றினுள் தங்கிநிற்கச் சென்றதுடன், முகாமையானது பெறுமதிமிக்க பொருட்களின் ஏதேனும் இழப்பிற்கு பொறுப்பாகமாட்டாது எனக் குறிப்பிடுகின்ற அறையில் ஒட்டப்பட்டிருந்த அறிவித்தலொன்றைக் கண்டார். மேற்சொல்லப்பட்ட சூழ்நிலையில் சட்டச் சிக்கல்களை ஆரய்க. (8 புள்ளிகள்)

(ஆ) A மற்றும் B என்பவர்கள் பல ஆண்டுகளாக இணைந்து வியாபாரம் செய்துகொண்டிருந்தனர். A என்பவர் களஞ்சியத்துக்கென களஞ்சியக்காரராக இருந்த B என்பவருக்கு எட்டு பரல்கள் தோடம்பழச் சாற்றை ஒப்படைத்தார். சில நாட்களின் பின்னர், A என்பவர், வழமையான செயற்பாடாக இருந்த, பரல்களின் பெறுகையை ஏற்றுக்கொள்ளுகின்ற ஆவணமொன்றைப் அவரிடமிருந்து பெற்றார். ஆவணத்தின் முன் பக்கத்திலுள்ள சொற்கள் பின்பக்கத்தில் அச்சிடப்பட்ட வாசகங்களை குறிப்பீடுசெய்தது. அவற்றுள் ஒன்று B யின் அல்லது அவரின் ஊழியர்களின் 'கவனயீனம், பிழையான செயல் அல்லது தவறுகை என்பவற்றினால் விளைகின்ற ஏதேனும் இழப்பு அல்லது சேதத்திலிருந்து B விலக்களிக்கப்படுகின்றார். ஊழியர்களில் ஒருவர் முறையாக பரல்களைக் களஞ்சியப்படுத்தவில்லை என்பதுடன் உள்ளீடுகள் நுகர்வுக்கு பொருத்தமற்றதாக மாறிவிட்டன. A என்பவர் சொல்லப்பட்ட விலக்களிப்பை வாசகத்தின் வலிதாந்தன்மையை சவாலுக்குட்படுத்தி இழப்பீட்டிற்காக B க்கு எதிராக வழக்கிட்டார்.

தோதான நீதி முற்றீர்ப்புகள் மற்றும் விதிகள் மீது கவனத்தைச் செலுத்தி B க்கு மதியரையளிக்குக. (8 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

06. (அ) கொழும்பு மாநகரசபை 06 மாத காலப்பகுதியினுள் பொது நூலக வளவினுள் புதிய கட்டிடத்தை நிருமாணிப்பதற்கென தகுதிவாய்ந்த ஒப்பந்தக்காரர்களிடமிருந்து கேள்விப் பத்திரங்களைக் கோரியது. “Luxury Builders (Pvt) Ltd” என்பது, கேள்விப்பத்திரம் கட்டிடப் பூர்த்திக்காக குறித்துரைக்கப்பட்ட காலத்தினுள் சீராக வேலையைக் கொண்டுநடாத்துவதற்கு பொருட்கள் மற்றும் உழைப்பு என்பவற்றின் இடையறாத விநியோகங்களுக்கு அமைவாக இருந்தது எனக் குறிப்பிடுகின்ற இணைக்கப்பட்ட கடிதமொன்று முறையாக நிரப்பப்பட்ட கேள்விப்பத்திர படிவங்களுடன் சமர்ப்பித்தது. அதற்கிணங்க 2022-04-01 ஆந் திகதி ஒப்பந்தமொன்று, குறித்தசில சீர்திருத்தங்களுக்கு அமைவாக 20 மில்லியன் ரூபாவான நிருணயிக்கப்பட்ட விலையொன்றில் சொல்லப்பட்ட கட்டிடத்தை நிருமாணிக்க திறத்தவர்களிடையே ஒப்பமிடப்பட்டது. ஒப்பந்த நியதிகளின்படி, கம்பெனியினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திர படிவங்கள் ஒப்பந்தத்தின் பாகமொன்றாக கருதப்படவேண்டியிருந்தது, ஆனால் கேள்விப்பத்திர படிவங்களுடன் இணைக்கப்பட்ட சொல்லப்பட்ட கடிதம் அல்ல. எவ்வாறாயினும், அக்காலப்பகுதியின்போது நாட்டில் நிலவிய மட்டுப்பாடுகள் மற்றும் குழப்பங்கள் காரணமாக, காலத்துக்குக்காலம் கட்டிடப் பொருட்களுக்கான தட்டுப்பாடுகள் இருந்தன, என்பதுடன் ஆகவே கம்பனியானது 4 மில்லியன் ரூபா மேலதிக செலவொன்றுடன் 2023 ஏப்பிரல் மாதத்தில் நிருமாணத்தை பூர்த்திசெய்ய இயலுமாக இருந்தது. வேலை பூர்த்திசெய்யப்பட்டதன் மேல், கொழும்பு மாநகரசபை ஒப்பந்த நியதிகளின்படியான உடன்பட்ட சீர்திருத்தங்கள் உட்பட 20 மில்லியன் ரூபாவான ஒப்பந்த விலையை முறையாக கொடுத்துத்தீர்த்தது.

ஒப்பந்தம், கட்டிடப்பொருட்களின் தட்டுப்பாடு காரணமாக சில சந்தர்பங்களில் நிலைகுலைந்தது எனவும் அத்துடன் அது அடிப்படைமீது (*quantum meruit*) பணத்தின் மேலதிக தொகையொன்றுக்கு உரித்துடையது எனவும், கம்பெனியின் நிலைப்பாடானது இருந்தது.

கம்பெனி பணத்தின் சொல்லப்பட்ட மேலதிக தொகையை அறவிட வழக்கொன்றைக் கோப்பிட உமது மதியுரையை நாடுகின்றது. கம்பெனிக்கு மதியுரையளிக்குக. (10 புள்ளிகள்)

(ஆ) ஒப்பந்தசார் நிறைவேற்றுதலை பாதிக்கின்ற எதிர்பாராத சம்பவங்களின் தாக்கத்திற்கென தற்போதைய ஒப்பந்தங்களில் உள்ளடக்கப்படும் ஏற்பாடுகள்யாவை? (6 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

07. “ஒப்பந்தச் சட்டத்தின் அர்ப்பணிப்பு வசதிச் சேதங்களின் இழப்பையும் உள்ளடக்கக்கூடிய குற்றமற்ற திறத்தவரின் எதிர்பார்ப்பு அக்கறையைப் பாதுகாப்பதாக உள்ளது. எவ்வாறாயினும், இந்த அர்ப்பணிப்பை மட்டுப்படுத்துகின்ற கோட்பாடுகள் மற்றும் விதிகளின் பல எண்ணிக்கைகளில் உள்ளன.”

இக்கூற்றின் வலிதாந்தன்மையை ஆதாரப்படுத்துக. அவசியமானவிடத்து, தோதான ஆதாரங்களை எடுத்துக்காட்டுக. (16 புள்ளிகள்)

08. (அ) “பிறழ்சூற்று” என்பதற்கு ஊறுபட்ட திறத்தவரொருவருக்கு கிடைக்கக்கூடியதான நிவாரணங்களை விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

(ஆ) Mr. Warusawithana என்பவர் கம்பஹாவில் காணியொன்றை சொந்தமாகக் கொண்டிருந்ததுடன் ஓராண்டிற்கு முன்பு அதனை விற்க முடிவுசெய்தார். அவரது மருமகனான Kumara காணியை வாங்க கொடைமுனைவொன்றைச் செய்தாரென்பதுடன், 1,000,000 ரூபா தொகையொன்றை ஏற்றுக்கொண்டபின்னர் Kumara வுக்கு அறுதியுறுதியொன்றின்மூலம் அக்காணியை கைமாற்றினார். சொல்லப்பட்ட விற்பனைத் திகதியில் உள்ளவாறாக காணியின் வர்த்தக பெறுமதி 2,500,000 ரூபாவாக இருந்தது. Mr. Warusawithana இந்த வர்த்தக பெறுமதி பற்றி நன்கறிந்திருந்த போதிலும் கூட அவர் சொல்லப்பட்ட கைமாற்றம் மூலம் அவரது மகள் மறைமுகமாக நன்மை பெறுவதாக எதிர்பார்த்து குடும்ப பாசத்தினால் குறைந்த விலையொன்றை ஏற்றுக்கொள்ள உடன்பட்டார். சொல்லப்பட்ட விற்பனையிலிருந்து சில மாதங்களுக்கு பின்னர், Kumara தொழிலுக்காக தனது மனைவியுடன் வெளிநாடு செல்லத் தீர்மானித்தார். Kumara வின் முடிவுடன் அதிருப்தியடைந்துகொண்டு Mr. Warusawithana, *laesio enormis* என்ற அடிப்படைமீது சொல்லப்பட்ட அறுதியுறுதியை புறத்தொதுக்க வழக்கை ஆரம்பிக்க உமது மதியுரையை நாடுகின்றார். Mr. Warusawithana க்கு மதியுரையளிக்க. (8 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

09. பின்வருவனவற்றுள் (04) நான்கு மீது சிறுகுறிப்பெழுதுக.

- (i) எதிர்பார்க்கப்பட்ட மீறுகை (4 புள்ளிகள்)
- (ii) புதிதாக்கல் (4 புள்ளிகள்)
- (iii) குறித்த நிறைவேற்றல் (4 புள்ளிகள்)
- (iv) *Cundy v. Lindsay* (1878) 3 App Cas 459 (4 புள்ளிகள்)
- (v) *Hadley v. Baxendale* (1854) 23 LJ Ex 179 (4 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

LAW OF PERSONS (LW 103)

Time 3 hours

**Question No. 01 is compulsory. Answer four (4) questions from Part I (including question No. 01) and two (2) questions from Part II. Answer six (6) questions in total.**

**PART I**

01. (a) Ruvini is contemplating legal action against her husband because, following their marriage ceremony, he was unable to fulfill the marital obligations due to an incurable impotency, which rendered him unfit to be a husband. Advise Ruvini. (7 Marks)
- (b) Niranjana and Madu have been married for half a decade. Unfortunately, Niranjana's physical abuse towards Madu has reached an intolerable level, prompting Madu to consider pursuing a judicial separation to ensure her safety. Advise Madu. (6 Marks)
- (c) Kevin and Sarah have been married for several years. During a difficult period in their marriage, Kevin had an extramarital affair, which Sarah discovered. They went through a period of separation and intense marital counseling to address the issues in their relationship. During this separation and counseling period, Sarah decided to forgive John and work on their marriage, and they resumed living together as a married couple. Years later, however, the couple encounters new challenges, and Sarah decides she wants a divorce based on adultery. Advise Sarah. (7 Marks)
- (Total 20 Marks)
02. Vindi and Sandun, who were once classmates, developed a close relationship. In 2022, Vindi faced expulsion from their college due to pregnancy. By January 2023, Sandun had made a written promise to marry her. However, in July 2023, he sent another letter indicating his lack of interest in proceeding with the marriage. Vindi is seeking your advice regarding Sandun's failure to fulfill the promise. Advise her. (16 Marks)
03. Fahmy, a first-year law student, is currently studying for his upcoming exam. He's finding it challenging to grasp the difference between void marriages and voidable marriages. Fahmy has reached out to you for help in comprehending the law relating to void marriages and voidable marriages. Can you provide him with guidance and assistance? (16 Marks)

04. "A married woman is capable of acquiring, holding or disposing by will or otherwise any movable or immovable property as her separate property as if she were a feme-sole."

***Gooneratne J in Mangalika De Silva (nee Hemachandra) vs. Prabhath Joseph De Silva et al*** S.C. Appeal No. 122/2011

Discuss the above statement in light of Matrimonial Rights and Inheritance Ordinance No.15 of 1876 and Married Women's Property Ordinance No.18 of 1923. (16 Marks)

05. Dhanasiri and Isuri are a wealthy couple owning businesses in Sri Lanka and abroad. They are aged fifty (50) and forty five (45) respectively and have no children. While Dhanasiri looks after their business interests in Sri Lanka, Isuri mostly lives abroad, managing their foreign operations.

While engaging in charity work in their neighbourhood, they meet Siriyawathi, a destitute young woman. Siriyawathi's husband Gamini had gone to Dubai in search of work. Gamini loved their only child eleven (11) year old Yashodara very much, and wanted to give her a better life. Yashodara is very close to her father. However, after a few months, Gamini had stopped communicating with the family and had failed to send any money.

Siriyawathi is angry and suspects that Gamini has found another woman.

She vows to teach Gamini a lesson and offers to give their daughter Yashodara for adoption to Dhanasiri and Isuri. Siriyawathi wants Two (2) Million Rupees in exchange for Yashodara.

As Isuri mostly lives abroad, she tells Dhanasiri that he can go ahead and adopt Yashodara.

Advise Dhanasiri. (16 marks)

06. Ruvinda is a businessman who owns a soft toy factory. He is married to Surupi who had been a supervisor in his factory. Surupi quit her job a year ago and is now a housewife. They have two daughters - sixteen (16) year old Thisuri and four (4) year old Umari.

Thisuri is very good with computers and works part time as a software developer for an IT company while attending school. Umari attends Montessori.

A few years ago, while working at the factory, Surupi had commenced a love affair with Priyankara, a manager at the factory. Though she quit her job, it is common knowledge that the love affair with Priyankara still continues. Ruvinda now believes that Priyankara is Umari's father.

Ruvinda has not provided any money to Surupi for expenses for a long time and she wants to claim maintenance for herself and the children.

Advise Ruvinda.

(16 marks)

07. Parakum and Anula are the parents of seven (7) year old Gemunu.

Parakum's parents died in a car accident a few years ago. Their lifelong dream had been to see Parakum becoming a lawyer. To fulfill his parents' dream, Parakum sat for and passed the Law Entrance examination and gained entry to Sri Lanka Law College last year. Though he had previously worked as a salesman, he quit his job in order to attend lectures. He loves his son very much and wants to be a role model for him.

Anula works in the advertising industry and was recently promoted to a senior position. Her work takes up most of her time. She has recently commenced a love affair with her boss. Her parents, who are teachers by profession, own and operate a small international school. They are very keen to see that their grandson Gemunu receives a good education.

Parakum and Anula are now going through a bitter divorce. Both seek custody of Gemunu.

Discuss the likelihood of each parent obtaining custody of the child.

(16 marks)

08. (a) Name four (4) different types of Wills.

(2 Marks)

(b) Sumanapala who is suffering from a terminal illness, intends to execute a last will as soon as possible. However, he insisted on executing a will in the presence of five witnesses without getting the assistance of a Licensed Notary Public. Shan, who is the son of Sumanapala seeks your advice on the validity of executing such a will.

(9 Marks)

(c) Arun is an unmarried entrepreneur running a sole trader business. Recently he committed suicide sending shock waves among his friends. Upon his death, it transpired that he had been raised in an orphanage and apparently had no heirs. His friends seek your advice on the devolution of Arun's property, who died intestate. Advise them.

(5 Marks)

(Total 16 Marks)



## PART II

09. (i) Discuss the provisions outlined in the Kandyan Marriage and Divorce Act pertaining To the lawful age of marriage. (8 marks)
- (ii) Write a note on solemnization and undue solemnization of marriage under Kandyan Law by applying relevant case laws and statutory provisions. (8 marks)  
(Total 16 marks)
10. (i) Sugath and Dhammi were both Kandyans and married under the Kandyan Law. Several years after their marriage they found from their family doctor that Dhammi would not be fertile to give a birth to a child of their own. They seek your advice to adopt a child under Kandyan Law. Advise them. Apply relevant statutory provisions where necessary. (8 marks)
- (ii) Discuss the method, requirements and procedure of adoption under Kandyan Law as provided in the Section 7(1) of Kandyan Law Declaration and Amendment Ordinance. (8 marks)  
(Total 16 marks)
11. Asma and Nawas were married under Shaffie Law for several years. Now, they are planning to file for divorce action in the Quazi Court of the area where they reside. What are the methods of divorce available for Asma and Nawas? (16 Marks)
12. Explain **two (2)** of the followings;
- (i) "Wali" under Muslim Law
  - (ii) Jurisdiction of Quazi Courts
  - (iii) "Mahr" payment by Muslim bridegroom
  - (iv) "Iddat" by Muslim widow (8 Marks x 2 = Total 16 Marks)
13. With reference to legal provisions and decided cases, discuss the following matters related to the application of the legal provisions of Thesawalamai;
- (i) It applies to the Tamil inhabitants of the Northern Province wherever they are; and
  - (ii) It applies to the movable and immovable property wherever situated in Sri Lanka (16 marks)
14. The case law of **Chellappa vs Kumaraswamy** (1915) 18 NLR 435 at page 437, it was established that Tamils governed by the Thesawalamai can contract a valid customary marriage. Evaluate the legal validity of a customary marriage of a minor, who is governed by Thesawalamai. (16 Marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න. අපහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

LAW OF PERSONS (LW 103)  
පුද්ගල නීතිය (LW 103)

කාලය පැය 03

ප්‍රශ්න අංක 01 අනිවාර්ය වේ. | වන කොටසින් ප්‍රශ්න හතර (4) කට (ප්‍රශ්න අංක 01 අතුළුව) සහ II වන කොටසින් ප්‍රශ්න දෙක (2) කට පිළිතුරු සපයන්න. මුළු ප්‍රශ්න හය (6) කට පිළිතුරු සපයන්න.

I කොටස

01. (අ) රුවිනි තම සැමියාට එරෙහිව නීතිමය ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමට සිතන්නේ, ඔවුන්ගේ විවාහ උත්සවයෙන් පසු සුව කළ නොහැකි ලිංගික බෙලහිනතාවය හේතුවෙන් ඔහුට විවාහ බැඳීම් ඉටු කිරීමට නොහැකි වීමෙන් ඔහු සැමියෙකු වීමට නුසුදුසු බැවිනි. රුවිනිට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 7)
- (ආ) නිරංජන් සහ මධු විවාහ වී වසර පහක් ගත වී ඇත. අවාසනාවකට මෙන්, නිරංජන් මධුට සිදු කරන ශාරීරික හිංසන දරාගත නොහැකි මට්ටමකට පැමිණ ඇති අතර එය තම ආරක්ෂාව සහතික කිරීම සඳහා අධිකරණමය වෙන්වීමක් ලබාගැනීම සලකා බැලීමට මධුට පොළඹවා ඇත. මධුට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 6)
- (ඇ) කෙවින් සහ සාරා විවාහ වී වසර කිහිපයක් ගත වී ඇත. ඔවුන්ගේ විවාහයේ එක් දුෂ්කර කාල පරිච්ඡේදයකදී කෙවින්ට අනියම් සම්බන්ධයක් තිබූ අතර එය සාරා සොයාගෙන තිබුණි. ඔවුන්ගේ සම්බන්ධතාවයේ ගැටළු විසඳීම සඳහා ඔවුන් වෙන් වී දැඩි විවාහ උපදේශන සහිත කාල පරිච්ඡේදයක් පසු කළහ. වෙන්වී සිට උපදේශන ලබාගත් කාලය තුළ සාරා කෙවින්ට සමාව දීමටත් ඔවුන්ගේ විවාහ ජීවිතය වෙනුවෙන් කටයුතු කිරීමටත් තීරණය කළ අතර ඔවුන් විවාහක යුවලක් ලෙස නැවත ජීවත් වීමට පටන් ගත්හ. කෙසේ වෙතත් වසර ගණනාවකට පසු, මෙම යුවලට නව අභියෝග වලට මුහුණ දීමට සිදුවන අතර අනාවාරය මත පද නම්ව දික්කසාදය ලබා ගැනීමට සාරා ට අවශ්‍ය වේ. සාරාට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 7)  
(මුළු ලකුණු 20)
02. එක් කලෙක එකම පන්තියේ සිටි වින්දි සහ සඳුන් අතර සමීප සබඳතාවක් ගොඩ නැගුණි. 2022 වර්ෂයේදී ගැබ් ගැනීම හේතුවෙන් වින්දි ඔවුන්ගේ විද්‍යාලයෙන් නෙරපා හැරීමට ලක් වූවාය. 2023 ජනවාරි මස වන විට සඳුන් ඇය සමඟ විවාහ වන බවට ලිඛිත පොරොන්දුවක් ලබා දී තිබුණි. කෙසේ වෙතත්, 2023 ජූලි මාසයේදී තවත් ලිපියක් යවමින් එම විවාහය සිදු කිරීමට තමා එතරම් උනන්දු නොවන බව දැක්වීය. පොරොන්දුව ඉටුකිරීමට සඳුන් අපොහොසත් වීම සම්බන්ධයෙන් වින්දි ඔබේ උපදෙස් පතයි. ඇයට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)
03. පළමු වසරේ නීති ශිෂ්‍යයකු වන ආම් ඔහුගේ ඉදිරි විභාගය සඳහා අධ්‍යයන කටයුතු වල යෙදෙමින් සිටී. ශුන්‍ය විවාහ සහ ශුන්‍ය කළ හැකි විවාහ (void marriages and voidable marriages) අතර වෙනස වටහා ගැනීම දුෂ්කර බව ඔහුට පෙනේ. ශුන්‍ය විවාහ සහ ශුන්‍ය කළ හැකි විවාහ සම්බන්ධ නීතිය අවබෝධ කර ගැනීම සඳහා ආම් ඔබ වෙත පැමිණේ. ඔහුට මහ පෙන්වීමක් සහ සහායක් ඔබට ලබාදිය හැකිද? (ලකුණු 16)

04. “විවාහක කාන්තාවකට කැමැත්තෙන් හෝ වෙනත් ආකාරයකින් ඕනෑම වංචල හෝ නිශ්චල දේපලක් එකලාවියක් (feme-sole) මෙන් ඇයගේ වෙනම දේපලක් ලෙස අත්පත් කර ගැනීමට, තබා ගැනීමට හෝ බැහැර කිරීමට හැකියාව ඇත.”

මංගලිකා ද සිල්වා (විවාහයට පෙර හේමවන්ද) එදිරිව ප්‍රභාත් ජෝශ් ද සිල්වා සහ තවත් අයෙක් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ අභියාචනා අංක 122/2011 හිදී ගුණරත්න වි.

1876 අංක 15 දරණ වෛවාහක අයිතිවාසිකම් සහ උරුම ආඥාපනත සහ 1923 අංක 18 දරණ විවාහක ස්ත්‍රීන්ගේ දේපල ආඥා පනත අනුසාරයෙන් ඉහත ප්‍රකාශය සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

05. ධනසිරි සහ ඉසුරි ශ්‍රී ලංකාවේ සහ විදේශයන්හි ව්‍යාපාර හිමි ධනවත් යුවලකි. ඔවුන් පිළිවෙලින් අවුරුදු පනහ (50) සහ හතළිස් පහ (45) වයස් වල වන අතර ඔවුන්ට දරුවන් නොමැත. ධනසිරි ශ්‍රී ලංකාවේ ඔවුන්ගේ ව්‍යාපාරික කටයුතු පිළිබඳව සොයා බලන අතර ඉසුරි බොහෝ දුරට විදේශයන්හි ජීවත්වන්නේ ඔවුන්ගේ විදේශ ව්‍යාපාර කටයුතු කළමනාකරණය කරමිනි.

තම අවට ප්‍රදේශයේ පුණ්‍ය කටයුත්තක නියැලෙමින් සිටියදී ඔවුන්ට සිරියාවකි නම් දිළිඳු තරුණ කාන්තාවක් මුණගැසේ. සිරියාවකිගේ සැමියා ගාමිණී රැකියාවක් සොයා වූබායි ගොස් තිබුණි. ගාමිණී ඔවුන්ගේ එකම දරුවා වූ එකලොස් හැවිරිදි යශෝධරා ට බෙහෙවින් ආදරය කළ අතර ඇයට වඩා හොඳ ජීවිතයක් ලබා දීමට අවශ්‍ය වී තිබුණි. යශෝධරා තම පියාට ඉතා සමීපය. කෙසේ වෙතත්, මාස කිහිපයකට පසු, ගාමිණී පවුලේ අය සමඟ සන්නිවේදනය කිරීම නතර කර ඇති අතර කිසිදු මුදලක් එවීමට ද අපොහොසත් වී ඇත.

සිරියාවකි කෝපයට පත්ව ගාමිණීට වෙනත් කාන්තාවක් හමු වී ඇතැයි සැක කරන්නීය.

ගාමිණීට පාඩමක් උගන්වන බවට තරයේ කියා සිටින ඇය තම දියණිය යශෝධරාව ධනසිරිට සහ ඉසුරිට දරුකමට හදා ගැනීමට ලබා දීමට යෝජනා කරයි. සිරියාවකි යශෝධරා ලබා දීම වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන දෙක (2) ක් බලාපොරොත්තු වෙයි.

ඉසුරි බොහෝ විට විදේශගතව සිටින හෙයින් ධනසිරිට යශෝධරා දරුකමට හදා ගැනීමට කටයුතු කරන ලෙස ඇය ධනසිරිට පවසයි.

ධනසිරිට උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 16)

06. රුවින්ද මෘදු සෙල්ලම් බඩු (soft toys) කම්හලක් හිමි ව්‍යාපාරිකයෙකි. ඔහු විවාහ වී සිටින්නේ ඔහුගේ කර්මාන්තශාලාවේ පරීක්ෂකවරියක් ලෙස කලක් සේවය කළ සුරූපී සමඟ වේ. මීට වසරකට පෙර රැකියාවෙන් ඉවත් වූ සුරූපී දැන් ගෘහණියකි. ඔවුන්ට දහසය (16) හැවිරිදි නිසුරි සහ හතර (4) හැවිරිදි උමාරි නමින් දියණියන් දෙදෙනෙක් සිටී.

පරිගණක කටයුතු වලට ඉතා දක්ෂ නිසුරි පාසල් යන අතරතුර තොරතුරු තාක්ෂණ සමාගමක මෘදුකාංග සංවර්ධකයෙකු ලෙස අර්ධ කාලීනව සේවය කරයි. උමාරි පෙරපාසල් යයි.

මීට වසර කිහිපයකට පෙර, කර්මාන්ත ශාලාවේ සේවය කරන අතරතුර සුරූපී එම කර්මාන්තශාලාවේ කළමනාකරුවකු වූ ප්‍රියංකර සමඟ ප්‍රේම සම්බන්ධයක් ආරම්භ කළාය. ඇය රැකියාවෙන් ඉවත් වුවද ප්‍රියංකර සමඟ ප්‍රේම සම්බන්ධය තවමත් පවතින බව කවුරුත් දන්නා කරුණකි. දැන් රුවින්ද විශ්වාස කරන්නේ ප්‍රියංකර උමාරිගේ පියා බවයි.

රුවන්ද කාලයක් තිස්සේ සුරැජිට වියදම් සඳහා මුදල් ලබා නොදෙන අතර ඇයට තමාට සහ තම දරුවන්ට නඩත්තු ඉල්ලීමට අවශ්‍යව ඇත.

රුවන්දට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

07. පැරකුම් සහ අනුලා හත් (7) හැවිරිදි ගැමුණුගේ දෙමාපියන් වේ.

මීට වසර කිහිපයකට පෙර රිය අනතුරකින් පැරකුම්ගේ දෙමාපියන් මිය ගියහ. ඔවුන්ගේ ජීවිත කාලය පුරාම තිබූ සිහිනය වූයේ පැරකුම් නීතීඥයකු වනු දැකීමය. තම දෙමාපියන්ගේ සිහිනය සැබෑ කරගැනීම සඳහා පැරකුම් නීති ප්‍රවේශ විභාගයට පෙනී සිට සමත් වී පසුගිය වසරේ ශ්‍රී ලංකා නීති විද්‍යාලයට ඇතුළත් වූයේය. ඔහු මීට පෙර අලෙවිකරුවකු ලෙස සේවය කර ඇතත් දේශනවලට සහභාගී වීම සඳහා ඔහු රැකියාවෙන් ඉවත් විය. ඔහු තම පුතාට බෙහෙවින් ආදරය කරන අතර ඔහුට ආදර්ශමත් පුද්ගලයකු වීමට වුවමනාවෙන් සිටියි.

අනුලා ප්‍රචාරණ කර්මාන්තයේ සේවය කරන අතර මෑතකදී උසස් තනතුරකට පත් වූවාය. ඇයගේ කාලයෙන් වැඩි කොටසක් ගත වන්නේ රැකියාවේ වැඩ සඳහා වේ. ඇය මෑතකදී තම ප්‍රධානියා සමඟ ප්‍රේම සම්බන්ධයක් ආරම්භ කර ඇත. වෘත්තියෙන් ගුරුවරුන් වන ඇගේ දෙමාපියන් කුඩා ජාත්‍යන්තර පාසලක් හිමිව පවත්වාගෙන යනී. තම මුණුපුරා ගැමුණු හොඳ අධ්‍යාපනයක් ලබනු දැකීමට ඔවුන් බොහෝ උනන්දු වේ.

පැරකුම් සහ අනුලා දැන් දුෂ්කර දික්කසාදයකට මුහුණ දෙමින් සිටිති. ඔවුන් දෙදෙනාම ගැමුණුගේ භාරකාරත්වය ඉල්ලා සිටී.

දරුවාගේ භාරකාරත්වය ලබා ගැනීම සඳහා එක් එක් දෙමව්පියෙකුට ඇති සම්භාවිතාව සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)

08. (අ) විවිධ අන්තිම කැමති පත්‍ර වර්ග හතර (4) ක් නම් කරන්න. (ලකුණු 2)

(ආ) මාරාන්තික රෝගයකින් පීඩා විඳින සුමනපාල හැකි ඉක්මනින් අන්තිම කැමති පත්‍රයක් ලියා අත්සන් කිරීමට අදහස් කරයි. කෙසේ වෙතත්, ප්‍රසිද්ධ නොතාරිස්වරයකුගේ සහය ලබා නොගෙන සාක්ෂිකරුවන් පස් දෙනෙකු ඉදිරියේ අන්තිම කැමති පත්‍රයක් ලියා අත්සන් කරන ලෙස ඔහු අවධාරණය කළේය. සුමනපාලගේ පුත්‍රයා වන ශාන් එවැනි අන්තිම කැමති පත්‍රයක් ලියා අත්සන් කිරීමේ වලංගු භාවය පිළිබඳ ඔබේ උපදෙස් පතයි. (ලකුණු 9)

(ඇ) අරුන් තනි පුද්ගල ව්‍යාපාරයක් පවත්වාගෙන යන අවිවාහක ව්‍යවසායකයෙකි. මෑතකදී තම මිතුරන් අතර කම්පනයක් ඇති කරමින් ඔහු සියදිවි නසා ගත්තේය. ඔහුගේ මරණයෙන් පසු, ඔහු අනාථ නිවාසයක හැදී වැඩුණු බවත් පෙනෙන පරිදි උරුමකරුවන් නොමැති බවත් හෙළි විය. අන්තිම කැමති පත්‍රයක් රහිතව මිය ගිය අරුන්ගේ දේපල බෙදා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් ඔහුගේ මිතුරන් ඔබේ උපදෙස් පතයි. ඔවුන්ට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 5)  
(මුළු ලකුණු 16)

II කොටස

09. (i) උඩරට විවාහ හා දික්කසාද පනතේ, විවාහ වීමේ නීත්‍යානුකූල වයසට අදාළව දක්වා ඇති විධිවිධාන සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 8)
- (ii) අදාළ නඩු තීරණ සහ ව්‍යවස්ථාපිත ප්‍රතිපාදන යොදා ගනිමින් උඩරට නීතිය යටතේ විවාහ සිරිත්කරණය හා අයුතු විවාහ සිරිත්කරණය පිළිබඳ සටහනක් ලියන්න. (ලකුණු 8)  
(මුළු ලකුණු 16)
10. (i) සුගත් සහ ධම්මී යන දෙදෙනාම උඩරටයන් වූ අතර උඩරට නීතිය යටතේ විවාහ වූහ. විවාහ වී වසර කිහිපයකට පසු ඔවුන්ට තම පවුලේ වෛද්‍යවරයාගෙන් දැනගන්නට ලැබුණේ ධම්මීට ඔවුන්ගේම දරුවකු බිහිකිරීමට සරුභාවයක් නොමැති බවයි. උඩරට නීතිය යටතේ දරුවකු කුලවද්දා ගැනීමට ඔවුන් ඔබේ උපදෙස් පතයි. ඔවුන්ට උපදෙස් දෙන්න. අවශ්‍ය අවස්ථා වල ව්‍යවස්ථාපිත ප්‍රතිපාදන යොදාගන්න. (ලකුණු 8)
- (ii) උඩරට නීති ප්‍රකාශන සහ සංශෝධන ආඥා පනතේ 7(1) වගන්තිය යටතේ කුලවද්දා ගැනීමේ (දරුකමට හදා ගැනීමේ) ක්‍රමය, අවශ්‍යතා සහ කාර්ය පටිපාටිය සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 8)  
(මුළු ලකුණු 16)
11. ෂාරි නීතිය යටතේ විවාහ වූ අස්මා සහ නවාස්ගේ විවාහයට වසර කිහිපයක් ගත වී ඇත. ඔවුන් පදිංචිව සිටින ප්‍රදේශයේ කානි අධිකරණයේ දික්කසාද නඩුවක් ගොනු කිරීමට දැන් ඔවුන් සැලසුම් කරති. අස්මා සහ නවාස් සඳහා ඇති දික්කසාද ක්‍රම මොනවාද? (ලකුණු 16)
12. පහත සඳහන් කරුණු දෙක (2) ක් පැහැදිලි කරන්න.
- (i) මුස්ලිම් නීතිය යටතේ “වාලි”
  - (ii) කානි අධිකරණ වල අධිකරණ බලය
  - (iii) මුස්ලිම් මනාලයා විසින් “මහර්” ගෙවීම
  - (iv) මුස්ලිම් වැන්දඹුවකගේ “ඉද්දත්” (ලකුණු 8 x 2 = මුළු ලකුණු 16)
13. නෛතික ප්‍රතිපාදන සහ නඩු තීරණ වලට යොමු වෙමින් තේසවලමෙයි හි නෛතික ප්‍රතිපාදන අදාළ වීම පිළිබඳ පහත කරුණු සාකච්ඡා කරන්න;
- (i) එය උතුරු පළාතේ දමිළ වැසියන් කොතැනක සිටියත් අදාළ වේ; සහ
  - (ii) එය ශ්‍රී ලංකාවේ ඕනෑම තැනක පිහිටා ඇති වංචල හා නිශ්චල දේපල සඳහා අදාළ වේ. (ලකුණු 16)
14. වෙල්ලප්පා ඒ. කුමාරස්වාමි [(1915) 18 න.නී.වා. 435, 437 පිටුව] නඩුවේ දී, තේසවලාමෙයි නීතියෙන් පාලනය වන දමිළ ජාතිකයන්ට වලංගු වාරිත්‍යානුකූල විවාහයක් කරගත හැකි බව තහවුරු කෙරුණි. තේසවලාමෙයි නීතියෙන් පාලනය වන බාලවයස්කරුවකුගේ වාරිත්‍යානුකූල විවාහයක නීත්‍යානුකූල වලංගුභාවය අගයන්න. (ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY EXAMINATION - OCTOBER 2023

LAW OF PERSONS (LW 103)  
ஆள்சார் சட்டம் (LW 103)

நேரம் : 3 மணித்தியாலம்

முதலாவது (01) வினா கட்டாயமானது. (வினா எண் ஒன்று (01) உள்ளடங்கலாக) பகுதி - I இலிருந்து நான்கு (04) வினாக்களையும் பகுதி - II இலிருந்து இரண்டு (02) வினாக்களையும் தெரிவு செய்க. மொத்தமாக ஆறு வினாக்களுக்கு விடையளிக்குக.

பகுதி - I

01. (அ) Ruvini அவளது கணவனுக்கு எதிராக சட்ட வழக்கொன்றை தொடர சிந்திக்கின்றாள், ஏனெனில் அவர்களது திருமண விழாவின் பின்னர், கணவன் குணப்படுத்தமுடியாத மலட்டுத்தன்மை காரணமாக, திருமண கடப்பாடுகளை நிறைவேற்ற இயலாதிருந்தார். அது கணவனொருவராக இருப்பதிலிருந்து அவரைப் பொருத்தமற்றவராக மாற்றியது. Ruvini க்கு மதியுரையளிக்குக.

(7 புள்ளிகள்)

(ஆ) Niranjan மற்றும் Madu என்போர் அரைவாசி தசாப்தமாக திருமணமாகி உள்ளனர். Madu வை நோக்கிய Niranjan இன் உடல்நீதியான துஷ்பிரயோகம் சகித்துக்கொள்ள முடியாத அளவுக்கு சென்றிருப்பதுடன் அவளது பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்த நீதிமுறைப் பிரிவினையொன்றை ஆரம்பிக்க கருதுவதற்கு Madu வைத் தூண்டுகின்றது. Madu வுக்கு மதியுரையளிக்குக.

(6 புள்ளிகள்)

(இ) Kevin மற்றும் Sarah பல ஆண்டுகளாக திருமணமாகி உள்ளனர். அவர்களது திருமணத்தின் கஷ்டமான காலப்பகுதியொன்றில் Kevin திருமணத்திற்கு புறம்பான உறவை வைத்திருந்தான். அதனை Sarah கண்டுபிடித்தால். அவர்கள் பிரிவினைக் காலப்பகுதியை கடந்துசென்றதுடன் தீவிர திருமணம்சார் ஆலோசனை அவர்களின் உறவின் பிரச்சினைகளுக்கு நிவாரணமளிப்பதற்கும் சென்றனர். பிரிவினை மற்றும் ஆலோசனைக் காலப்பகுதியின் போது Sarah என்பவர் Kevin னை மன்னிக்க தீர்மானித்ததுடன் அவர்கள் வாழ்வில் இணைந்தனர்; அத்துடன் அவர்கள் திருமணமான தம்பதிகளாக ஒன்றாக வாழத் தொடங்கினர். சில ஆண்டுகளின் பின்னர், தம்பதிகள் புதிய சவால்களுக்கு முகங்கொடுத்தனர் என்பதுடன் Sarah சோரம் என்ற அடிப்படையில் விவாகரத்து பெற முடிவுசெய்கின்றார். Sarah வுக்கு மதியுரையளிக்குக.

(7 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 20 புள்ளிகள்)

02. ஒருபோது வகுப்புத் தோழர்களாக இருந்த Vindi மற்றும் Sandun இடையே நெருங்கிய உறவு விருத்தியானது. 2022 ஆம் ஆண்டில், Vindi கர்ப்பமுற்றமை காரணமாக அவளது கல்லூரியிலிருந்து வெளியேற்றத்திற்கு முகங்கொடுத்தார். 2023 சனவரி அளவில் Sandun அவளைத் திருமணம் செய்வதற்கான எழுத்திலான வாக்குறுதியைக் கொடுத்தான். எவ்வாறாயினும், 2023 பூலை மாதத்தில், அவன் திருமணத்தை முன்னெடுப்பதில் அவளது அக்கறையின்மையை குறிப்பிட்டு வேறொரு கடிதம் அனுப்பினான். Vindi வாக்குறுதியை நிறைவேற்றுவதற்கான Sandun இன் தவறுகை தொடர்பில் உமது மதியுரையை நாடுகின்றாள். அவளுக்கு மதியுரையளிக்குக. (16 புள்ளிகள்)
03. முதலாம் ஆண்டு சட்ட மாணவனான Fahmy அவனது வருகின்ற பரீட்சைக்காக தற்போது படித்துக்கொண்டிருக்கின்றான். அவன் வெற்றான திருமணங்கள் மற்றும் வெறிதாக்கத்தகு திருமணங்கள் இடையிலான வேறுபாட்டை புரிந்துகொள்ள சவாலாக இருப்பதாக காண்கின்றான். Fahmy வெற்றான திருமணம் மற்றும் வெறிதாக்கத்தகு திருமணங்கள் தொடர்பிலான சட்டத்தை விளங்கிக்கொள்வதில் உமது உதவியை நாடுகின்றான். அவனுக்கு வழிகாட்டியையும் உதவியையும் வழங்க உமக்கு முடியுமா? (16 புள்ளிகள்)
04. “திருமணமான பெண்ணொருவர், அவள் தனித்த பெண்ணொருவர் என்றாற் (Feme-Sole) போன்று அவளது தனிப்பட்ட ஆதனமான ஏதேனும் அசையும் அல்லது அசையா ஆதனத்தை விருப்பாவணம் மூலம் அல்லது வேறுவகையாக கொள்ளுகின்ற, வைத்திருக்கின்ற அல்லது கையுதிர்க்கின்ற இயலுமையை உடையவள்.”

***Gooneratne J in Mangalika De Silva (nee Hamachandra) vs. Prabhath Joseph De Silva et al.S.C.Appeal No.122/2011***

1876 ஆம் ஆண்டில் 15 ஆம் இலக்க, திருமண உரிமைகள் மற்றும் வழியுரிமைகள் கட்டளைச்சட்டம் மற்றும் 1923 ஆம் ஆண்டின் 18 ஆம் இலக்க, திருமணமான பெண்களின் ஆதனக் கட்டளைச்சட்டம் என்பவற்றின் பார்வையில் மேற்காட்டப்பட்ட கூற்றை ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)

05. Dhanasiri மற்றும் Isuri என்போர்கள் இலங்கையிலும் வெளிநாட்டிலும் வியாபாரங்களைச் சொந்தமாக வைத்திருக்கின்ற பணக்கார தம்பதிகளாவார். அவர்களின் வயது முறையே ஐம்பது (50) மற்றும் நாற்பத்தைந்து (45) ஆகும். அவர்களுக்குப் பிள்ளைகள் இல்லை. Dhanasiri இலங்கையில் தமது வியாபார அக்கறைகளை கவனிக்கும் போது Isuri அவர்களது வெளிநாட்டு தொழிற்பாடுகளை முகாமை செய்துகொண்டு அநேகமாக வெளிநாட்டில் வசித்தார்.

அவர்களது அயலில் தரும வேலைகளில் ஈடுபட்டுக்கொண்டு உள்ளபோது, அவர்கள் ஆதரவற்ற இளம் பெண்ணொருவரான Siriyawathi என்பவளை சந்தித்தனர். Siriyawathi யின் கணவனான Gamini வேலை தேடி Dubai க்குச் சென்றுவிட்டார். Gamini அவரது “பதினொரு (11) வயதான Yashodara என்ற தமது

ஒரு பிள்ளையை மிகவும் நேசித்தார் என்பதுடன் அவளுக்கு நல்ல வாழ்க்கையை கொடுக்க விரும்பினார். Yashodara அவளுடைய தந்தையுடன் மிகவும் நெருக்கமாக இருந்தாள். எவ்வாறாயினும், சில மாதங்களின் பின்னர், Gamini தனது குடும்பத்துடன் தொடர்புகொள்வதை நிறுத்தியதுடன் ஏதேனும் பணம் அனுப்புவதையும் நிறுத்திவிட்டார்.

Siriyawathi கோபமடைந்ததுடன் Gamini வேறு பெண்ணைக் கண்டிருப்பதாக சந்தேகிக்கின்றாள்.

அவள் Gamini க்கு பாடம் புகட்டி பழிவாங்குவதற்கென Dhanasiri மற்றும் Isuri என்போருக்கு மகவேற்புக்காக அவர்களது மகளான Yashodara வை கொடுக்க முனைவுசெய்கின்றாள். Siriyawathi, Yashodara வின் பரிமாற்றத்திற்காக இரண்டு (02) மில்லியன் ரூபாவை கோருகின்றாள்.

Isuri அநேகமாக வெளிநாட்டில் வசிப்பதால், Dhanasiri அதனை செய்ய முற்படும்படியும் Yashodara வை மகவேற்கவும்படி அவள் அவருக்கு கூறினாள். Dhanasiri க்கு மதியுரையளிக்குக. (16 புள்ளிகள்)

06. வியாபாரியொருவரான Ruvinda என்பவர் மென்மையான விளையாட்டுப்பொருள் தொழிற்சாலையொன்றைச் சொந்தமாக வைத்திருக்கின்றார். அவன் Surupi என்பவளை திருமணம் செய்ததுடன், அவள் அவனது தொழிற்சாலையின் மேற்பார்வையாளராக இருந்தாள். Surupi ஓராண்டிற்கு முன்பு அவளது தொழிலை விட்டுவிட தற்போது இல்லத்தரசியாக உள்ளாள். அவர்களுக்கு இரண்டு மகள்கள் உள்ளனர் - 16 வயதுடைய Thisuri மற்றும் 4 வயதுடைய Umari ஆவார்.

Thisuri பாடசாலைக்கு செல்லும் அதேவேளை தகவல்தொழில்நுட்பக் கம்பெனியொன்றிற்காக மென்பொருள் விருத்தியாளரொருவராக பகுதிநேர வேலை செய்வதுடன், கணினியில் சிறந்து விளங்குகின்றாள். Umari சிறுவர் பாடசாலைக்கு செல்கிறாள்.

சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு, தொழிற்சாலையில் வேலை செய்து கொண்டிருந்த போது Surupi தொழிற்சாலை முகாமையாளரொருவரான Priyankara உடன் காதல் தொடர்பொன்றை ஆரம்பித்தாள். அவள் தனது தொழிலை விட்டு விலகிய போதும், Priyankara உடனான காதல் தொடர்பு தொடருகின்றதென பொதுவான அறிவு உள்ளது. Priyankara, Umari இன் தந்தை Ruvinda என தற்போது நம்புகின்றார்.

Ruvinda நீண்டகாலமாக செலவினத்திற்கென Surupi க்கு ஏதேனும் பணத்தை வழங்கியிருக்கவில்லை என்பதுடன், அவன் தனக்கும் பிள்ளைகளுக்குமென பராமரிப்பை கோர விரும்புகின்றாள்.

Ruvinda வுக்கு மதியுரையளிக்குக. (16 புள்ளிகள்)



07. Parakum மற்றும் Anula என்பவர்கள் Gemunu என்ற 7 வயது பிள்ளையின் பெற்றோர்கள் ஆவர்.

Parakum இன் பெற்றோர்கள் சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு கார் விபத்தொன்றில் இறந்துவிட்டனர். அவர்களின் நீண்டகாலக் கனவு Parakum ஒரு சட்டத்தரணியாக வருவதை பார்ப்பதாக இருந்தது. அவனது பெற்றோரின் கனவை நிறைவேற்ற Parakum சட்டக்கல்லூரி நுழைவு பரீட்சைக்கு தோற்றி சித்தியடைந்து கடந்த ஆண்டு இலங்கைச் சட்டக்கல்லூரியில் சேர்ந்துகொண்டான். அவன் விற்பனையாளரொருவராக முன்பு வேலை செய்துகொண்டிருந்த போதிலும், அவர் விரிவுரைகளுக்கு சமூகமளிப்பதற்கென தனது தொழிலை விட்டுவிடலானான். அவன் தனது மகனை மிகவும் நேசித்தான் என்பதுடன், அவனுக்கு ஒரு முன்மாதிரியாக இருக்க விரும்பினான்.

Anula விளம்பர கைத்தொழிலில் வேலை செய்கின்றாள் என்பதுடன் சிரேட்ட நிலைக்கு அண்மையில் பதவிபுயர்த்தப்பட்டாள். அவளது வேலை அவளது நேரத்தில் பெருமளவை எடுக்கின்றது. அவள் அவளுடைய முதலாளியுடன் காதல் தொடர்பொன்றை அண்மையில் ஆரம்பித்தாள். உயர்தொழிலால் ஆசியர்களாக உள்ள அவளது பெற்றோர்கள் சிறிய சர்வதேச பாடசாலையொன்றை சொந்தமாக நடாத்திவருகின்றனர். தமது பேரப்பிள்ளை Gemunu நல்ல கல்வியை பெறுவதைப் பார்க்க அவர்கள் அக்கறையாக இருந்தனர்.

Parakum மற்றும் Anula கசப்பான விவாகரத்து ஒன்றை தற்போது பெற உள்ளனர். இருவரும் Gemunu வின் கட்டுக்காப்பை நாடுகின்றனர்.

பிள்ளையின் கட்டுக்காப்பை பெறுகின்ற ஒவ்வொரு பெற்றோரினதும் சாத்தியத்தை ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)

08. (அ) விருப்பாவணங்களின் நான்கு வேறுபட்ட வகைகளை பெயரிடுக. (2 புள்ளிகள்)

(ஆ) இறுதி நோயினால் துன்பப்படுகின்ற Sumanapala என்பவர் இயலுமான விரைவாக இறுதிவிருப்பாவணமொன்றை நிறைவேற்ற உளக்கருதுகின்றார். எவ்வாறாயினும், அவர் உரிமமளிக்கப்பட்ட நொத்தாரிசு ஒருவரின் உதவியை பெறாது ஐந்து சாட்சிகள் முன்னிலையில் விருப்பாவணமொன்றை நிறைவேற்றுவதை வற்புறுத்துகின்றார். Sumanapala வின் மகனான Shan என்பவர் அத்தகைய விருப்பாவணமொன்றை நிறைவேற்றுவதன் வலிதுடைமை மீது உமது மதியுரையை நாடுகின்றார். (9 புள்ளிகள்)

(இ) Arun என்பவர் தனித்த விற்பனை வியாபாரமொன்றை நடாத்துகின்ற திருமணமாகாத தொழில்முயற்சியாளரொருவர் ஆவார். அண்மையில் அவர் தற்கொலை செய்தது அவரது நண்பர்களின் அதிர்ச்சி அலையை உருவாக்கியது. அவரது இறப்பின் மேல், அவர் அனாதை இல்லத்தில் வளர்ந்ததுடன் அவருக்கு வழியுரிமையாளர் எவரும் இல்லை என வெளிப்பட்டது. அவனது நண்பர்கள் இறுதிவிருப்பாவணமின்றி இறந்த Arun இனுடைய ஆதனத்தின் கையளிப்பு மீது உமது மதியுரையை நாடுகின்றார்கள் அவர்களுக்கு மதியுரையளிக்க. (5 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

பகுதி II

09. (i) திருமணத்திற்கான சட்டபூர்வமான வயது தொடர்பில் கண்டிய திருமண மற்றும் மணநீக்க சட்டத்தில் கோடிட்டுக் காட்டப்படும் ஏற்பாடுகளை ஆராய்க.  
(8 புள்ளிகள்)
- (ii) தோதான தீர்ப்புச் சட்டங்கள் மற்றும் நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகளை ஏற்புடையதாக்குவதன் மூலம் கண்டியச் சட்டத்தின்கீழ் திருமணச் சடங்கு நிறைவேற்றுதல் மற்றும் முறையற்ற திருமணச் சடங்கு நிறைவேற்றல் மீது குறிப்பொன்றை எழுதுக.  
(8 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
10. (i) Sugath மற்றும் Dhammi இருவரும் கண்டியர்களாக இருந்ததுடன் கண்டியச் சட்டத்தின்கீழ் திருமணம் செய்தனர். அவர்களின் திருமணமாகி பல ஆண்டுகள் பின்னர், Dhammi அவர்களுக்கு சொந்தமாக பிள்ளையொன்றை பெற்றுக்கொடுக்க தகுதியாக இருக்கமாட்டாள் என அவர்களது குடும்ப வைத்தியரிடமிருந்து அவர்கள் கண்பிடித்தனர். கண்டியச் சட்டத்தின்கீழ் பிள்ளையொன்றை மகவேற்புச் செய்ய உமது மதியுரையை அவர்கள் நாடுகின்றனர். தேவையானவிடத்து, தோதான நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகளை ஏற்புடையதாக்குக.  
(8 புள்ளிகள்)
- (ii) கண்டியச் சட்டப் பிரகடனம் மற்றும் திருத்தக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 7(1) ஆம் பிரிவில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டவாறாக கண்டியச் சட்டத்தின்கீழ் மகவேற்பு முறை, தேவைப்பாடுகள் மற்றும் நடவடிக்கைமுறைகளை ஆராய்க.  
(8 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
11. Asma மற்றும் Nawas பல ஆண்டுகளுக்கு முன்பு Shaffie சட்டத்தின்கீழ் திருமணம் செய்தனர். தற்போது, அவர்கள் தாம் வசிக்கும் இடப்பரப்பினுள்ள Quazi நீதிமன்றத்தில் விவாகரத்து வழக்கை கோப்பிட திட்டமிடுகின்றனர். Asma மற்றும் Nawas என்போருக்கு கிடைக்கக்கூடியதான விவாகரத்தின் முறைகள் யாவை?  
(16 புள்ளிகள்)
12. பின்வருவனவற்றுள் இரண்டினை (02) விளக்குக.
- (i) முஸ்லிம் சட்டத்தின்கீழ் “Wali”  
(ii) Quazi நீதிமன்றத்தின் நியாயாதிக்கம்  
(iii) முஸ்லிம் மணமகளினாலான கொடுப்பனவு “மகர்” (mahar)  
(iv) முஸ்லிம் விதவையினாலான “iddat”  
(8x2 = மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

13. தேசவழமைச்சட்ட பிரயோகத்தின் அடிப்படை விடயப்பரப்புக்களினை அதனுடன் தொடர்புறு சட்ட விடயங்கள் மற்றும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளினை ஆதாரமாகக் கொண்டு பின்வருவன குறித்து கலந்துரையாடவும்.

(i) தேசவழமை வடமாகாண வதிவாளர்களின் ஆள்சார் சட்டம் அவர்கள் எங்கு வசிப்பினும் அச்சட்டம் அவர்களுக்கு ஏற்புடையதானது.

(ii) அசையும், அசையா சொத்ததுக்கள் இலங்கையில் எங்கு காணப்படினும் இச்சட்டம் திறத்தவர்களுக்கு ஏற்புடையதாகும். (16 புள்ளிகள்)

14. **Chellappa vs Kumaraswamy** (1915) 18 NLR 435 at page 437 எனும் வழக்கில் தேச வழமையின் கீழ் ஆளப்படும் தமிழர் எவரும் வழக்காற்று திருமணங்களினை நிறைவேற்றலாம். தேசவழமையின் கீழ் வழக்காற்றுத் திருமணம் செய்து கொள்ளும் சிறுபராயத்தினரின் சட்ட அங்கீகாரம் குறித்து மதிப்பீடு செய்க? (16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

LEGAL HISTORY AND LEGAL SYSTEMS (LW 102)

Time 3 hours

Answer Six (6) questions only. First question is compulsory and carries Twenty (20) marks. Every other question carries Sixteen (16) equal marks.

01. (i) Explain fully how the sub-legal systems are integrated into a single coherent Legal System in Sri Lanka.  
(ii) Provide a historical over-view of the Constitutional Law in Sri Lanka.  
(10 Marks x 2 = 20marks)
02. (i) Describe the administrative structure prevalent during the Dutch rule.  
(ii) What are the powers and jurisdiction of the *Raad Van Justitie* (High Court)?  
(8 Marks x 2 = 16 marks)
03. "Although the 1799 *Proclamation* of Governor Frederick North assured that the pre-existing laws such as the Roman Dutch Law and the communal laws were to survive after the assumption of British sovereignty in Ceylon (now Sri Lanka), room was left for the introduction of English Law'.  
Explain fully how English Law was applied to Sri Lanka. (16 Marks)
04. "Roman Dutch Law has been subject to progressive development by court's own procedure (*cursus curiae*) as the Courts of Ceylon have applied its basic principles to the solution of legal problems posed by changing conditions of society of Ceylon". [*Kodeswaran v A.G.* (1969) 72 NLR 337 at p.342].  
Critically analyze the above statement drawing your attention to different meanings attributed to the word 'Common Law'. (16 Marks)

05. "Edgar Bodenheimer in *Jurisprudence: The Philosophy and Method of the Law*, Harvard University Press (1976), describes *stare decisis* in the following terms:

*Stated in a general form, stare decisis signifies that when a point of law has been once settled by a judicial decision, it forms a precedent which is not to be departed from afterward. Differently expressed, a prior case, being directly in point, must be followed in a subsequent case."*

***Subasinghe Mudiyansele Rosalin Bertha v Maththumagala Kankanamlage Juwan Appu*** (SC/APPEAL/160/2016, decided on: 02.12.2022)

Discuss the exceptions to the doctrine of *stare decisis* in light of the above citation.

(16 marks)

06. Describe fully the jurisdiction, powers and the appeal procedure against an order/judgment of:

(i) The Provincial High Court; (6 Marks)

(ii) The Permanent High Court at Bar; and (5 Marks)

(iii) The High Court of the Republic of Sri Lanka (5 Marks)

(Total 16 Marks)

07. Explain the constitution, jurisdiction, duties, time limits and the mediation procedure of the Mediation Boards established in terms of *Mediation Board Act*, No. 72 of 1988.

(16 Marks)

08. Answer any **TWO (2)** of the following:

(i) Custom as a source of law in Sri Lanka;

(ii) Application of *Tesawalamai*;

(iii) Legislation as source of law;

(iv) Application of Muslim law.

(8 Marks x2 = 16 Marks)

09. (i) What are the modes of acquiring ownership in the *Ius Civile* under the Roman Law? (5 Marks)

(ii) Explain the meaning and the scope of the concept of "*Usucapio*" recognized under the Roman Law of Property. (11 marks)

(Total 16 Marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න. අපහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

LEGAL HISTORY & LEGAL SYSTEMS (LW 102)  
නීති ඉතිහාසය හා නීති පද්ධතීන් (LW 102)

කාලය පැය - 03

ප්‍රශ්න හය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. ලකුණු විස්ස (20) ක් හිමිවන පළමුවන ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය වේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකට ම ලකුණු දහසය (16) බැගින් හිමිවේ.

01. (i) ශ්‍රී ලංකාවේ අනු නීති පද්ධතීන් ඒකාබද්ධව (integrated) තනි සංයුක්ත නීති පද්ධතියක් වී ඇති ආකාරය සම්පූර්ණයෙන් විස්තර කරන්න.
- (ii) ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා නීතිය පිළිබඳ ඓතිහාසික දළ විශ්ලේෂණයක් (overview) සපයන්න. (ලකුණු 10X2 = මුළු ලකුණු 20)
02. (i) ඕලන්ද පාලන සමයේ පැවැති පරිපාලනමය ව්‍යුහය විස්තර කරන්න.
- (ii) *Raad Van Justitie* (මහාධිකරණය) සතු බලතල හා අධිකරණ පාත්‍රතාව කුමක්ද? (ලකුණු 8X2 = මුළු ලකුණු 16)
03. “1799 ඉංග්‍රීසි තෝන් ආණ්ඩුකාරතුමාගේ ප්‍රකාශනය, රෝම ලන්දේසි නීතිය හා වාර්ගික නීති වැනි කලින් පැවැතුණ නීති, බ්‍රිතාන්‍ය පරමාධිපත්‍ය ලංකාව (දැන් ශ්‍රී ලංකාව) ආරුභ කර ගැනීමෙන් පසුව, මතු වූ පැවැතිය යුතු බවට සහතික කලද, ඉංග්‍රීසි නීතිය හඳුන්වා දීමේ අවකාශය විවෘතව තබන ලදී.”
- ශ්‍රී ලංකාවට ඉංග්‍රීසි නීතිය යොදාගත් ආකාරය සම්පූර්ණයෙන් පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)
04. “අධිකරණමය ප්‍රවාහය මගින්ම රෝමානු ලන්දේසි නීතිය ක්‍රමානුකූල වර්ධනයකට නතු කරමින්, ප්‍රජාවේ වෙනස් වෙන ප්‍රවණතාවයන්ගෙන් පැන නැගුණු නෛතික ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු වශයෙන් එහි මූලික නියමයන් යොදා ගැණුනි” [*Kodeswaran v A.G.* (1969) 72 NLR 337 at p.342].
- ‘පොදු නීතිය’ යන වචන වලට යෙදෙන විවිධ අර්ථයන් වෙත ඔබේ අවධානය යොමු කරමින් ඉහත ප්‍රකාශය විවේචනාත්මකව විශ්ලේෂණය කරන්න. (ලකුණු 16)

05. “එඩ්ගා ඩෝගන්හයිමර්, *Jurisprudence: The Philosophy and Method of the Law*, Harvard University Press (1976) හිදී අධිකරණ පූර්ව නිදර්ශනය (*stare decisis*) න්‍යාය පහත සඳහන් ආකාරයට විස්තර කරයි:

පොදුවේ සඳහන් කළ විට, අධිකරණ පූර්ව නිදර්ශනය මගින් අර්ථ ගැනෙන්නේ, යම් නීතියක කාරුණික අධිකරණ තීන්දුවකින් සමථ කර ඇති විට, එය පූර්වාදර්ශයන් ජනිත කරන හෙයින්, ඉන් අනතුරුව එය පිටුපා නොගිය යුතුය. වෙනත් ආකාරයකට කියතොත් පසු නඩුවක්, එක එල්ලේම පූර්ව නඩුවේ අයිතමයටම සමාන නම්, එය අනුගමනය කළ යුතුය.”

***Subasinghe Mudiyanseleage Rosalin Bertha v Maththumagala Kankanamlage Juwan Appu*** (SC/APPEAL/160/2016, decided on: 02.12.2022)

ඉහත සඳහන අනුසාරයෙන් අධිකරණ පූර්ව නිදර්ශන න්‍යායට වැටෙන ව්‍යතිරේඛයන් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)

- 06. (i) පලාත්බද මහාධිකරණයේ; (ලකුණු 6)
- (ii) ස්ථායී මහාධිකරණය සභාවේ; සහ (ලකුණු 5)
- (iii) ශ්‍රී ලංකා ජනරජ මහාධිකරණයේ, (ලකුණු 5)

අධිකරණ පාත්‍රතාවය, බලතල සහ ඒවායේ නියෝග/තීන්දුවලට එරෙහිවන අභියාචනා ප්‍රවාහය සම්පූර්ණයෙන් විස්තර කරන්න. (මුළු ලකුණු 16)

07. 1988 අංක 72 දරණ සමථ මණ්ඩල පනත මගින් ස්ථාපිත කරන ලද සමථ මණ්ඩල වල සංයුතිය, අධිකරණ පාත්‍රතාවය, වගකීම්, කාලසීමාවන් සහ සමථකරණ ප්‍රවාහය විස්තර කරන්න. (ලකුණු 16)

08. පහත සඳහන් ඕනෑම දෙක (2) කට පිළිතුරු සපයන්න:

- (i) නීති මූලාශ්‍රයක් වශයෙන් වාරිත;
- (ii) තේසවලමේ නීතියේ යෙදීම;
- (iii) නීති මූලාශ්‍රයක් වශයෙන් ව්‍යවස්ථා;
- (iv) මුස්ලිම් නීතියේ යෙදීම. (ලකුණු 8 X 2 = මුළු ලකුණු 16)

- 09. (i) රෝම නීතිය යටතේ ‘*Ius Civile*’ හි හිමිකම ලබාගැනීමේ ක්‍රම මොනවාද? (ලකුණු 5)
- (ii) දේපල පිළිබඳ රෝම නීතිය යටතේ පිළිගත් “*Usucapio*” සංකල්පයේ අර්ථය සහ විෂය පථය පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 11)  
(මුළු ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதி புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - OCTOBER 2023

LEGAL HISTORY & LEGAL SYSTEM (LW 102)  
சட்டவரலாறும் சட்டமுறைமைகளும் (LW 102)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது (01) வினா கட்டயாமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொன்று வினாவும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. (i) உப சட்டமுறைமைகள் இலங்கையின் ஒரே ஒத்திசைவான சட்டமுறைமையொன்றினுள் எவ்வாறு ஒன்றிணைக்கப்படுகின்றது என முழுமையாக விளக்குக.
- (ii) இலங்கையின் அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் வரலாற்று ரீதியான கண்ணோட்டமொன்றைத் தருக. (10x2=20 புள்ளிகள்)
02. (i) டச்சு ஆட்சியின்போது நிலவிய நிருவாக கட்டமைப்பை விபரிக்க.
- (ii) Road Van Justitie (மேல் நீதிமன்றம்) இனது துத்துவங்கள் மற்றும் நியாயாதிக்கம் யாது? (10x2=20 புள்ளிகள்)
03. “ரோம டச்சுச் சட்டம் மற்றும் வகுப்புவாதச் சட்டங்கள் போன்ற முன்னதாக உளதாம் சட்டங்கள் இலங்கையில் பிரித்தானிய இறைமையின் அனுமானத்தின் பின் உயிர்பிழைப்பதாக இருக்குமென 1799 ஆளுநர் Fredrick North என்பவரின் பிரகடனம் உறுதியளித்தபோதிலும், ஆங்கிலச் சட்டத்தின் அறிமுகத்திற்கான சந்தர்ப்பம் விடப்பட்டது.”
- ஆங்கிலச் சட்டம் இலங்கைக்கு எவ்வாறு ஏற்படையதாகிவிட்டது என முழுமையாக விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)
04. “இலங்கை நீதிமன்றங்கள் இலங்கைச் சமூகத்தின் மாறுகின்ற நிபந்தனைகளினால் ஏற்படுத்தப்பட்ட சட்டப் பிரச்சினைகளின் தீர்வுக்கு அதனது அடிப்படைக்கோட்பாடுகள் ஏற்படையதாகக்கப்படுகின்றதனால் ரோம டச்சுச் சட்டம் நீதிமன்றங்களினால் சொந்த நடவடிக்கைமுறையினால் முற்போக்கான அபிவிருத்திக்கு அமைவாக இருக்கின்றது.” (kodeswaran V.A.G. (1969) 7 NRL 337 at p. 342)



“பொதுச்சட்டம்” என்ற சொற்பதத்திற்கு ஏற்றிக்கூறப்பட்ட வேறுபட்ட கருத்தெல்லைகளுக்கு உமது கவனத்தைச் செலுத்தி மேற்கூறப்பட்ட கூற்றை நுணித்தாராய்க. (16 புள்ளிகள்)

05. “Edgar Bodenheimer in Jurisprudence: *The Philosophy and Method of the Law*, Harvard University Press (1976) பின்வரும் சொந்தங்களின் *Stare decisis* என்பதனை விபரிக்குகின்றது:

சட்ட விடயமொன்று, நீதி முடிவொன்றினால் ஒரு தடைவ தீர்க்கப்பட்டிருக்கும்போது, அது முற்றீர்ப்பொன்றை உருவாக்குகின்றது; அது அதன்பின்னர் அதிலிருந்து விலகிச்செல்லாது இருக்கின்றது. என *Stare decisis* குறிப்பிடுகின்றது என பொதுவான வழிமுறையில் குறிப்பிடப்பட்டது. வேறாக வெளிப்படுத்தப்பட்டது, முன்னைய வழக்கில், விடயத்தில் நேரடியாக இருப்பது தொடர்ந்துவரும் வழக்கில் பின்பற்றப்படுதல் வேண்டும்.”

**Subasinghe Mudianselage Rosan Bertha v Maththumagala Kankanamlage Juwan Appu (SC/APPEAL/160/2016, decided on:02.12.2022)**

மேற்கரப்பட்ட எடுத்துக்காட்டுதலின் பார்வையில் *Stare decisis* என்னும் கோட்பாட்டிற்காக விதிவிலக்குகளை ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)

06. பின்வருவனவற்றின் நியாயாதிக்கம், தத்துவங்கள் மற்றும் அவற்றின் அட்டவணை/ தீர்ப்புக்கு எதிரான மேன்முறையீட்டு நடவடிக்கைமுறை என்பவற்றை முழுமையாக விபரிக்க:

- (i) மாகாண மேல் நீதிமன்றம்; (6 புள்ளிகள்)
  - (ii) நிரந்தர நீதாய மேல் நீதிமன்றம்; (5 புள்ளிகள்)
  - (iii) இலங்கைக் குடியரசின் மேல் நீதிமன்றம். (5 புள்ளிகள்)
- (மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

07. 1988 ஆம் ஆண்டின் 72 ஆம் இலக்க, மத்தியஸ்த சபைச் சட்டத்தின் நியதிகளின்படி தாபிக்கப்பட்ட மத்தியஸ்த சபைகளின் அமைத்துருவாக்கம், நியாயாதிக்கம், கடமைகள், கால வரையறைகள் மற்றும் மத்தியஸ்த நடவடிக்கைமுறை பற்றி விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

08. பின்வருவனவற்றும் இரண்டினை (02) பற்றி குறிப்பெழுதுக:

- (i) இலங்கையின் சட்டத்தொற்றுவாயாக வழக்காறு;
- (ii) தேசவழமையின் ஏற்புடையமை;
- (iii) சட்டத் தோற்றுவாயாக சட்டவாக்கம்;
- (iv) முஸ்லிம் சட்டத்தின் ஏற்புடையமை. (8x2=16 புள்ளிகள்)

9. (i) ரோம சட்டத்தின்கீழ் *Ius Civile* இல் சொந்தத்தை பெறுகின்ற முறைகள் யாவை? (5 புள்ளிகள்)
- (ii) ஆதன ரோம சட்டத்தின்கீழ் அங்கீகரிக்கப்பட்ட "*Usucapio*" என்ற எண்ணக்கருவின் கருத்தெல்லை மற்றும் பரப்பெல்லையை விளக்குக. (11 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)